工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零八七　二七三四九二　二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第七零八號

拉賓飛美會晤福特 力謀達成以埃和解

傳以對臨時和約願意讓步 不堅持締結互不侵犯條約

【特拉維十日合衆國際社電】總理拉賓，星期二日前往華盛頓，矢言盡一切努力與福特總統談判謀求就西奈沙漠與埃及達成一臨時和平解決。

拉賓於上午八時十五分（格林威治時間五時十五分）由古里安國際機場出發，他拒絕預測與埃及達成一新協議之可能性，他說：他此行並無任何特別之和平建議。

拉賓在離去之前對記者說：「我將盡一切努力與福特和他的顧問去分析和理解達致和平之最佳方法。」

拉賓說：他以為以色列和美國間之「親密友誼」關係可能有助於埃及達成一新和平協議。

【華盛頓十日美聯社電】正當以色列總理拉賓準備與福特總統舉行高峯會議時，此間消息人士透露：以色列不再像以往那麼堅持與埃及簽署臨時協定時一定要包括「互不侵犯條約」。

以色列現時的見解，認為一項保証不再使用武力的諾言是談判以色列自西奈沙漠撤退部分部隊的先決條件。

星期二日稍後時間抵達此間的拉賓據報對重開中東逐步漸進外交政策抱樂觀態度。

以下兩項理由促成改善氣氛的條件：其一是埃及總統沙達上週在奧地利薩爾斯堡與福特會晤所表現的公開誠懇態度。其二是美國再不像以往那麼強烈把國務卿基辛格的斡旋努力僵局歸咎於以色列。

消息人士稱：在向國會發表的簡短聲明中，基辛格對以色列的態度比幾週前友善了很多。

在與福特會談中，拉賓將尋求徹底明瞭美國將來對巴勒斯坦人，重返日內瓦和平會議及以色列與叙利亞和約但的最終國界等問題的政策。

可以肯定的是以色列如果認為將來在發生危機時，美國一定會支持以色列的，則以色列在本同合與埃及周旋時將作出若干讓步。

福特稱對以埃無分彼此

提出三項辦法解决僵局

【華盛頓九日路透社電】福特總統今晚暗示，在中東目前的局勢中，他對以色列與埃及的態度，是無分彼此的。

在白宮舉行的記者招待會上，記者詢問福特，他於上週在奧地利薩爾斯堡與埃及總統沙達舉行會議時，顯現出異常「友好」，是否藉此向以色列施壓。福特答稱：他與以色列總理拉賓有着同樣友好的關係：「我對有機會與沙達總統稔熟感到高興，我不但高興與他爲伍，並從他的分析中受益不少。但我與拉賓總理有着同樣的關係，而我認識他「久」的時間，較認識沙達爲「久」。」

福特今晚對記者稱：他在中東政策中，有三個可供選擇途徑：第一是恢復基辛格的和平努力；第二是提出廣泛性的建議，其中包括再度召開日內瓦會議；最後是美國在以、埃兩國內進行逐步達成和平的政策，但是在日內瓦會議進行。

福特並無對其上述的選擇加以詳細闡釋。目前此間亦無跡象顯示他將會採取那一種路線。美國官員已拒絕在拉賓到訪前透露他們的想法。

以色列與埃及下一階段談判中的問題，是以軍撤出西奈，其中包括退出阿布魯迪斯油田，及其戰略性的吉地及米特拉山隘，作爲回應埃及的讓步。

菲派代表赴台北 商設貿易辦事處

觀察家料短期內難順利進行

【台北十日路透社電】根據此間的觀察家今日稱：雖然中華民國與菲律賓的外交關係中止，兩國間的人民交往及貿易關係仍將繼續。

在馬尼剌與北平建交後，中華民國昨晚宣佈與菲律賓斷絕正常聯系的決定。

可是靈通消息人士稱，台北與馬尼剌已同意繼續保留彼此在對方首都內的貿易辦事處，辦事處將處理台北與馬尼剌的私交。

此間現已停止辦公的菲大使館代辦布魯達稱，菲律賓派出一位半官方代表於今日稍後抵達台北，討論有關設立這樣一個貿易處的事情。布魯達補充道，一個宛如政府機構的國家出口貿易協會主席利維拉將會到來此間改進兩國間人民的關係。

台北報章，今日引述中華民國經濟部長孫運璿的說話稱，中華民國與菲律賓的貿易將不會受到任何重大影響。兩國間的雙邊貿易現時約總值一億美元。

【台北十日法新社電】在與北平建立全面外交關係後，菲律賓謀求在台北設立一個類似日本交流協會的聯絡辦事處來代替它的大使館方面會有困難，最少短期內是如此。

此間常提供靈通消息的人士稱，他們作出以上假設，基因於行政院長蔣經國最近在一個內閣會議內發表的談話。談話表示：「菲律賓在過往一年內，屢次把我們羞辱至一個有尊嚴的政府所難以忍受的程度。」

消息人士透露，較早時，菲律賓政府曾提出這樣一個建議，但惹來中華民國政府的強烈反對。

由菲律賓與中共在北平發表的「聯合公報」，以一個月後爲最後期限，讓馬尼剌與台北結束彼此在對方首都設立的官方聯系。

此間一位發言人稱：菲律賓大使館將繼續辦公直至本月尾。兩國已經分別召回自己的大使。

消息說：菲律賓雖然與台灣在地理上接近，却不能跟無論政治上或經濟上都與中華民國有更緊密關係的日本相提並論。

另一點與日本相異的，是菲律賓與中華民國的貿易來往，大部份爲當地華僑經手。預期這種形式的貿易，無需展開重要修改亦會繼續。

此間菲律賓消息人士稱：由菲國來的一位半官方代表將於短時間內抵達，討論有關在台北設立一個貿易辦事處的事情。

隨着雙方關係中斷後，出現於馬尼拉與台北之間的第一項爆炸性事件，可能是在籌劃中一個菲律賓與美國合作，旨在移轉西太平洋颱風的風力及風向的實驗。此間一位氣象科學家說：「作爲一個近鄰，我們自然爲這項計劃所可能產生的影响担心，我們並將密切注意事態發展，以訂出我們的對策。」

菲律賓與毛建交 我提出强烈抗議

促繼續公平保護對待境內華僑

【馬尼剌十日中央社電】此間中華民國大使館今天向菲律賓政府提出照會，强烈抗議菲律賓承認毛共政權的外交行動。

同時，該大使館并經由于彭公使，通知菲律賓外交部，菲律賓與中華民國的外交關係，已自一九七五年六月九日，即菲律賓承認毛共的同一天起中斷。

在中華民國政府本月六日召回劉鍇大使後，于彭公使爲中華民國大使館的代辦。

他於今天上午十一時在菲律賓外交部，會晤菲律賓代理外長柯蘭特，親自遞交中華民國的抗議照會。

雖然據報柯蘭特曾告訴于彭公使，菲律賓的承認毛共是「一項國際」生活的事實」，但他們兩人在十五分鐘的會晤期間，未討論實質的事務。

上述中國大使館照會還要求菲律賓政府繼續「保護及公平對待」菲境的中國國民，并保証他們不會受到毛共的騷擾。此照會全文如下：

「中華民國大使館奉令向菲律賓共和國外交部申述：

「中華民國政府一向珍視中、菲兩國間的真摯友好的傳統關係和密切合作，對菲律賓政府與中共政權建立外交關係的最不友好的行動，深感遺憾，此種行動嚴重破壞中華民國的重要利益，并損害了兩國間一直保持良好的關係。

「本大使館因此奉令向菲律賓政府提出强烈抗議，并申述，中華民國認爲其與菲律賓的外交關係，已自一九七五年六月九日起中斷，同時并正採取步驟，以關閉其在馬尼剌的大使館及在宿霧和納卯的領事館。

「本大使館并奉令通知菲律賓政府，居留或在中華民國旅行的菲律賓公民，將繼續依照國際慣例受到法律保護和公平對待，同時要求菲律賓政府給予居留或在菲律賓旅行的中華民國公民同樣的法律保護和公平對待，并保証他們不會受中共分子的騷擾。」

友善：在愛奧華州第蒙市的第蒙動物園，園長艾金正被獅子「里安納度」親密地搭着他的肩頭。現時，該動物園的各類動物正在接受艾金的「感情訓練」計劃的訓練，該計劃目的在於令到動物對週圍的人態度融和，以免牠們傷害動物園的管理員。看來，這項計劃是頗爲成功，不然，「里安納度」這隻萬獸之王又怎會對艾金友善得像一頭家貓。

十九年來首次 叙總統訪約但 料將商談軍事

【約但安曼十日美聯社電】叙利亞總統阿沙德星期二日抵此，作爲期三天的官式訪問，預料今次訪問，將使位於以色列東陲的阿剌伯國家間的軍事聯繫，更趨密切。

這位叙利亞的社會主義政權的首長，獲得約但民衆的熱烈歡迎，保守的親西方哈辛國王和他擁抱。這是十九年來，叙利亞國家元首訪問約但的第一次。

叙利亞和約但的國家電台，聯合播送阿沙德抵步的消息時說：「阿沙德總統的訪問約但，是阿剌伯作對抗猶太敵人的重大勝利。」

阿剌伯官方人士說，阿沙德與哈辛的會談，主要將是軍事問題，並可能會宣佈東線——沙及約但、叙利亞、沙特阿剌伯和巴勒斯坦軍隊——的互相呼應。

軒尼詩道 209—211號

金軒商業大樓

銀行息低　買樓最抵

純商業樓宇　已有入伙紙

地下剩一間　樓上餘數伙

利興置業有限公司

地址：中區恒生銀行大廈一五〇二室

電話：5-237885　5-263271（五綫）

滙業集團公司

接受定期存款，年息如下：-

8¼%	7¾%	7½%	6½%
18個月	12個月	6個月	100日

24個月或以上利息面議

此等存款
由本集團公司直屬機構
滙業財務有限公司辦理

滙業集團公司
專營一切金融外滙及投資業務
總公司：香港干諾道中海樂大廈三十七樓
電話：五-二四七一零六（五綫）　五-二二七〇九一（五綫）　五-二四一一零十（四綫）

油價將加三成 用紙黃金結算

【加彭利布爾十日合衆國際社電】委內瑞拉及阿剌伯國家的首席代表，星期二日聯同伊朗代表，認許石油出口國把美元與油價的聯繫切斷，預料此項行動將使油價增加三成。

委內瑞拉能源部長阿科士打及沙特阿剌伯礦部長阿爾基瓦說，該項行動可能於七月一日開始執行。

星期一日，當石油出口國組織的代表們於此一在棕櫚樹蔭下的西非國家首都開始舉行爲期三日的會議時，伊朗國際銀行總裁伊千納對記者說：石油出產國應撇開過有麻煩的美元，而用一種新的貨幣制度來定油價。

這個伊朗銀行家說：產油國家經已同意使用特別提款權（一種反映十二個國家貨幣價值的人爲金錢）來訂定油價。然而據伊千納說，這項改變，在十月一日之前不會實行。

填補美軍撤離後防衛實力 泰自力建立國防 撥千萬鎊購武器

【曼谷十日路透社電】泰內閣今日決定，在以後九個月內美國部隊撤出後，向美國購買價值約五億銖（一千萬英鎊）的武器及軍事設備。總理辦公室的一名部長皮爾達在一個內閣會議結束後告訴記者稱，該些武器，裝備及零件的價錢，低於普通價錢。他沒有透露泰國要購買的武器及裝備的詳情，可是經內閣批准的一項國防部長提案表示，價錢將會由十二億銖（二千四百萬英鎊）減爲五億銖。

皮爾達稱，國防部可用它的部份正常財政預算購買武器，而一個委員會將會設立來處理它們。

一位美國軍事發言人證實稱，泰國購買武器一事是有可能的，但沒有詳細透露泰國要購買什麼。

南韓外長金東祚指摘 金日成口蜜腹劍 以掩飾南侵計劃

北韓拖延紅會會議關係更惡化

【漢城十日合衆國際社電】南韓外長金東祚星期二日說，目前正在訪問非洲和東歐國家的北韓主席金日成，發表虛偽聲明，以掩飾他的侵略計劃。

金氏在他的一篇聲明中，指摘金日成詭語南韓，歪曲事實，企圖造成錯誤的印象，使人們錯覺祇有北韓才採用和平方式來求統一韓國。

南韓外長說：「此等聲明，純然是企圖掩飾歷史事實的策略，和於北韓一旦便攻南韓時，爭取國際的支持。」

金東祚說：「鞏固和平與達成統一，一向都是韓國人民的願望，但北韓的共黨，却違反他們的意願。」

他說：「北韓最近所採取的一連串的行動，已表明北韓拒絕和平統一，而夢想用武力來統一。」

【漢城十日合衆國際社電】政府發言人說，南北韓的關係，星期二日又趨惡化，北韓片面地把原定與南韓政府舉行的紅十字會會議延期至七月底才舉行。

南韓政府發言人說，北韓用電話通知說它的代表未克如期出席在板門店和平村舉行的紅十字會會議。

他說，北韓的行動是片面的，事前絕未曾與南韓磋商。北韓於該項電話通知中說，它之所以這樣做，是由於南韓政府加強反共運動，指摘共黨有南侵的計劃之故。

這次紅十字會會議（是迄今爲止的第十一回）的召開，旨在尋求使一千萬名的韓民如何能與家人團敘的辦法。他們自韓戰發生以來，即被拆散。

去月，北韓亦曾採取相似的行動，取消與南韓舉行的政治會議。

法總統戴斯登 十二月訪埃及

【巴黎十日法新社電】總統府發言人賓桑今日宣佈：法國總統戴斯登將於十二月間開始訪問埃及。

訪問日期稍後正式公佈，但可能是在聖誕節前。這項公佈證實今日較早時埃及消息靈通人士的報導稱戴斯登計劃於十二月初訪問埃及。

比利在沙灘球上簽名留念：六月九日，超級球星比利在和紐約的宇宙球會的母公司華納傳播公司簽署一項數百萬美元的合同後，於前往一個海灘訪問時，在一個沙灘球上簽名留念。目擊此項非正式簽字的人有華納傳播公司的執行副總裁安密特和十七歲的安蘚烈達。

對菲律賓中共建交事 日本印尼反應冷淡

【東京十日路透社電】日本外務省發言人今日稱：中共和菲律賓建立外交關係，早已在預料中。

外務省新聞處處長黑田拒絕進一步評論，理由是這是第三者的事情。在問及昨晚於北平發表的聯合公報的「反霸條款」，是否對中共和日本現行的「和平條約」談判有任何的影響時，黑田答稱：「這將不會有影響。」

他稱：中共和日本在一九七二年九月發表宣佈雙方關係正常化的「聯合公報」上，亦同時包括了一項類似的條款。

中共和日本現時的最後階段「和平條約」談判，是因爲討論將一項反對第三國家的霸權的條款，包括入條約之內，是否適當，而延長了談判的時間。

【耶加達十日法新社電】印尼今日歡迎中共與菲律賓建立外交關係，認爲此舉足以說明亞洲國家能够追隨獨立政策，而不會犧牲本身國內反共情勢。

泰總理告知拉昔 察猜月底訪平 將與中共建交

【吉隆坡十日法新社電】正在此間訪問之泰國總理克里，今日向馬來西亞總理拉昔概述他的政府與北平關係正常化的意向。

這是兩位總理在正式舉行會談前作半小時之密談所討論之其中一項主要題目。

可靠消息認爲，泰國總理通知馬來西亞總理，謂當本月底泰國外長察猜訪問北平時，曼谷將與北平建立關係。

他又告訴拉昔有關美國軍隊撤出泰國之計劃，和與河內及南越「臨時革命政府」建立關係之努力。

【曼谷十日美聯社電】一名消息可靠的外交界人士於星期二日稱：中共已正式通知泰國，謂中共已準備與泰國重建外交關係，並任隨泰國選擇一個時期，派遣一個代表團訪平，簽署外交條件。

自中共於一九四九年竊據大陸以來，泰國與中共並無外交關係。該等人士稱：中共的該項邀請是來自中共駐聯合國「代表團」，並於上週初呈交泰國外交部。泰外長察猜將於下月初前往北平，簽署外交條約。

察猜曾於星期一日稱：泰國已通知中華民國政府，泰國與中共的官方聯繫，將在聯大於九月舉行的下屆會議前開始。察猜稱：在泰國與中共正式建交後，中華民國與泰國的關係，將由目前的大使級轉爲貿易關係。

南越不容舊使節 日使離西貢返國

【東京十日合衆國際社電】東京數家報紙刊稱，日本駐西貢大使人見宏，於南越新政府不會與他處理雙方邦交之事的警告提出後，將於週二離開西貢。

這些報紙並稱，越南新政府官員曾於週一對人見宏說，南越阮文紹舊政府時期的外交官，將不予接納。

法國與梵蒂岡的駐南越大使，據報亦曾接到相似的警告，他們經於六月五日離開南越。

日本於四月廿九日美國支持的阮文紹政權垮台後，沒有跟着關閉其駐西貢的大使館。

人見宏是於阮氏政府前數週被委爲大使的，他仍現辦公。

東京報紙星期日曾刊出消息，說人見宏曾以不能使南越新政府與日本恢復正常關係爲理由而要求日本外交部把他召回。

馬可斯離平 赴滬停一天 鄧小平偕行

【馬尼剌十日法新社電】馬可斯總統在北平逗留四日後，於今午在友善氣氛下離開北平。

在菲律賓電視台螢光幕上出現的人造衛星轉播中，可以見到馬可斯與中共第一「副總理」鄧小平，登上一架中共DC十型機飛往上海。

大約有七千名學童及中共「解放軍」在北平機場送別。

菲律賓總統夫人早五分鐘乘另一架飛機先往上海。

菲律賓總統計劃在上海逗留一天，然後返回菲律賓參加六月十二日獨立紀念日儀式。

【馬尼剌十日美聯社電】菲律賓總統馬可斯與中共建立正式外交關係後，星期二日由北平前往上海訪問廿一小時，然後取道回國。

官方「菲律賓通訊社」報導說：馬可斯所乘搭之中共航機在他的夫人所乘搭之另一架飛機抵達後幾分鐘降落上海虹橋機場。

社論

重振市民助警反暴的勇氣

香港總商會好市民基金管理機構，於昨晚假座華爾沙嚤道運動場舉行一個有意義的頒獎典禮，有十三位富於公德心和勇氣而又機智的市民，其中包括五位年青的學生、一位六十歲的看更、一位的士司機、一位商店司理和一位記者，分別爲協助維持治安、撲滅罪行有功，獲得該機構頒發每人二千元的現金獎。民政司黎敦義、香港總商會主席賓新和警務處長施禮榮都應邀出席觀禮，顯示當局的重視，儀式的隆重。

這些好市民的基金，不是港府設立，而是由民間籌集的。當一九七三年反暴力、反罪行運動，推行得如火如荼的時候，本港的商業團體和企業公司，紛紛響應，捐出款項爲基金，以獎勵義勇熱誠、自動協助撲滅罪行而有實際事功表現的市民。每約半年頒獎一次，事先由警方就各宗保安案件的資料和紀錄，推薦符合好市民標準的人選，請基金機構頒發獎金。這次已是第四次，先後頒贈出的現金獎，約共達三十萬元。所頒出金額之多，固然表示當年本港商人支持反暴力罪行的熱心，而亦反映出當年市民參加反暴力運動的蓬勃。尤其在市民與警方普遍合作之下，使匪徒稍有蠢動，瞬即被擒，大多數驚懾不已，銷聲匿跡，搶刼凶殺案件爲之下降。回憶一九七三年間反暴力罪行運動初度展開之際，社會平靜的情況，與目前歹徒猖獗橫行的現象，誠使人有不勝今昔之感。雖則暴徒的凶性不會悔悟，難道市民協助維持治安的熱情已告冷却麼？

在今天的社會上，既鮮護衛被匪徒行刼的途人，聞警出動協緝匪徒，跟查匪踪，以及見搶刼案件發生而代撥電報警，奮身擒拿刼匪的義勇一類行動，從各人眼所親睹、新聞所報導的，確有減少的感覺，不知警方眞實的紀錄統計如何。像本次受獎的那十三位市民，誠屬難能可貴，值得表揚的。本來，從警方組織民衆、策動民衆以協助保安的工作上看，并未鬆懈，而且技巧方法甚多。除了各區街坊組織的反暴滅罪委員會，仍然存在，警民關係復設主任以專司其職外，向推行少年警訊運動，吸引少年兒童參加偵查失車、報告匪踪的工作。又如最近，更舉行如何協助治安的論文比賽，運用各種方式以爭取青年們支持和關心反罪行運動，對於組織形式的功夫，未能謂之不加注意的。

然而，事實上民警合作以維治安的表現，却又無可諱言的低降，這就不能不急切探討其原因，研究如何重新鼓舞的辦法。綜合來說，值得注意的地方，約有數端：

第一、一九七三年所發動的民衆反暴力運動，過去曾轟烈了一段時間，但到了現在，已成强弩之末。各區街坊所組立的反暴滅罪委員會，雖云存在，而不少已工作停頓，名存而實空。所以，對於這項民衆組織，應重做「打氣」推動的工作。而對反暴運動亦更充實內容，使不致消沉不振而日趨於自萎。尤其警方對於反暴組織的主持和領導人士，予以實力支援，鞏固其決心和信心。日前某新區內的一名自衛互助會副主席，被暴徒襲擊喪生，迄今未聞公安機關緝兇歸案，亦未聞有優厚的恤助讚揚。事前的疏隔和善後的冷淡，亦爲此類組織工作退步的關鍵，願當局有以改善之。

第二、促使民衆奮發起來，協助維持治安，必須予民衆以便利，以眞誠，袪除他們的恐懼心、厭惡感，進而建立他們的志趣和對警方的信任，然後始能望可有成績。譬如報案、做證人的方便，協助反暴滅罪後的安全，保護免予歹徒的報復陷害，都是其中的一例。日前立法局議員提議對舉報黑社會的人士，應請警方作有效的處理，亦卽此意。保安司曾表示，凡報案者每案必予查明處理，已知當局明瞭民警合作乃以建立市民志趣、信心爲第一條件，今後則應循此發展。若再加以如此次金錢物質的獎勵，高官貴紳的精神鼓舞，其效果當更宏大。治安局面須整頓急矣，市民是宏大的反暴保安潛力，願綜合各種技巧方法，而努力鼓舞推動之。

今天最後 金門·五場 寶聲·四場 何莉莉 包公奇案 明天兩院聯映 艷窟神探
最後三天 決不展期 夢斷情天 下期獻映 白蛇傳
最後今天四場 七彩歌唱 血染雪山紅 明天正場起映 性學女教授
今天五場映 七彩粵語喜劇 七彩滿天神佛
最後今天五場 七彩粵語奇情 包公奇案 明正場映 艷窟神探
新華 最後今天五場 尤伯納 達連 合演 諜海龍蛇 生死門 明天獻映 龍虎鐵金剛
新都 最後今天五場 閨房 畢業生
人人讚好 今天五場 新科學怪人 四虎將
最後三天 深情人 THE LAST SNOWS OF SPRING 今映 英京 壯士千秋
今天最後 恐怖奇情巨片 番生猛鬼 LET SLEEPING CORPSES LIE 國賓 最後主演 鐵金剛勇戰魔鬼黨 明映 龍虎福星
今天全綫五場獻映 狄娜 鹹香爽趣·和味個和
四場 大地震 兩院 差利淘古井
最後今天獻映 梁醒波 包青天 包公奇案 明天五場聯映 艷窟神探 恬妮·龍菲 主演
今天盛大獻映 七彩滿天神佛 最後今天 包公奇案 明天兩院聯映：艷窟神探
紐約金冠 今天五場 Last Command 大華 今天五場 雙重間諜
最後今天五場放映 明天 龍虎福星
今天全綫五場獻映 許冠文 李翰祥 十粒金丹
今天四場獻映
最後今天 今天五場 明日之歌

學生續示威強奪交通工具

緬甸政府被迫關閉若干主要學院大學

【仰光十日合衆國際社電】示威的學生，包括數百名十多歲的女學生在內，星期一日強行奪取巴士、的士和最少有一架國有的貨車，政府迫得把緬甸的兩個最大城市中的學院和大學關閉。

此等事件，包括在監獄中發生的和在一家政府辦的報館內發生的示威事件在內，都是藉由故聯合國秘書長宇丹的安葬事件引起的一連串的流血暴動而發生的。

並無跡象顯示，該等學校會被關閉多久，但官方已下令學生於六月廿四日在當地的辦事處參加考試，使他們離開校園。

學生們現正要求釋放於十二月暴動時被捕現仍被收押的青年，又要求政府採取行動來遏止通貨膨脹及解決失業問題，與及讓仰光學生聯合會重行開放，該會是於十二年前被政府封閉的。

最近一連串的示威是於星期五日開始的，當時數約一千名的學生，佔據仰光大學的會議堂，利用該堂建築物來作總部。

棉共草菅平民性命 下鄉百姓甚多橫死

有些體力不支暴斃路旁 部分遠離大隊慘遭射殺

【華盛頓十日美聯社電】美國中央情報局已經收到一項報告，指稱很多高棉平民遭共軍逼離金邊，就徙邊區時，因體力虛脫而倒斃在路上。

可靠人士指出該報導由一個被迫參加離開金邊行列而後來成功地與家人逃抵泰國的高棉難民口中獲悉。

雖然沒有確証支持，但美國中央情報局認為應把報告送交華盛頓。那些在共黨獲據高棉後才離開的美國記者，經已指出共軍實際上把金邊的全部人口趕出市外。

那些被隔離軟禁在法國大使館一段時期的記者稱：在他們於四月間被迫撤出金邊後，不清楚高棉平民的命運。

那名強調所說的是第一手觀察與經驗的高棉難民，向美國中央情報局所作出的報導稱：他親眼見到很多老少高棉人，因為缺乏食水，受不住烈日煎熬，抵受不了其他窮困飢餓而橫死路上。

據報有少數人因體力衰弱，不能繼續隊而被共軍射殺。

該難民指出糧食嚴重缺乏，並有很多營養不良事件發生特別是兒童。

該難民又報導：情況更為悽涼的是高棉境內很多地區發生霍亂。

該高棉難民向中央情報局人員透露：高棉共軍強迫前政府的士共，警察或公務人員與家人分離。

用起重機搬運火車殘骸：六月八日，兩輛載客火車在西德發生撞車的慘劇，並至少造成三十六人喪生。圖為拯救人員在六月九日使用一架起重機將殘骸搬去的情形。

菲南發現原始部落

【馬尼剌十日路透社電】據今日的報導，菲律賓的人類學家已在菲律賓南部島嶼答那峨的森林發現一個未開化部落。

菲律賓日報「快報」迪卡拉斯安族的野人，完全和文化隔離。

該份英文報紙引述民答那峨州立大學的比安尼斯教授的談話稱：「我們是這個森林第一批着上鞋、佩皮帶、戴帽和携帶現代化工具的外來人，而這位塔拉、安迪族野人卻對這些東西一概不認識。」

據報道是在五月二十五日發現這個未開化部落，當時，這批人類學家是聯同一名語言學研究專家，在一名土著酋長的帶領下前往塔拉，安迪族在馬尼剌東南五百哩左右的森林居住地。

該報沒有透露這個發現的部落是有多少人組成，但它刊登了一些綁着用以遮蓋下部的纏帶的族人的照片。

美參院批准撥欵卅七億 建國內外軍事基地

包括改善對核子武器保護

【華盛頓十日路透社電】參院已批准撥欵三十七億元供美國在國內外建築軍事基地之用，包括改善對核子武器的保護，免受恐怖分子可能的襲擊在內。

但政府提出的增撥一億七千五百萬元來建築於一旦發生危機時，用來保護被派往歐洲的軍機的掩護所的要求，已於昨天應參院武裝部隊委員會的建議而被拒絕。

該委員會說，它決定展緩撥出該欵，除非美國的北約盟友，亦負担部分的費用。

解釋該項法案的委員會的報告書說：「此一計劃，將提供更多的和改良的地方，及邊界燈光、瞭望塔、安全籬笆、武器、飛機及禁區」。

它又說：「要改善保安措施和防止恐怖分子因政治或金錢目的而奪取武器防衛體系，這項計劃是必需的。」

儲藏設備的地點未有公佈，但該項空軍的預算，包括用現欵來改善六處在歐洲和一處在太平洋的基地。

英議員史東侯斯在澳洲絕食抗議

【倫敦九日法新社電】逃亡的英國國會工黨議員史東侯斯之妻巴巴拉在此間宣稱：史東侯斯開始絕食示威以抗議澳洲警方於今早在他登機返英時把他拘捕。

她說：「我想我丈夫確實大為不滿，所以決定絕食示威以示他是多麼的反感。」

史東侯斯是在墨爾砵機場，企圖登機返英，出席國會對其議席地位的辯論時，給澳洲警方拘捕的。

英國當局正尋求把他從澳洲引渡返國。此間當局又想盤問他有關金錢的非法活動事宜。史東侯斯是於去年十一月在邁亞密海灘失踪後，突然在澳洲出現。

烈燄焚身重重門禁封鎖出路 美監獄失火似煉獄 囚徒哭號活活燒死

【佛羅里達州．新福十日合衆國際社電】星期一日，六十八名囚犯在失火焚燒的佛羅里達監獄，絕望的等待，等待監獄人員將他們救出瀰漫了令人窒息的高熱的濃烟的監獄。

因犯有十人死亡，而一名企圖救出他們的獄警亦與他們一同不幸喪生，此外，另有三十九名囚犯被送往醫院。

一名囚犯縱火焚燒他的床墊而引起這場悲劇性的火災。

一名當地官員稱：「我可以聽見監犯們尖叫狂嘶的聲音，他們不斷的高叫『救命呀，快救我們出來，快救我們出來』，我甚至聽見他們發出喘咳的聲音，真是可怖！」官員稱，由於感化官和獄警須要在濃烟和熾熱中摸索前往，並將逐個監倉單位的門打開，故花了一個多鐘頭的時間才能將全部囚犯救出來。

一名獄警稱：「這個監獄人員入去既難出來也難。」

八旬媽媽逐愛子 下嫁雙十小情郎

【耶加達十日法新社電】一名八十歲老婦持刀把勸諫反對她再婚的長子趕出屋外後，便與同屋居住年僅二十歲的小伙子結婚。

她向星期日早上主持婚禮的法官表示，計劃於十一月間到麥加朝聖。

法警揮棍進教堂 示威流鶯遭逐出

【巴黎十日合衆國際社電】警方部隊於星期二日黎明突擊搜查多間教堂，並將盤據在內、抗議社會輕視她們的流鶯逐出。

揮動警棍的保安人員，與盤據巴黎及若干城鎮教堂，要求政府視她們為「正常人類」的流鶯，發生大混戰。打鬥與憤怒的呼叫聲混成一片。

據報，在巴黎有一名妓女受傷。警方稱：里昂的妓女亦已展開抗議運動，一名女子曾患上歇斯特里症，但已遷送院救治。

法國內政部發言稱：法國武裝部隊是依從內長龐尼雅杜華斯基的命令而執行突擊行動的。龐氏之所以使用武力，是因為流鶯的行動日趨嚴重，已妨碍到教堂的彌撒，並威脅到公衆安全。

實行小家庭制度的後果

老人歲月更孤寂貧困

雖說有安老院的設立，但這種組織的缺點仍多，尚非老年人的安樂窩。

老年人現在是美國的一個困難問題。幾十年前，多數年屆六十五歲而強迫退休的美國人可望寧靜的和安全的度過餘年，受到他們的家人和朋友們敬重和照顧。現在情形改變了，六十五歲以後的歲月，愈來愈不穩定和孤立，與家人斷絕來往，受到疾病侵擾及因通貨膨脹而陷於貧困。

他們的困難問題，在他們自己和他們的兒女來說，都是緊急的。美國還沒有處理老年人的一個實際可行的人道政策。約一百萬的美國老年人已住在安老院裏，而安老院的人口在增加中。多數的美國人遲早將要應付這樣的一個問題：我們怎樣處理我們的父母？

答案是不容易的。在較早的時間，多數美國人住在農莊裏，比較少數的老年人留在家，當然少做些工作，但獲得他們的家人愈來愈多的照顧。工業化、市區化及汽車等結束了那種情況。多數的美國人再不住在農莊裏，比前更流動，數以千計的美國人不再在一個地方長久居住，時常遷徙。已婚的男女極少與他們的父母同住，甚至年青的獨身者也被鼓勵自覓居處。那些離開家庭的人，因為路途遙遠或工作太忙而與父母失掉接觸。七十三歲的老祖母的人種學家瑪嘉烈．米德說：「現代的家庭，在它目前的形式，沒有照顧老年人的配備。」

困難問題卻是需要照顧的老年人愈來愈多。一九零零年，祇有三百一十萬人是六十五歲以上的，現在卻有二千一百八十萬人。人數增加有兩個理由：現代醫藥減低了嬰孩夭折率，並延長了平均壽命，由一九零零年的四十七歲增至今日的七一點三歲，自一九五七年以來，美國的出生率低降了。如果目前人口趨勢繼續下去，六十五歲以上及十五歲以下的人，迄二零零零年，各佔人口的百分之二十。

除了數目之外，這兩組人有從少相同的地方。美國的老年人，女的多於男的，比例是一四三對一零零，理由是明的。婦女勢將比較男人長命七年，她們也勢將與比她們大幾年的男人結婚，這造成年老的與年老之間的差別不祇此。芝加哥大學紐加登教授說，大多數今日的老年人是「不合比例的受到打擊」。許多是外國出生的、未受教育的及非熟練的。雖然不是全體老年人是窮弱的，但百分之三十八患有某種長期性疾病，限制着他們的活動。在這些老年人中，半數有嚴重的困難問題，百分之五是留在家中的。約三分一的老年人也陷於貧困。雖然本年的養老金、儲蓄和社會保障福利金將有七百二十億美元分給三千三百五十萬人，美國四百七十五萬老年人的每年生活費祇得二千美元——在聯邦政府所定的貧窮線下。

許多住在市區的青年夫婦，家裏沒有地方可供他們的父母居住，因而不少老年人被迫居住於安老院。一九六六年，聯邦政府在「醫藥照顧」下撥欵給一個「聯邦——州」計劃，去年在它的一百二十億美元的預算案中，用了四十四億美元於老年人身上。這一大筆錢，使許多人經營老人院。（上）

減肥要小心節食辦法

神經可能受影響

安娜希望有一副像名歌星大衛保羅那樣苗條的身裁。因此，她厲行節食，在不到六個星期裏減輕了三石（四十二磅）。

這位十六歲英國蘭開夏少女，希望每天僅靠二百卡路里熱量維持生命，結果卻患營養不良，須入院治療。

醫生多年來一直告誡人們，說節食可能有危險。阿拉巴馬大學口服藥物教授徹拉斯堅說，一些節食方式，能令人神經紊亂。

他說：「情緒紊亂是節食後的常見現象。最受人採用的節食方法，每天祇吸收一千二百個卡路里。但是，任何人每天所需的卡路里，如低於二千一百至二千四百，將會缺乏維持良好精神與健康所需的維他命、礦物質及其他元素。」

徹拉斯堅說，一般人僅知道節食會呈現神經質、心緒不寧及焦躁現象，卻不知腦細胞亦會因而缺少所需的營養。腦細胞需要營養比其他細胞更甚。一個人一旦患了營養不良，往往是神經系統最先發出不妙的反應。

最近進行的其他研究，支持了此項理論。其中一項研究，包括一批健康婦女，在美國一醫院裏進行節食。

節食令那些婦女失去少量重要的養料，不久，她們開始互相吵罵，甚至跟親友吵架，心緒不寧，而且善忘。

倫敦一間醫院的醫生說，最安全的減肥方法，不是把自己餓得半死，而是集中吃能夠給身體提供一切必需的營養食物，其他則戒絕。

他說：「任何人，假使甚麼東西也不吃，一定會患營養不良，假如，沒有了碳水化合物的飲食，將會令節食者吃不到礦物含量高的食物，結果是身體缺鐵，令神經極度緊張及心緒不寧。」

「最安全的節食是少食多餐，假使每餐吃得太飽，會令人不想走動，結果是脂肪積聚，身體發胖起來。」

醫生還指摘過分嚴格的節食，尤其是偏食性的節食，即使節食者服維他命丸亦然。

牙醫愛拉蘭最近曾說，僅吃葡提子或其他不充飢的節食方式，能令牙齒腐爛。他說，「常吃柑橘屬植物或喝其汁液，會使牙齒迅速潰爛。」

年青人爲了身體苗條而節食，會對健康造成驚人的損害。倫敦聖佐治醫院的克利斯普教授及湯姆斯教授，曾對十三名節食青年男子進行研究。該十三人年齡由十五歲至廿五歲，他們節食是由於希望能夠穿窄褲子。

甚至放棄正常的餐食，最後其中數人恢復進食時，立即病倒。

驗節經常節食，方法是減少飲流質及吞服有助於消除體內液體的藥片。這種方法經常造成暈眩、腎病甚至糖尿病。

劍橋科學教授米路斯最近說，節食減肥能引致神經性食慾減退。出現這種情況的人，多為十五歲至廿七歲的女子。男子出現這種情況的比率，僅及女性十八分之一。

神經性食慾減退的人，頭髮脫落，身體因缺少營養而臃脹，牙齒、齒齦及皮膚受損，性格也會大受影響。（進）

夢境確係未來的預兆？

英國機場當局說：「我們的態度端視來電者所作的敘述如何而定。假使敘述得詳細，並能夠查核，我們一定會採取預防措施。」

「不少的例子，顯示夢境的預兆無誤，假使我們完全置諸不理，實在必不可及。」

牛津精神學研究所及精神研究協會亦同意這種看法。據說：「目前所得的証據，証明有深入研究的必要。」

「現時所遭遇到的最大困難，是如何分辨那些夢境有預測能力，那些夢境純是恐懼所產生。」

一些夢告訴我們目前所未知的事情。倫敦精神學家法拉弟博士相信，假使我們瞭解夢的含義，任何夢都能夠提供好的意見。

她說：「假使早一點接受夢的忠告，我會早數年離開丈夫，這對我們兩人都有好處，不致像現在那樣互相怨懟呵。」

夢令人產生興趣，是由於它經常告訴我們將來可能發生的事情。倫敦一個由精神學家和醫學家組成的民間組織「夢境研究組」，曾花三年時間研究二百宗夢境成真的事例。

「三分之二的例子可以解釋為巧合，」倫敦大學巫業生威廉士說。他曾替該組織研究數個夢。

他說，其中一個例証是畢萊頓男子巴克爾的夢，他兩年前做了連串的夢，均與他的住在南非都柏村的兒子兩夢有關連。

巴克爾說：「他娶了一名南非女子，並且生了一個三歲大的兒子羅拔。

「他們的生活過得十分舒適，沒有什麼足以令他憂心。但我們卻做了那些噩夢。和一共做了四個夢，每次均夢見兒子愁容滿面，抱着他的兒子。我還聽到十字車發出的嗚嗚聲。最後的一個夢，我更夢見醫院內的佈置，並見一護士不斷地安慰我的媳婦。

他夢見甘迺地遇刺

「我深信發生了不幸的事，因此打了一通電報給兒子，問他們安好否？翌天，兒子打長途電話給我，說羅拔因交通失事腦部重傷，正在醫院留醫。

「兒子奇怪我怎麼知道他們發生了事。他說，當他接到我的電報時，正準備搖長途電話告訴我。」

倫敦地產代理商阿諾特，於一九七二年秋間，突然做了一個噩夢，見遠居於約克郡的弟弟，在農場裡策馬時，突墮地身亡。

他驚醒後即撥電話到約克郡查問，弟婦未待他開口，便告訴他的弟弟果於當天下午墮馬喪生，她因悲痛過度，沒有打電話告訴他，她當然十分奇怪這位大伯怎會知道此事。（進）

（下）續昨完。

國際剪影

你知道：那一共黨發出恐嚇性狂言？蘇俄的秘密警察增至多少？

政治

㈠那一共黨對台發出怎樣有恫嚇性的狂言？台北有無反應？

㈡三位美國訪華議員結束訪華之行，有何結論？

㈢立法院通過的減刑條例，那些罪犯不予減刑？

㈣馬可斯何時訪問大陸？有何目的？中華民國對此有何聲明發表？泰國外長何事將赴平？

㈤傳泰軍人計劃發動政變是否屬實？

㈥泰國外長說：泰加強防範誰滲透？

㈦泰國又怎樣進一步反美？美那一官員訪泰？商討何事？

㈧北越與越共對越南統一問題有無協議？

㈨美派誰人於何時訪問日韓？美東北亞政策會否改變？

㈩福特歐洲之行第二站及以後赴何處訪問？與誰舉行重要會談？以色列有何行動？

㈩㈠蘇俄秘密警察增至多少？與美特務人員相比以誰為多？

㈩㈡北大西洋公約組織各成員國已下何決心？美對各盟邦作何保證？

㈩㈢若干年來葡萄牙第一個立憲議會已否開幕？

㈩㈣黎巴嫩政治危機已否解決？

軍事

㈠中共釋放的那一「戰俘」，因何身亡？

㈡聯合國有誰警告第三次世界大戰如何難以倖免？

㈢如果西歐遭蘇俄集團進攻，美將如何應付？

㈣金日成又作甚麼危言？南北韓近來有甚麼軍事行動？

㈤美國決在何地建海空偵察站？

㈥那些國家均作核武器試驗？

㈦利比亞向誰購買核彈？有無成功？

㈧西北歐那四國向誰購買戰鬥機？

㈨南美那一國決製核彈？向誰購買反應爐？

㈩美國在泰的空中堡壘式轟炸機何時 [illegible]

經濟

㈠歐洲共同市場限制香港紡織品問題，香港謀如何解決？

㈡香港現在仍有無住宅荒？

㈢香港特准入口米商將增加？抑將減少？

社會

㈣美國是否仍留在歐洲共同市場，全民投票結果如何？共市各國反應如何？

美為援助滯港南越難民，與那一國際機構進行接觸？月來南下合法移民已有多少？

科技

㈠激光能否發電？何時可實現？

㈡蘇俄兩名太空人在太空試種甚麼？

一週時事測驗

答案

政治

㈠鄧小平對美報編輯說：中共可能對台用武。台北的初步反應，認為中共當前處在內憂外患困擾之中，沒有力量進攻台灣。

㈡三位美國國會議員訪華之行，他們的結論為強調美國與中華民國繼續保持外交關係。

㈢立法院通過的減刑條例，對共黨分子、貪污罪犯不予減刑，已咨請總統公佈施行。

㈣馬可斯於七日至十一日赴大陸訪問，與中共建交。中華民國對此事已發表聲明，並召回大使。泰國外長亦定月內赴北平，將宣佈與中共建立外交關係。

㈤ [illegible] 理已力言絕對無此可能。

㈥泰國外交部長說：泰加強防止外國共黨滲透泰國東北部。

㈦泰國又進一步反美，下令軍人斷絕與美國一切關係。並將放棄美援。美國國務卿哈比訪泰，係商美軍有關事項問題。

㈧北越與越共對越南統一問題達成協議，五年後再謀實現南北越統一。但實現統一，有很多困難。

㈨美派國防部副部長訪問日本及南韓，為了瞭解東北亞形勢。美國不會改變現時的東北亞政策。

㈩福特歐洲之行，第二站訪問西班牙，其後訪問奧地利及義大利。一日在奧與沙達特行重要會議，商中東和平問題。同時，以色列宣佈自運河東岸撤軍。

㈩㈠蘇俄秘密警察現已增至四十二萬人。美國特務人員人數難以與之相比。

㈩㈡北大西洋公約組織的成員國已下定決心，保持團結，增強力量。美對各盟邦，福特保証必履行承諾。

㈩㈢半個世紀以來葡萄牙第一個立憲議會，已於二日開幕。

㈩㈣黎巴嫩政治危機，截至四日為止尚未解決，兩派又發生衝突。

軍事

㈠中共釋放來港的戰俘張鐵石，四日自縊身死。

㈡聯合國協會世界聯會秘書長警告，由於聯合國憲章未能切實遵行之故，第三次世界大戰將難倖免。

㈢如西歐遭受蘇俄集團進攻，美將先發制人，動用戰地核子武器。美此一聲 [illegible]

㈣金日成指摘美國在南韓貯存大批核子武器，新戰爭隨時可爆發。北韓近又作軍事部署，南韓已完成防衛措施。

㈤美國決在印度洋建海空偵察站。但在印度洋何地建立則尚無所悉。

㈥蘇俄於三日在北大西洋作飛彈試驗。美國於二日秘密試爆兩枚核武器。法國又將在南太平洋試爆核武器。

㈦利比亞向中共購買核子彈，擬用以炸毀以色列，但被中共拒絕。

㈧西歐的比利時、荷蘭、北歐的丹麥、挪威向美商購F一六型戰鬥機，首批將運二十億美元。

㈨南美的巴西決定進行製造核子彈，已向西德洽購核子反應爐，在磋商中。

㈩美國在泰的空中堡壘式轟炸機已於上週撤返美國。戰鬥機將於本月內撤退。

經濟

㈠香港對歐洲共同市場限制港產紡織品問題，決定邀共市派代表來港談商解決之方，使共市能了解香港實況，比較易於解決。

㈡香港現在並非有真正住宅荒，祇是租貴，故多人無力負擔。由於租貴之故，空置住宅多達一萬五千層，有屋無人住。

㈢香港政府已決定入口米商額增加七個。以充裕供應，此增加為十年來的首次。

社會

㈣上週的英國全民投票，以百分之六十八多數決定仍留共市。共市各國均表歡迎興奮。

英國為了援助滯留本港南越難民，與聯合國進行接觸。月來南下合法移民共有四萬人以上。

科技

㈠激光能產生聚解，可以發電，有助於解決能源缺乏。在二零零零年前可望實現。

㈡蘇俄兩名太空人在太空試種洋蔥和大豆。

你知道：英國是否決定留在歐市內？港特許入口米商會否增加？

風濕痛苦的福音

書名 風濕專家陳少奇謹啓

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

足總昨發出球員註册紙
六間甲組球會分別領紙組班

【本報訊】一九七五至七六年度球季仍有兩個多月才開鑼，但球員註册紙已於昨日開始發出，昨日到足總領取球員註册紙的球會共有六間，計開：市政、流浪、南華、加山、精工及倫圍。市政、流浪及南華各領取十份球員註册紙，加山則領取一份，而精工則已領取十二份，倫圍最多，共領取廿五份。

市政在本屆球季備受降班威脅，為了在來屆避免捲入護級漩渦，所以他們未在球季結束之前，已展開組班工作，到目前為止，他們已羅致了安德遜、麥約翰、梁偉業及岑志強等四位華洋球員，而另一位華人衛將潘長旺亦在斟介中，以目前已羅致的新人再加上原有的好手夏菲、夏理臣等，相信市政在下屆的實力并不弱。

流浪的組班工作亦在幕後進行中，除了放棄史丹頓及科利士外，其餘全部留用，且與張家平、許植強及梁金發這三員年青球員有了口頭協定，來屆將披上流浪戰衣，効力流浪，而流浪為了避免多生枝節，所以特別提早領取球員註册紙給各新舊球員簽署。

南華及加山的組班動態早已有所報導，南華除了保留大部份原有舊將外，還羅致了元朗的梁能仁，所以南華在下屆的實力與今屆是沒有多大變動。反觀加山方面，則有很大變動，雖然放棄了很多舊將，但已收購了史丹頓、布進等洋將。至於加山真正的實力如何，到現在仍未確悉。

精工與倫圍來屆的實力相信與本屆沒有多大差異，祇是倫圍有意補充實力來塡補一些未如理想的人選的位置。

北韓及中共隊昨日已抵港
北韓自認實力不弱
採用十上十落踢法

【本報訊】來港參加亞洲盃足球預賽之中共與北韓足球隊，昨午二時廿二分一同由廣州乘火車來港，足球總會為他們安排記者招待會於足總會議室內。

下午五時卅分，先舉行北韓隊記者招待會，足總由籌委會之公共關係委員會主委盧志忠主持，北韓隊團長李昌善，副團長金宗煒，職員金鉉宇，翻譯，崔鐵煥出席。

北韓隊團長李昌善透露他們今次來港打亞洲盃預賽，有三名曾是一九六六年世界盃決賽之球員，但有兩名已退役，而做了今次之領隊員，那是朴斗益及李燦明，仍是球員身份則是梁承國，梁承國亦是去年亞運會之代表。

今次來港打亞洲盃預賽之十八名球員中，有八名為去屆亞運代表，那是金茂吉、金正民、馬正祐、安世煜、洪成男、明東燦、梁承國、安吉煥。

北韓隊球員，據稱年紀甚輕，氣力好，相比一九六六年世界盃時水準更為提高。

在北韓亦有足球聯賽，但比賽時間很短，分兩次進行，先在每年二月至三月舉行一個階段，九月至十月則是第二個階段，有十五隊甲組球隊。

北韓隊在錦標賽是與中共隊對抗，他們亦以「江湖口吻」的表示：足球是圓的，要打過方知，但希望再贏中共隊。

戰略方面，北韓隊表示他們打「十上十落」，指出他們有充沛體力。

·昨午抵港後，北韓隊便在下午六時前往掃桿埔陸軍球場作第一次操練。

茲將昨午抵港北韓隊職球員名單列下：

團長：李昌善，副團長：金宗煒，職員：安弘喆、崔永植、金鉉宇，軍醫：崔元鳳，翻譯：朴[illegible]：崔鐵煥，訓練員：朴斗益、李燦明。

球員：林興一、李晟根、金仁山、金茂吉、金正民、馬正祐、朴敏勳、安世煜、洪成男、車鐘碩、明東燦、梁承國、安吉煥、金重建、金福滿、朴正爽、韓忠鎬、金仁哲。

·北韓球員鬥牛· 北韓足球隊昨專行抵港首次操練，圖為球員互相作搏鬥練習，有如「鬥牛」。（李就攝）

中共隊教練自承
演出水準欠穩定

【本報訊】中共足球隊在下午六時許舉行記者招待會。

中共足球隊的職員們在記者會上以一派政治口吻來報導他們參加這次亞洲盃外圍賽的籌備經過。

據他們的教練任彬稱：他們的球員是採取職業化的訓練，每星期訓練九次，每次三小時，而在訓練時是集中於整體合作及體力上的練習。

此次來港參加比賽，隊中有四名新面孔，其中有兩位曾參加去年的亞青盃賽，他們是劉金山及劉培辰。但任彬強調：此次他們雖然精銳盡出，但由于他們的水準演出不穩定，故此對於奪標的機會如何，也避而不談。

[illegible]場招待記者時攝（本報記者張榮基攝）

牙擦拳王克萊
昨經港赴大馬
自誇可以擊倒畢拿

【本報訊】有牙擦拳王稱之美國拳王克萊，昨午抵港，隨即飛赴吉隆坡，準備於七月一日在吉隆坡與畢拿作賽。

克萊在機場記者室接受記者訪問時，仍不離其「牙擦」本色，他誇稱他比對手雖年長八歲，但他極有信心可於十五回合內以新招將對手擊敗，他的對手名畢拿，廿五歲。

克萊現年卅三歲，體重二百卅磅，他說：他從事西洋拳術已有廿一年，他希望再將體重減低十磅，他目前並未作退休之想。

【吉隆坡十日路透社電】世界重量級拳王克萊今日抵達此間，受到一萬大馬拳迷的歡迎。

他這次來馬，是要與歐洲冠軍畢拿作一場爭霸戰。

籃聯紀律小組判決
四球員分停賽
三個月至一年
昨籃聯執委會通過接納

【本報訊】籃聯執委會昨日已接納該會紀律小組的建議，將男子銀牌籃球決賽東海對警察之戰四個犯規球員判以停賽，計為東海球員張泰榮停賽四個月，何源經停賽八個月，警察球員鄭志雄停賽三個月，馮漢忠停賽一年。均由本年五月廿二日開始計算。換言之，亦即為兩隊舉行比賽而發生不歡而散之日，乃屬上述四個球員停賽的開端。由於紀律小組上月廿九日開會時所作出之初步決定，兩隊上述四個球員已受到不能參加任何籃球比賽的限制，故亦將停賽日期提前至事發之日起計算。

男子銀牌籃球決賽於上月廿二晚在九龍伊利沙伯體育館舉行，賽至距離完場前三十三秒鐘，警察以六十五比六十二領先，當時曾因鄭志雄及張泰榮雙雙跌倒地上之後，有人由看台衝下而致場面混亂，經在場維持秩序的警員清場後，東海隊不願繼續比賽而由裁判員宣佈作為該隊棄權。

籃聯紀律小組於五月廿九日開會研究，在場目擊之裁判員，籃聯委員及有關球隊球員的陳述，並蒐積證據提供，於本月七日再度開會後，慎重決定處理辦法，提交籃聯執行委員會通過，而日前該會召開執委月會時，已接納紀律小組的提議。

紀律小組對於銀牌決賽東海對警察的一場比賽，有五項決議，其中四項為有關四個球員分別停賽，另一項則為兩隊雙方負責人今後避免同樣事件發生。另有六項提議則為有關今後球賽場面的處理。

籃聯執委會議所採納紀律小組對於男子銀牌決賽東海對警察之戰的決定，已由執委會通過執行。該五項決議為：

㈠東海球員何源經，於比賽中被球證判「奪權犯規」行為成立，判停賽八個月，即為停賽至明年一月廿一日止。㈡東海球員張泰榮在完場前三十三秒，與鄭志雄發生糾纏，球證鳴笛後，仍兩大衝向對方球員，判罰停賽兩個月，即停賽至本年九月廿一日止。㈢警察球員鄭志雄，於球證吹罰張泰榮後，未能停止動作，仍與對方球員糾纏，判停賽三個月，即為至本年八月廿一日止。㈣警察球員馮漢忠，於比賽進行中并非在場內作賽球員，未具任何充分理由及經裁判員允准，擅入場內，與對方球員衝突，影响當場執法及事件處理，判罰停賽一年，至明年五月廿一日止。㈤去函雙方球隊負責人，提請注意職球員對本會一切行為履行手續要求，以避免類似事件發生，否則照籃聯章程處理，（按：籃聯章程第卅六條規定，屬會如違反該會章程或大會議決者，經會員大會通過，執行委員會可向其警告或革除會籍）。

紀律小組的六項建議，包括有決定性之錦標賽，[illegible]成立裁判技術委員會主持，要比賽在可能範圍下舉行，[illegible]影，對賽球隊之職球員如未經許可不能擅自進入球場，倘因而引起事端，最高可以終身停止籃球活動。出賽球隊盡力協助籌會勸導與該隊有關而情緒衝動之觀衆，使其回復冷靜。

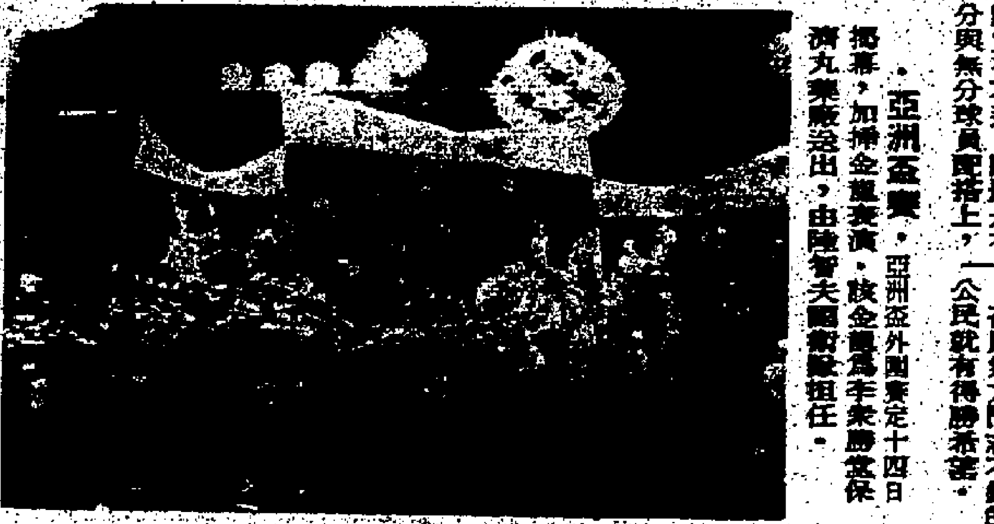
華人聯賽今日三仗
市政遭遇華雄
圖毅對抗瑞聯
尾場稟然出擊公民

【本報訊】華人足球聯賽今日有三仗在旺角市政球場舉行，頭場下午五時半（足字組）市政對華雄，次場下午六時五十分（球字組）圖毅對瑞聯，尾場下午八時十分（聯字組）稟然對公民，不收門券。

今天的三場華人足球聯賽戲碼不錯，時有激烈爭持。頭場市政對華雄，看來雙方的人腳相距實在不遠，問題是有分與無分球員配搭上，市政似略勝一籌，諒可因此而稍佔上風。

第二場圖毅對瑞聯，論人腳是圖毅較強，倘組好手盡出，擊敗瑞聯大有希望。

尾場稟然對公民，稟然的有分球員擁有李衡溪、周興業、張耀文、單惠根等甲組人馬，公民則多屬新血，假如稟然的無分球員不致太弱，贏波機會應比公民大，否則無力門志不錯的公民就有得勝希望。



·亞洲盃賽· 亞洲盃外圍賽定十四日揭幕，加揷金龍表演，該金龍為李秉勝堂保濟丸藥廠送出，由陸智夫國術館担任。

亞洲田徑賽萬公尺
印選手創新猷
並包辦金銀牌
女鉛球陳富美亞軍

【漢城十日合衆國際社電】印度的兩名赤腳選手，在此間舉行的第二屆亞洲田徑錦標賽中，創下一萬公尺賽跑的新記錄。

他們是哈里辛及史雲納夫星。前者跑完全程為廿九分十二秒正，後者成績為廿九分十四點六秒，分別獲得金牌及銀牌。

獲得銅牌的為廿六歲的日本選手田島，他的成績為廿九分卅一點六秒。

女子鉛球決賽中，南韓的白玉秦以十六點卅九公尺得金牌，刷新她在亞運十六點廿八公尺的紀錄，得銀牌的是中華民國的陳富美，她的成績為十三點五二公尺。日本的林尾，以十三點五〇公尺得銅牌。

男子跳高，迪摩亞（伊朗）得金牌，成績為二點十四公尺，銀牌得主為日本的奧田，成績亦為二點十四公尺，銅牌為日本的澤井所得，成績為二點十一公尺。

鐵球比賽金牌得主為石田（日），成績六十二點八四公尺，銀牌得主伊福（日），成績六〇點廿八公尺，銅牌為費布星（印度），成績五八點八〇公尺。

籃聯定期下月廿六召開年會

【本報訊】籃球聯會週年會員大會，定期下月廿六日舉行，此項決定，為該會昨日召開執委會議時通過，並規定會員登記，由即日起至六月三十日截止。

·將另行通函及附同登記表格寄與各屬會。歡迎美國籃球隊訪港，將於下月七日舉行比賽。

警察體育會今頒獎聯歡

【本報訊】警察體育會，今晚七時在凱悅酒店舉行週年頒獎聯歡，由警務處長施禮榮主持。

第三屆亞洲田徑賽七七年在日本舉行

【漢城十日合衆國際社電】亞洲業餘田徑運動協會決定第三屆田徑運動於一九七七年在日本舉行。

亞洲田徑協會同時推選韓國的李祖漢（譯音）為該會主席，任期由現在至一九七七年止。

·李祖漢為應屆亞洲田徑運動會的籌委會主席。在亞洲田徑協會的宣佈中，尚未決定下屆田徑運動會將在那一個城市舉行。

全港九中西藥店均有代售

唐拾義哮喘丸　除根

消痰止喘　順氣寬胸　標本兼治　安全可靠

香港文咸東街唐拾義藥業總發行　九港各地藥店均有售

ST. AUGUSTINE COLLEGE

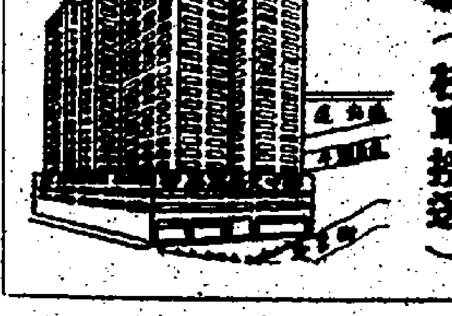
聖思定英文中學（校車接送）

擴辦牛頭角分校通告

本校之教室因不敷應用故在牛頭角定業街擴辦牛頭角分校現正校分校招考P.1新生

並於每日辦公時間開始派發報名表格

校址：正校：九龍佐敦道碩文英校3—853304
分校：牛頭角定業街44—54號 安德大廈



OBERLIN COLLEGE

萃華英文書院

招生班級：中一至中四(FORM 1—FORM 4)

報名時間：每日上午九時至下午五時

考試日期：六月十五日(星期日)上午九時

校址：
1. 旺角校：運動場道十五號　電話：3—817269　3—807739
2. 土瓜灣校：北帝街141至143號　電話：3—020281　3—020282
3. 油蔴地校：詠蘭街109至113號　電話：3—846780　3—846795

增擴香港校通告

本校下年度增擴新校於香港筲箕灣東大街2G—H號電話五—六〇三〇五八新校樓高六層，爲一獨立校舍，環境幽靜，鄰近有筲箕灣電車及巴士總站及鯉魚門至筲箕灣渡海碼頭，新校設備完善，擁有課室二十二間，圖書館，實驗室，校園等，由六月十六日起，開始報名，招收P.1至P.4新生。

香港浸會學院暑期校外課程招生

課程：為方便有志於暑期進修人士，除原有之夜間課程外，本部自七月二日起增開日間課程，包括：中文公事應用文，哲學，商業統計，商業管理，秘書實務，電腦操作理論及實習，職業輔導，心理輔導，中國書法以及其他理論或實務課程。

報名：即日開始（六月廿三日截止）。

報名地點：九龍窩打老道二二四號　香港浸會學院一一一室。（函索簡章，請列明詳細地址）

詢問處電話：三—三七〇二六五　三—三七〇二六六　三—三七四一六一

香港浸會學院校外進修部

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學

·學士學位之課程：商業行政(B.B.A.)，通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政略(B.A.)。

·碩士學位課程：商業行政(M.B.A.)公共行政政略(M.P.A.)。

·現在可申請入學，請寫信交下列名址：

WRITE: ADMISSIONS OFFICE DEPT H
LINCOLN UNIVERSITY
281 MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO, CA 94118. USA

永安新設特價部

貨品期期不同
全部貨品低過成本發售

永安公司
美孚新邨分店
美孚新邨百老滙街121號

家庭用品中心
銅鑼灣厚頓台27號
（新都戲院隔鄰）

股市止漲小回 指數跌一點多

成交總值爲六千六百餘萬元

【本報訊】外圍行情全面下跌，美股跌九・七，英股跌九・五四，東京股市跌三五・一一，（按：倫敦週一港股收市價如下：滙豐一六・四二五元，怡和二五・一四五元，和記二・四五〇元，會德豐四元，置地七・二五五元。）本港股市人心轉弱，經連市不斷優性發好之勢，轉呈止漲徵順，成交總值亦奕縮爲六千六百二十一萬元。

每日股市

香港恆生指數上午報三三六・九八跌四・五九，下午報三四〇・四六，較上午跌三・四八，全日跌一・一一；遠東指數報一六八三・一九，跌一二・四一；金銀綜合指數報二九・〇二，跌零・一一；金指數報二九・六九，跌〇・一〇；銀指數報二九・〇七，跌〇・一四。

協成行中期息二分截止過戶六月廿三日至六月卅日。

永發置業末期息三分截止過戶六月十一日至六月廿五日。

昨市走勢，上午直綫下降，下午止跌回揚，但一般收市價仍普比前市微順。計：置地收七・二元，大昌收〇・八五元，新鴻基收三・三元，合和收一・六一元，怡和收二五元，和記收二・四七五元，滙豐收一六・八元，恆生收九三元，香港燈收三・五七五元，九燈收一四・七元，煤氣收一一・三元，電話收一七・二元，中巴收二四・六元，九倉收一二・四元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一九四五・二三，公用類九二二・二三跌五・四〇，地產建築類二二四七・三八跌二六・二六，工商企業類一八〇九・八四跌一七・七三，倉塢類二六九三・二四跌三九・六八，酒店類九一三・一〇升〇・一九，紡織類八二六・六一跌二・九二，投資類二六四〇・八五跌四六・四〇，橡膠類七五六・六三。

在成交總值六千六百二十一萬元中，計香港交易所佔一千五百五十一萬元，遠東交易所佔二千九百七十八萬元，金銀交易所佔一千八百四十萬元，九龍交易所佔二百五十二萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六・八〇	一六・八〇	一六・四〇
恆生銀行	九三・〇〇	九三・〇〇	九一・〇〇
海外信託銀行	二・八五	二・八五	二・八〇
友聯銀行	三・九五	三・九五	三・九五
（公用類）			
香港電燈	三・五七五	三・五七五	三・五七五
九龍電燈	一四・七〇	一四・八〇	一四・四〇
九燈（股權）	四・八〇	四・八〇	四・四〇
中華煤氣	一一・三〇	一一・三〇	一一・三〇
電話公司	一七・二〇	一七・四〇	一七・〇〇
中華巴士	二四・六〇	二五・三〇	二四・六〇
九龍巴士	一五・六〇	一五・六五	一五・五五
油蔴地小輪	一・四〇	一・四〇	一・四〇
香港隧道	七・〇五	七・一〇	七・〇〇
（倉塢類）			
九龍倉	一二・四〇	一二・五〇	一二・二〇
均益倉	七・〇五	七・一五	七・〇〇
黃埔船塢	六・〇五	六・一五	六・〇五
（航業類）			
亞洲航業	四・〇〇	四・〇五	四・〇〇
會德豐船務（A）	二・九〇	二・九〇	二・九〇
會德豐船務（B）	〇・二八	〇・二九	〇・二八
中華造船廠	〇・六六	〇・六六	〇・六六
維達航業	三・四五	三・四五	三・四五
華光航業	二・八〇	二・八〇	二・八〇
保榮航業	一・二八	一・二八	一・二八
僑德船務	〇・七五	〇・七五	〇・七五
港九海運	〇・四九	〇・四九	〇・四九
寶福發展	〇・五八	〇・五八	〇・五六
東方貨櫃	二・〇七五	二・〇七五	一・九八
船務投資	五・七五	五・七五	五・六〇
（建築類）			
金門	二二・四〇	二二・五〇	二二・二〇
保華	二・九〇	二・九〇	二・八〇
新昌	一二・〇〇	一二・二〇	一二・〇〇
大新（公和）	一・八七	一・八九	一・八〇
海港工程	一・〇四	一・〇四	一・〇三
青洲英坭	一二・二〇	一二・三〇	一二・一〇
（投資類）			
聯合企業	四・五五	四・五五	四・五〇
國際股份	二・〇〇	二・一〇	二・〇〇
怡和證券	八・〇〇	八・〇五	七・九〇
太平洋證券	七・四〇	七・四〇	七・四〇
東方財務	〇・四七	〇・四七	〇・四七
亞洲保險	四・三〇	四・三〇	四・三〇
新鴻基證券	一・六七	一・六八	一・六一
（地產類）			
置地公司	七・二〇	七・二五	七・一〇
置地債券	八七〇・〇〇	八七〇・〇〇	八六〇・〇〇
高寶置地	〇・六一	〇・六三	〇・六〇
亞洲置業	〇・三九	〇・三九	〇・三九
廣江置業	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
博富臨置業	〇・四三	〇・四五	〇・四三
啟德置業	〇・九〇	〇・九〇	〇・九〇
永泰建業	一・八三	一・八八	一・八〇
業昌建業	一・六四	一・六四	一・五八
置聯企業	〇・五九	〇・五九	〇・五六
偉華企業	〇・三九	〇・三九	〇・三九
捷聯企業	〇・七〇	〇・七二	〇・七〇
順福企業	〇・三九	〇・三九	〇・三九
美漢企業	〇・七三	〇・七三	〇・七三
長江實業	四・八〇	四・八七五	四・七七五
慶君地產	一・一六	一・一八	一・一六
嘉福地產	〇・四一	〇・四一	〇・四一
富利地產	〇・四七	〇・四七	〇・四七
金山地產	〇・五三	〇・五三	〇・五三
大昌地產	〇・八五	〇・八五	〇・八三
兆安地產	〇・七二	〇・七二	〇・七二
嘉年地產	三・四〇	三・四〇	三・四〇
聯邦地產（A）	一・八五	一・八七	一・八〇
聯邦地產（B）	〇・三五	〇・三五	〇・三五
和記地產	五・一〇	五・一〇	五・〇五
萬邦地產	二・九五	三・〇〇	二・九五
城都地產	二・五〇	二・五五	二・五〇
和豐地產	〇・九〇	〇・九〇	〇・九〇
李隆地產	〇・六三	〇・六三	〇・六〇
四海地產	一・一三	一・一三	一・一三
大生地產	一・二六	一・二六	一・二三
大寶地產	〇・二〇	〇・二三	〇・二〇
華光地產	〇・六三	〇・六三	〇・六一
利豐地產	〇・四九	〇・四九	〇・四九
合和地產	一・六一	一・六一	一・五三
新鴻基地產	三・三〇	三・三七五	三・二五
恆隆地產	二・六〇		二・五〇
建煌新記	〇・六二	〇・六三	〇・六一
統一機構	〇・八五	〇・八五	〇・八五
信託公司（A）	二・一五	二・一五	二・〇五
信託公司（B）	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
美迪臣証券	〇・六八	〇・七二	〇・六七
夏利文	〇・七一	〇・七一	〇・六九
協成行	〇・六七	〇・六七	〇・六七
慶創興	〇・九〇	〇・九一	〇・八九
輝百美	〇・六四	〇・六八	〇・六四
萬生	〇・五六	〇・六一	〇・五六
金祐	〇・二七	〇・二七	〇・二五
利興發展	〇・七四	〇・七八	〇・七四
威勝發展	〇・一二	〇・一二	〇・一〇
泰盛發展	一・一五	一・一六	一・一二
世界發展	一・三八	一・四〇	一・三八
海南發展	〇・〇五	〇・〇五	〇・〇五
新世界發展	一・五二	一・五三	一・五〇
聯興盛發展	一・〇四	一・〇五	一・〇二
太古昌發展	一・二〇	一・二一	一・一六
好世界投資	〇・三八	〇・三八	〇・三八
（工商類）			
怡和公司	二五・〇〇	二五・一〇	二四・七〇
和記企業	二・四七五	二・四七五	二・四五
太古洋行（A）	七・二〇	七・二五	七・一〇
太古洋行（B）	一・三六	一・三六	一・三六
太古貨業（A）	一三・六〇	一三・七〇	一三・六〇
太古貨業（B）	二・六五	二・六五	二・六五
會德豐（A）	四・〇五	四・〇七五	三・九五
會德豐（B）	〇・三八	〇・三八	〇・三八
香港地氈	一・八〇	一・八〇	一・八〇
中同企業	〇・二〇	〇・二〇	〇・二〇
怡和貨業	三・六五	三・六五	三・六〇
永安人壽	一・五三	一・五三	一・五一
星島報業	五・七〇	五・七〇	五・七〇
聯合橡膠	一・五〇	一・五〇	一・四〇
紅寶石	〇・四五	〇・四五	〇・四五
非立斯	〇・一八	〇・一八	〇・一七
周生生	〇・五七	〇・五七	〇・五七
屈臣氏	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
生力啤	八・七五	八・八〇	八・七五
新英華	一・一七	一・一七	一・一七
信昌	四・九五	四・九五	四・九五
和寶	一・七七	一・七七	一・六六
立興	五・六〇	五・六〇	五・六〇
寶光	四・五〇	四・五五	四・四五
仁孚	二・八五	二・九〇	二・八五
（百貨類）			
永安公司	一二・九〇	一二・九〇	一二・八五
先施公司	三・八〇	三・八〇	三・八〇
鱷魚恤	四・五五	四・五五	四・五五
大利	六・五〇	六・五〇	六・五〇
（紡織類）			
南豐紗廠	三・七〇	三・七〇	三・七〇
南聯實業	一・三七	一・四〇	一・三七
南聯合記	〇・九〇	〇・九三	〇・八八
長江製衣	二・一五	二・一五	二・一五
麗新製衣	〇・八二	〇・八二	〇・八二
新馬製衣	五・七〇	五・八〇	五・七〇
（酒店類）			
大酒店	七・一五	七・二〇	七・〇〇
海港公司	一〇・四〇	一〇・四〇	一〇・〇〇
永高酒店	七・二〇	七・二〇	七・一〇
凱聯酒店	一・〇八	一・〇八	一・〇六
百樂酒店	〇・三八	〇・三八	〇・三八
山帝國酒店	〇・三五	〇・三五	〇・三四
美麗華酒店	八・八〇	八・九〇	八・八〇

工商泉 0123 456 7890

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

資金流通仍然緩慢 銀行業務未如理想

分行過多競爭日形激烈

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚呈呆企，美滙繼告靠穩，歐洲及亞洲美元利率變化不大。

據銀行界人士指稱：現在本港資金流通仍慢，銀行業務發展未如理想，華資銀行分行又受到外資銀行分行的競爭，若以單獨經營而言，有些華資銀行分行不能維持皮費，這是本港銀行業的不正常狀態。很據港府統計，截至去年底，全港領有執照的銀行共七十四家，在各區分行共五百五十六家，合計總數六百三十家，業務競爭十分劇烈，有人形容銀行多過米舖，可見一斑。

銀行同業拆息仍爲點七五厘。美滙價格，略爲靠穩，銀行同業成交每美元兌四・九三三港元至四・九三五港元，買單每美元兌四・九六五港元，賣單每美元兌四・八九四港元。

歐洲及亞洲美元利率變動不大，歐洲美元一個月期五厘八一二五，兩個月期五厘六八七五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘七五。亞洲美元一個月期五厘六二五，兩個月期五厘八一二五，三個月期六厘，六個月期六厘八七五。

英美加滙牌價掛低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元均見掛低，西德馬克及法國法郎則調高，茲將滙打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙買出價由一一・五三五港元改爲一一・五一〇港元，買入價由一一・三九〇港元改爲一一・三六五港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇二五港元。

美元電滙買出價由四九七・〇〇港元改爲四九六・五〇港元，買入價由四九一・〇〇港元改爲四九〇・五〇港元，即每百美元均較前少兌〇・五〇港元。

加拿大元電滙買出價由四八九・四五港元改爲四八八・二五港元，即每百加元較前少兌一・二〇港元，買入價由四七八・六〇港元改爲四七七・四五港元，即每百加元較前少兌一・一五港元。

西德馬克電滙買出價由二一四・七〇港元改爲二一四・八〇港元，買入價由二〇八・七五港元改爲二〇八・八五港元，即每百馬克均較前多兌〇・一〇港元。

法國法郎電滙買出價由一二六・一〇港元改爲一二六・三〇港元，即每百法郎較前多兌〇・二〇港元，買入價由一二一・四〇港元改爲一二一・七〇港元，即每百法郎較前多兌〇・三〇港元。

倫敦金價升五角半

【殿後消息】倫敦金價頭盤報一六六・零零美元；尾盤報一六五・九零美元，與前市尾盤價比較升零・五五美元。

倫敦股市大幅下瀉 近收市時跌十三點

倫敦股市星期二日大幅下跌，由於國際清算銀行對英國經濟前景所提出的警告，促市股份全面下瀉，近收市時金融時報指數跌十三點四成三三八點九。

面臨石油可能加價 美股開市猛挫十點

紐約股市星期二日開市直趨下游，油價可能提高的消息，使大市一蹶不振，半小時內杜鐘斯指數已跌十點五六成八一九點五四，下跌與上升股之比爲三對一。

港產棉紗榮辱互見 粗紗市暢幼紗仍滯

紗廠繼續降低幼紗生產

【本報訊】本港棉紡業開工生產率雖然逐漸提高，但各種棉紗貨銷尚未有恢復均衡發展，目前市銷祇強而又有合理利潤的，尚限於粗支棉紗，惟是中支棉紗祇能維持成本，幼支棉紗售價仍在成本之下，因此，一般紗廠繼續減少幼支棉紗的生產量。

據棉紡業業內人士指稱：現在紗廠售十支至十六支粗紗，每包可獲毛利一百元至一百餘元，尤以空氣紡的高級粗紗毛利高一些，但二十支至卅二支棉紗，祇能維持生產成本，因爲廿支A級紗卅二支AB級紗價格相差無幾，換句話說，卅二支AB級紗價格偏低一些，本來用棉成本是相同的，卅二支紗的工繳費比較二十支紗大約多七、八十元。至於四十支紗，現在售價仍低過成本，以四十支A級紗而言，估計成本約達二千二百元，但現在售價不會超過一千九百元，四十支半精梳現在每包售價二千一百七十元至二千三百五十元，成本則在二千三百五十元以上，在這種情形下，紗廠祇有繼續減少四十支棉紗的生產量，況且同一紗錠及同一工時，每日紡成卅二支棉紗兩包，祇能紡成四十支棉紗一包，四十支棉紗價格偏低，生產更難劃算。

國際行情雖昇 港糖市仍軟順

因各途來貨過多影響

【本報訊】國際行情昨普回升，但本港糖市毫無支持作用，由於最近來貨湧增，個別地區須以低價求脫，因此，昨市糖價反而比前低順。

進口糖商表示：本港糖市不受外圍行情支持，除受上述情況所影響之外，本港糖價仍屬偏高也是有關係的。然而國際行情仍多反覆，情況亦未脫淡勢，故港市糖價藉此機會挫低求銷，目的是使貨源安排出路。

泰國中粗運到三百噸後，由於整個市情無甚振作，泰國糖昨以每噸二千四百八十元碼頭成交廿噸，相信這價位仍未易穩定下來。

菲律賓幼砂，新貨充塲，昨貨主以每担一百六十元拆售，但買家還一百五十元，據說未獲實際成交。

南韓幼砂，今日到貨，每担轉手一百七十八元，碼頭有少量成交。

大陸幼砂，五十公斤庄每噸跌至二千六百五十元，一百公斤庄，二千五百五十元，碼頭貨共成六、七十噸，中粗每噸二千九百元，下週交貨成四、五十噸。

倫敦原糖，現貨每噸一百六十五鎊，升三鎊，紐約現貨，每磅一六點七五美仙，升〇點七五美仙。

批發零沽均疲淡 米市補貨轉疏落

【本報訊】昨日米糧行市，成交又復減少，因爲入口米商雖欲急於沽出，但批發商及零售生意仍淡，祇能作有限度補充。

據米行人士指稱：最近米價下跌，批發商亦受到若干損失，因爲貿入的貴價貨尚未售出，入口商又降價，至於零售米價，現在未有實低，當然不合理，但零售米商生意退縮，即使每担毛利四十元，亦不能維持皮費。

昨日開盤沽出食米一千二百餘包，天字新絲苗每担一百四十五元，新油粘每担一百卅三元，新銀竹粘每担一百三十元，新桂花粘每担一百三十元，大包暹羅南粘每担一百一十九元，洪字新絲苗每担一百四十元，慶字新絲苗每担一百卅七元，青聯財大米每担一百廿八元，暹鳳大米每担一百廿七元，紅三寶大米每担一百三十元，天字豉仔米每担一百廿二元，青玉蘭大米每担一百廿八元，黃三星三號米每担一百 [illegible] 担九十五元，黃寶石三號米每担一百〇六元，青鳳梨新糯米每擔一百二十元。

金市走勢閃縮 尾盤微順六角

尾盤價成九七一・九 美電美鈔日元市呆定

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一六五・三五美元（升一角），瑞士入價報一六五・〇美元，出價報一六六・〇美元（升兩角半），巴黎報一七〇・九三美元（升七角七仙），加拿大期貨報一六七・四〇美元（升一美元），美國紐約報一六六・六〇美元（升一美元），美錢方面：倫敦鑄幣報二・三一七五美元（縮兩錢五厘），美國告老元報二・三一七〇美元（縮三錢）。

本港金市，昨日上午開市報九七六・〇，最高報九七六・〇，最低報九六八・六，收市價九六九・〇，息價訂去息七角正，上揚現貨交收共兩千両，公價定九七〇・〇。

下午開市報九六九・五，最高報九七三・二，最低報九六九・五，收市價九七一・九。整日波幅爲七・四元，前市尾盤爲九七一・三，與昨收市價比較微順〇・六元。昨日歐洲金價平穩，港市則受石油加價，及產油國家考慮將不以美元兌石油之新聞影響，港市人心早盤向好，但回吐壓力強，收市價的前市微跌，由於市場人心不定，市況相當閃縮。

美鈔企穩，大鈔報四・九二八，昔鈔四・九一八；美電最高報四・九三五，最低報四・九三〇；通天期最高報四・九二八，最低報四・[illegible]

日元牛皮，大紙報一六八・三，細紙報一六七・三，台幣報一 [illegible]

⊙西德馬克報二〇八・五，法國法郎報一二一・〇，瑞士法郎報 [illegible]

石油醞釀加價刺激 美股又報跌九點多

【紐約九日美聯社電】星期一紐約股市下挫。據分析，接近收市時股價回落，主要是對未來油價可能上升影響。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌七點，紐約証券交易所的下跌股數與上升股數是三比二。

開市之初，市道微揚，利好因素是美國主要銀行將優惠利率調低，由七厘二五降至七厘水平，其後買家即告銳減，因消息透露石油出口國家會議在非洲舉行，石油會長預料一致通過提高石油售價。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌九點五四，收市爲八三零點一零。

紐約証券交易所的一千八百五十六種股票中，下跌股佔九百九十五種，上升股佔五百零三種。成交總額爲二千零六十七萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點六五，收市爲四八點五四。

紐約證券交易所成交最活躍股票，斯露，一八・三七五，通用機械，五二・五零，南方公司，一二・一二五，廖也公司，三六・六二五，計劃研究，四・八七五，樂協，一一・二五，LTV公司，一三・三七五，華拿企業，八・三七五，國際電報電話，二二・七五，告士丹圖，二八・一二五。

香港九龍貨倉有限公司 會議通告

謹啓者：本公司定於一九七五年六月十一日星期三中午十二時正，假座香港康樂大廈怡和有限公司辦事處舉行第八十四屆股東週年常會，處理下列事項：

一、省覽本公司截至一九七四年十二月卅一日止該年度之董事局與核數師報告書及會計結算書。

二、選舉董事。

三、聘請核數師。

本公司股票過戶處將由一九七五年四月二十五日起至五月八日止（首尾兩天在內），暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票者，爲確保收取第二次中期股息之權利，請將購入之股票連同過戶文件，於一九七五年四月二十四日下午四時前，送達香港畢打街二十號十二樓香港中央證券登記有限公司辦理登記。

香港一九七五年四月十七日

承董事局命秘書 羅偉謹啓

人清瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重結實雄美絕不損害臟腑

人之清瘦，有因先天不足，生來發育較弱；有因後天失調，營養衛生不良；有因病後失補，元氣無從恢復；有因過行房事，[illegible]

如需惠刊本報廣告 請電：[illegible]

港漁船在公海作業 遭四大漢登船逞兇
船主慘死兩人受傷
兇徒乘共區「公社」漁船逃入共區

【本報訊】本港東南二百哩，南中國海海面，本月八日凌晨，發生一宗怒海喋血記，一艘在大陸註册的蝦艇，正在吉島對開海面作業時，突有一艘帆船摸黑駛近，船上躍出四名衣衫襤褸的大漢，手持刀棍，將蝦艇船主及其子與侄斬傷，然後乘船逃入大陸。

蝦艇船主被刺至肚破腸流，傷重不治，蝦艇事發後駛來本港，昨晨抵達香港仔魚市場碼頭後向警方報案，死者屍體被舁送殮房，兩傷者則被送院救治，據報傷勢良好，該案目前正由警方調查中。

發生血案的爲大陸註册編號「寶盟二〇八〇」機動蝦艇，事發於本月八日凌晨三時左右，該蝦艇當時正在本港以西二百五十哩，七洲洋海面吉島附近的公海附近作業，艇上有船主王新健五十三歲，其子王志明，廿二歲，及二名姪王子雄、王好，十九歲，與另二名伙記，黃有，五十六歲，冼華森五十七歲。

據其中一名伙記冼華森稱：該蝦艇於本月六日出海，至本月八日，該艇在事發地點處作業，在凌晨三時左右，船上各人多已入睡，但此時，有一艘帆船悄然駛至，靠近蝦艇。

帆船上有四名衣衫襤褸的男子，手持利刀及木棍，摸黑登上蝦艇，不由分說，找着船主王新健，揮刀便刺，船主猝不及防，被刺至肚破腸流，船主之子，兩姪及二名伙記驚醒，上前救護，雙方展開一場浴血戰，混亂中，船主之子及一名侄兒，均被人斬傷，但該四名大漢亦有受傷，事後跳下海中，登上自己的帆船，逃去無踪。

案發後，該蝦艇即兼程趕返本港，經過三十多個小時的航程至昨晨七時許返抵本港，停泊於香港仔魚市場碼頭，船上伙記馬上報警。

大批警員據報到該漁船調查，船主王新健因流血過多，證實已死亡，乃送殮房，兩名傷者其子王志明及其侄王好則送瑪麗醫院救治。

據悉，該蝦艇曾於十日前被拖返大陸，遭「公社」檢查戶口，不料再次出海船主却遭不幸。

據該船伙記透露，逞兇者可能爲大陸蛇口「西社」社員，但爲何要逞兇，則有待調查。

死者住黃竹坑新村第四座四×五室，遺妻及一子一女，其子王志明此次亦隨父出海捕蝦不幸受傷，其女則在工廠工作，其妻亦昨晨驚聞死者遭不測，傷心過度，幾至暈厥。

[illegible]任何人士如知[illegible]之身份或能協助警方展[illegible]話香港五二四二二九與[illegible]向任何警署報告。

一艘在本港及大陸均有註册的本港蝦艇，在距港東南二百哩的公海上，被一艘大陸「公社」漁船上的四名男子上船襲擊，造成一死二傷。圖爲該艇於昨日駛近香港仔避風塘的蝦艇。

拒加入黑社會 學徒慘被打死
事後六名青少年涉嫌被捕

【本報訊】十五歲建築學徒羅禮華，疑因拒絕加入黑社會，前晚深夜在九龍油塘邨慘遭數名黑漢擄入公厠內毒打斃命。事後死者家人沉痛表示：死者曾於日前透露遭黑社會份子威嚇賜入爲會員，但死者斷言拒絕，故死者今次被襲慘疑與此有關。

家人又謂：死者爲家中長子，品性純良，自小學畢業便當學徒幫補家計，並無不良惡習，今無辜遇害，家中人悲痛不已。

警方已將該案列爲本年度第六十二宗兇殺案處理，並在案發後數小時迅速拘獲六名涉嫌青少年歸案。他們年約十六至十九歲，昨晚仍被警方扣留偵訊中。

死者羅禮華與父母及四個弟妹居住油塘邨第廿三座六樓五二二室。前晚十時左右，死者與鄰居一名友好强仔外出取西餅後返家，當途經第十六座外時，突有數名飛型青年衝前，指死者不識時務，並將强仔趕走，然後脅持死者至第十九座八樓一個公厠內，以拳頭、空瓶及鐵枝痛毆死者受創倒地，逞兇惡漢達到目的後逃去。

是時，死者父親得到强仔的通知後，搜索至上址公厠，赫然見到愛子滿身鮮血，昏迷不醒，立即報警將其送院，但延至昨日凌晨一時卅五分，死者卒因胸部受創過重，胸骨多根折斷而告不治斃命。

大隊警員，據報到場調查，並封鎖該邨作地毯式搜索，卒在清晨五時在該邨第十六座拘捕了四名青年，稍後又在附近再速獲另兩名青年，他們均涉嫌與案有關。警方現繼續調查該案中。

鐘表業商會 新職員就職
孫秉樞主持監誓

【本報訊】港九鐘表業商會，於昨日下午六時假座新都城酒樓，舉行慶祝成立廿八週年紀念暨第廿七屆職員就職聯歡大會。

該會名譽會長孫秉樞太平紳士，顧問倫天樂、廖雲飛、王澤流、陸應泰、陳鵬飛、謝柱祥、潘遠生、陳海章、朱國材、周君任、何榮高、李厚富、葉雲泉、涂奎如、楊受成、吳達方。理事長：盧榮昌、龔燦森、林茜興、理事：楊炳湘、吳世英、林友誼、唐禮棠、鄺强、李經武、林君傑、梁樹文、章培長、許俊豪、石國基、韋應恒、梁陸、廖威鑑、李嘯雲、廖伯飛、趙廣、周錦光、鄭家顯、譚寶文、倫剛、周添、周鉅、梁派泉等偕同夫人迎迓嘉賓。到有各國駐港領事、社團領袖、紳商名流、文化友好、會員親友等。

六時開始，八時就職儀式，由該會名譽會長孫秉樞太平紳士主持監誓，顧問倫天樂頒發選任證書。主禮人名譽會長孫秉樞太平紳士致訓詞，詞多勗勉，隨後由副理事長之女公子盧敏瑩小姐獻花與孫夫人，盧理事長致送紀念品與孫名譽會長，最後由副理事長林湛興致謝詞，就職儀式遂於隆重氣氛中完成。另有幸運抽獎，每席有一份特獎，由該會首腦、各大洋行、各界友好個別送出。

梅窩兩幅公地 可供申請轉換

【本報訊】政府擬邀請換地權益書甲種或乙種公函之註册持有人，申請承批兩幅位於大嶼山梅窩新墟地藍圖區的土地。

新界民政署發言人昨稱：是次申請將以標投方式進行，申請最後截止日期爲一九七五年七月廿五日。

該墟每幅土地的面積均超過四千方呎，限作非工業用途。

發言人謂：發展商可興建最高爲六層的商業住宅樓宇。

他補充說：該處地盤，由於接近小輪碼頭的關係，實在是大嶼山的進出口。

任何擬標投土地的申請人需將其準備送遞的換地權益書列呈交，以取得一幅土地來代替現金補償。

百餘枝義製玩具槍 法庭批准充公
會有匪徒將之改裝用以行劫

【本報訊】義大利製三種不同類型之玩具手槍，共計一百六十八枝，昨在中央裁判署，由港府檢察官江威代表警務處長，申請予以沒收充公，范耐理法官聆訊其陳述申請理由後，當庭批准，下令即將該批玩具手槍，全部沒收充公，並加毀滅。

警方申請沒收充公之一百六十八枝義大利製玩具手槍，共有三種不同類型一種爲（M34）型，另一爲「來利」型，最後之一種爲（C·M·18）型，均與眞無異。

檢察官江威，在陳述申請理由中指出，其中（M34）型之一種義大利製玩具手槍，曾被匪徒改裝利用行劫，此類玩具手槍，一經改裝之後，殺傷力相當强大。

並稱：現在申請沒收充公之一百六十八枝義大利製玩具手槍，係警務處特別罪案調查組探員，於今年四月十四日，持有入屋搜查令，突擊搜查港九十四家玩具店所檢獲者，經軍火專家檢驗，証明列入軍火槍械類，未經合法許可任何人均不准藏有者。

問題四重彩事件 馬會入稟高院答辯
否認楊松星有投注

圖爲工務局總工程師鄭瑾，被控未經港督批准收取禮物，昨在中央裁判署提控。

【本報訊】馬兒雖已歇暑，但問題四重彩票事件，仍有下文。

馬會當局已延律師入稟高院對楊松星所控訴予以答辯，其答辯詞大意如下：㊀馬會方面承認原訴人楊松星由二月三日開始，一直向馬會追討彩金，但馬會已拒絕派與，因爲馬會否認楊松星有投注，而其所持之四重彩票屬於無效，將領不到彩金，因此馬會並無欠原訴人楊松星金錢。

此案原訴人楊松星，現居元朗八鄉元崗村，延聘錦文律師入稟高院，控告馬會，指原訴人於本年二月一日購得一張十元單式四重彩票，所投注之馬匹，順序爲一號百戰雄師，四號金伯爵，十一號新旺及八號一定好，結果獲中，十元單式派彩廿六萬八千零八十元，但原訴人持票到馬會領取彩金，馬會將票收去而另發回一張收據，拒絕派彩。

據原訴代表律師將於本週內再入稟列舉証據與理由，同時馬會亦搜集証據理由，雙方均呈交高院經歷司作初步審核。

端午節日 公衆假期
郵局派信一次

【本報訊】郵政司宣佈：本週六（十四日）端午節爲公衆假期，是日祇派信一次，若干郵局將停止辦公。但爲方便市民起見，港九及新界各區的三十二間郵局，將於是日上午九時至中午十二時照常辦公。

工務局路政部總工程師 涉嫌收受保利禮物
昨再提訊押候兩週

【本報訊】工務局路政部總工程師鄭瑾，被控未經港督批准收取禮物案，昨再在中央裁判署提控，控方助理律政司薛舒，申請將案押候兩週，法官范耐理准如所請，並將被告仍以自行簽保五千元，及一名人事担保五千元外出候審，而被告之旅行証件，較早時已遭扣留。

此案爲首宗涉及收受李保羅及其保利工程有限公司禮物之案件，而被告則爲第一名遭廉政署檢控之工務局高級官員。

被告鄭瑾四十四歲，英籍，工務局路政部總工程師，被控兩項違反防止賄賂條例第二〇一章第三節，罪名：㊀控被告於一九七三年三月一日，至七月卅一日期間，未經港督特准，而收受李保羅一輛富豪牌房車，價值二萬五千二百七十餘元，而以一輛價值低過一萬元的平治牌車輛作爲交換；㊁控被告於一九七一年七月，未經港督特准，收受保利工程有限公司一套價值三千四百七十五元音響器材，而以一套僅值六百元之音響器材作交換。

中年男子倒斃 警方查其身世

【本報訊】一名中年男子於前日下午四時半，被發現暈倒在石硤尾新邨第五座門外，經送院救治後，該名男子不幸於昨日上午九時不治斃命。

警方急欲查悉他的身世。該男子年約五十至五十五歲，身高五呎五吋，面長，中等身材，身穿灰色恤衫及長褲。

十三人獲頒「好市民」獎

【本報訊】香港總商會昨晚假荃灣沙咀道運動場舉行第四次「好市民」頒獎大會，請邵氏紅星陳萍小姐及陳思佳小姐頒發獎金共二萬六千元予十三位協助警方捕匪有功之市民，彼等將各獲頒獎金二千元。

獲獎好市民之中包括五位青年學生，一位年已屆六十之管理人，一位的士司機，一位報章編輯，一位商店經理及一位家住荃灣或在荃灣區工作之市民，各獲獎者均具備抗匪之決心，協助警方拘獲歹徒共十五人。

頒獎儀式之前，主辦當局又特備精采節目助慶，包括警察樂隊演奏，由警察少年學員及石硤尾街坊子弟小學同學聯合演出之尼泊爾民族舞、功夫示範及由警察少年學員担任表演之無聲操。

此外，荃灣撲滅暴力罪行運動戲劇比賽之三組優勝隊伍亦將獲頒獎品。同時，大會將向嘉賓介紹該比賽之評判團及邀請優勝隊伍表演話劇片段。

半島各團分批出發

由半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地旅行團，又有三批共一百零四名於昨八日出發赴各國遊覽，該公司暑假期間遊覽團將分四十八批赴世界各地度假，其中部分旅行團經已滿額。

該公司七月份之歐美旅行團、澳紐旅行團、南非旅行團尚有少數名額，由於簽証需時，須速報名。該公司日本旅行團，除六月十四日團員廿二名依期出發外，七月及八月之日本海洋博覽會旅行團，亦餘額無多，有意參加者必須盡速報名。又悉：該公司爲增强海洋博覽會號召，全部職員均穿着海洋博制服上班。

該公司暑假台灣觀光團特別優待顧客，全部住宿一流，只收成本一千七百五十元。

東南亞各國旅行團，亦分五種行程，分別爲㊀星馬泰十天豪華遊，㊁暑假星馬泰特價豪華十天遊，㊂泰國曼谷清邁七天豪華遊，㊃星馬七天特價豪華遊，㊄菲律賓六天豪華遊。欲向該公司查詢，九龍星光行八〇八室，香港中環德輔道中其昌大廈七樓查詢。

附圖爲：半島遊覽企業公司各地旅行團出發時留影。

助理醫務處長李紹鴻指出
小心飲食 可減傳染 肝炎危險
食用貝殼海產必須熟透

【本報訊】醫務衛生處主理衛生事務助理處長李紹鴻醫生說，傳染性肝炎的蔓延，是人與人之間的傳播或沾染不潔的食物及飲料所致。

李醫生昨日下午在九龍東區扶輪社講述肝炎問題時解釋說，傳染性肝炎是一種存在於糞便中的甲型病毒所引致。

他說，一個帶有傳染性的人，可能本身帶着病毒，如果他忽略個人衛生和食物衛生，就會把這種疾病傳播給他人。因此，任何食物及飲料都會有受到糞便沾染的可能，任何種類食物都會如此，因貝殼類海產是容易受溝渠污水沾染。

李醫生說，在這種情況之下，這種傳染性肝炎主要是經人與人之間由糞便沾染食物而傳播。在本港，報告發生的濾毒性肝炎之中，約百分之八十是屬於這一種。

關於受到沾染的貝殼類海產，他說，如果貝殼類海產在配製食時加以合乎衛生方法清潔處理，透後才食，則感染肝炎的危險，必然大爲減少。

他說，在溫帶地區，發病數率在秋季和冬季比較春季和夏季高二至三倍。在本港，據以往的經驗，肝炎則有在春末夏初增加之勢，在該期間，腸胃疾病亦會增加。

李醫生說，對於肝炎，目前仍無主動性的免疫方法，所有預防措施都是着重於教育大衆注意食物衛生、個人衛生和環境衛生。

他說，要成功預防及控制傳染性肝炎，實需市民充份支持合作。他提及六年前發生霍亂時，因得到市民的合作，霍亂就受到控制。他強調如果各市民合作，遵守個人衛生，食物衛生和環境衛生的簡單規律，則在預防及控制傳染性肝炎方面，亦會獲得同樣的成功。

他又說，這些辦法不祇有助於防止發生傳染性肝炎，亦可防止在炎熱天氣之中有增加趨勢的其他腸胃疾病。

李醫生接着解釋另一種肝炎——血清肝炎的情形。血清肝炎是由輸入受感染者的血而傳播的，可能經由沾染的注射針筒、針咀、針灸和紋身而傳染。

他說，自從澳洲發現了血液中的抗原和這種抗原與血清肝炎的關係後，這一個發現成爲一個重要的工具，使到可以認出某一個人是血清肝炎帶菌者或曾患血清肝炎。

防止因輸血而傳染血清肝炎的主要辦法之一，是檢驗血液是否有澳洲抗原的存在。本港目前對英國紅十字會所收集的血液，是以抽樣方式進行檢驗，包括檢驗曾有黃疸病歷的捐血者的血液。

李醫生說：現在，醫務衛生處已着手進行在伊利沙伯醫院設立一個化驗室，對英國紅十字會收集的所有血液，進行澳洲抗原的例常檢驗。這項服務預料約在兩個月後就可開始。

防止血清肝炎的另一個重要步驟，是特別留意針筒與各種形式的針咀的使用，要加以消毒。

李醫生補充說：「若使用在用過一次後即丟棄的配備，就可消除傳播血清肝炎的危險。」

九龍樂善堂一九七五年度總理就職典禮特刊

發刊詞

主席劉世仁

主席劉世仁

本堂創自一八八〇年，於我行將百載，其所樹立，斐然可觀，而興學施醫，早爲社會人士所津津樂道，比歲以還，香港施政以社會福利工作之推進爲急務，同人等除遵循本堂一貫傳統精神對既有設施盡力予以發揚外，更應配合時代之進展及社會之需求，提供社會更多服務，謹將本屆中心工作列舉如次：

㊀繼續上屆未竟工作：

（甲）籌設頤養院一間：本堂向政府申請撥地籌設頤養院一間，業已兩年有奇，及至最近有關當局始考慮於西貢地區碧屋邨附近撥出公地予以籌建，如無阻延，可望於本年秋間完成撥地手續。

（乙）增辦津貼中學及小學：此項申請已歷時兩載，現仍在教育當局考慮階段，本屆仍將全力與有關當局商洽，務期該項計劃早日實現。

㊁擴展醫務贈診所：九龍城地區，人烟稠密，貧民衆多，區內居民，對醫療之照顧至爲重視，其中尤以牙醫之贈診更時有求過於供之慨，而本堂地處九龍城中心，對上述情形，責無旁貸，故本屆擬擴展醫務贈診所，及再增聘牙科醫生，藉對街坊貧病提供更多之服務。

㊂繼續推動社會服務：本堂歷年以來，推動學務、文化及醫務等工作，不遺餘力，其服務亦已鞏固。本屆更將繼續大力推動各項社會服務，尤其對於青少年活動及需求力爲注意，以期勉盡本堂服務社會職責。

㊃增設大專學生獎助學金：本堂對學生獎助學金計劃，已行之有年，成績亦符理想。但對大專學生之獎助學金未能顧及，今後擬增設大專學生獎助學金一項，藉能對清貧及優秀學生有所裨益。

㊄加强堂產管理工作：本堂堂產整頓及管理工作，上屆已著成效，自樂善大廈建成出租之後，堂產經常收益亦已增加。今後將再加强所有堂產管理工作，務期涓滴收入，均能用諸堂務建設。

㊅講求員工工作效率：本堂堂務紛繁，包括社會福利、醫藥贈診及中小學教育，組織已見龐大，員工正與日俱增。今後爲使堂務各方面工作，皆能配合迅速收實效，無論上下員工，切實講求工作效率，集中人力物力，分部分層負責，毋使散漫，力爭事功。

以上乃本堂一九七五年度工作中心，同人等當按照既定計劃，努力以赴，以底於成。尚望政府當局，及社會賢達，各界人士多多協助，鼎力支持，尤爲感荷！

今日欣逢總理就職大典，謹將本屆各常務總理簡歷及玉照彙輯特刊，藉留紀念。

新任總理簡歷

主禮人：民政署長何鴻鑾太平紳士

主禮人：行政局首席非官守議員簡悅強爵士

△主席兼學務委員會中學部主任委員劉世仁總理，現任港新（劉氏）集團有限公司、港新布廠有限公司、港新染廠有限公司、港新企業有限公司、天聯紙品廠有限公司等機構董事長、香港布廠商會會長兼公學監督、香港調解局紡織工業委員會委員，本堂贊勷、社會福利及學務委員會等主任委員、副主席。

△副主席兼贊勷委員會主任委員黃業樹總理，有連昶記布廠總經理，現任香港布廠商會副會長、香港布廠商會公學校董、中華廠商聯合會會董、九龍城街坊福利會副理事長，歷任本堂總理、司庫、副義務秘書、委員、學務委員、醫務主任委員、贊勷主任委員。

△副主席兼學務委員會小學部主任委員朱寥森總理，香港聯大書院監督。副校長，香江書院校務委員會主任委員，孔教學院常務董事，中國文化協會委員，東方體育會副會長，北角街坊福利會理事長，本堂常務總理兼學務委員，副主席兼小學部主任委員。

△副主席兼財務委員會主任委員盧潤深總理，永達電器製造廠有限公司創辦人，常務董事兼經理，永成製造廠有限公司董事長，通用金屬鑄廠有限公司董事長，廣相逢酒樓有限公司創辦人兼董事，本堂贊勷委員會委員，及學務委員會委員。

△副主席兼司庫李會統總理，香港文化服務社有限公司、明燈日報有限公司、聯藝印刷有限公司董事長、李氏宗親會永遠名譽會長，港九私立中文學校聯合會會長、本堂學務委員會委員及稽核。

△稽核麥永建總理，澳洲會計師公會及香港會計師公會會員，香港政府註册中英文核數師及特惠稅成本會計師，現爲本港執業會計師，曾任本堂社會福利學務等委員會委員。

△贊勷委員會副主任委員溫達明總理，嶺南布廠經理，榮佑出入口有限公司常務董事，新圖酒樓有限公司董事長，本堂副首總理，主席、副主席、司庫，各委員會委員。

△學務委員會中學部副主任委員陳祖澤總理，陳更煥百貨公司東主，九龍城及旺角街坊福利會創辦人之一，歷任本堂稽核、秘書、司庫、副主席、主席、副總監督、校董及中學校監等職銜。

△社會福利委員會委員莫華梁總理，英國威爾斯大學國立醫學院畢業，現任香港聖約翰救傷隊總監督，香港[illegible]輔助隊副總監，深水埗街坊福利會會長，歷任本堂醫務委員會委員、主任委員，義務秘書，副主席，主席，總監督等職銜，並爲非官守太平紳士。

△學務委員會委員黃錫江總理，黃三興有限公司，大生行飼料有限公司，大合國際有限公司董事長，恒通洋行總經理，歷任本堂司庫、副主席，主席及贊勷、學務委員會委員。

△醫務委員會副主任委員彭耀基總理，香港大學畢業，獲內科醫學士及外科醫學士銜，歷任本堂醫務委員會主任委員，副主席、主席，曾獲政府頒發獎章（醫療輔助隊）長期服務獎章。

△副司庫曾福廉總理、九龍汽車（一九三三）有限公司司庫、現任九龍城街坊福利會理事長、曾任本堂副司庫、學務委員會委員、副主席、主席，一九七二年榮獲英女皇頒賜M·B·E·勳銜。

△贊勷委員會委員李嘯華總理、合興毛巾織造廠有限公司董事長兼總經理、歷任香港紡織業諮詢委員會委員、勞工處工業諮詢委員會紡織工業委員、本堂學務、社會福利委員會副主任委員、副主席、小學部主任委員。

△贊勷委員會委員鄧樹樟總理、生發建築有限公司、鄧氏父子企業有限公司董事長、百好酒樓有限公司董事長兼總經理、歷任九龍總商會理事、曾任本堂贊勷委員會委員、副司庫、稽核、副主席兼醫務委員會主任委員。

△學務委員會小學部副主任委員古茂建總理、文風圖書局總經理、文風圖書公司董事長、曾任中文校聯會主席、大同中學校長、本堂社會福利委員會委員、學務委員會小學部副主任委員。

△社會福利委員會副主任委員鄭君能總理、國際百貨公司超級市場、光益建築公司總經理、國際戲院及建威公司總經理、曾任本堂醫務委員會委員及贊勷委員會委員。

△贊勷委員會委員周君任總理、周生生集團有限公司執行董事、愛慕玲有限公司董事長、皆榮地產有限公司董事、皆可投資有限公司董事、曾任港九鐘表業商會理事長、本堂稽核、司庫、學務及社會福利委員會委員、副主任委員。

△學務委員會委員許賢英總理、環球化工廠創辦人兼總經理、現任許氏宗親會理事長、歷任本堂贊勷及學務委員會委員、並曾獲英女王頒賜榮譽獎章。

△學務委員會委員顧思聰總理、義生押經理、多成建業有限公司永遠董事兼總經理、曾任港九押業商會理事兼秘書、本堂醫務、社會福利及學務委員會委員。

△醫務委員會委員孔壽年總理、香港法文專科及商業管理日夜校校監、尖沙咀區童軍會副會長、曾任東華三院壬子年總理、本堂學務委員會委員。

△學務委員會委員余錦基總理、余永業投資有限公司董事長、天星有限公司董事長、現任染料商會副理事長、曾任本堂社會福利及學務委員會委員。

△醫務委員會委員黃垣總理、香港產業企業有限公司永遠董事、現任香港黃族宗親會理事長、廣州府僑港同鄉總會主席、香港宗親會聯誼總會會長、香港復禮興仁學會主席、曾任本堂贊勷及醫務委員會委員。

△贊勷委員會委員劉德總理，瑞安織造廠經理，現任香港華人足球聯會名譽會長，黃大仙區童軍會、九龍城區童軍會副會長，香港布廠商會會董兼經濟部長，歷任本堂社會福利、醫務及贊勷委員會委員。

△學務委員會委員鄧河總理，國際空運（香港）有限公司董事長兼總經理，曾任觀塘獅子會會長，本堂總理及學務委員會委員。

△醫務委員會委員陳浦芳總理，曾任新界鄉議局當然執行委員，荃灣鄉事委員會十五及十六屆主席，本堂社會福利委員會委員，港督委任爲非官守太平紳士。

△社會福利委員會委員區偉雄總理，香港文興象牙廠股東經理及英國文興進口有限公司董事，曾任港九象牙商會第一第二及第四屆會長，本堂總理，及醫務委員會委員。

△贊勷委員會委員鄧泰全總理，大和紫藤業行東主，現任香港華人足球聯會九龍小型足球總會副會長，歷任本堂總理及醫務委員會委員。曾獲英女皇頒賜榮譽獎章。

△社會福利委員會委員劉文龍總理，振新布廠有限公司常務董事，現任觀塘獅子會第一屆會長，香港紡織業諮詢委員會委員，曾任保良局甲寅年總理，本堂總理。

△醫務委員會委員許寶璋總理，振興英文中學副校長，現任九龍城區童軍會副主席，曾任本堂總理。

△醫務委員會委員霍永添總理，有連成記布廠經理，曾任本堂總理。

△學務委員會委員楊勵賢總理，現寶蓮教育機構總監，新界鄉議局議事長，現任市政局民選議員，香港互助會理事長，曾任本堂總理。

△社會福利委員會委員馬漢寧總理，香港蔬鏈氣有限公司董事兼業務經理，現任觀塘國際獅子會一九七五——七六年度會長，曾任香港國際半島聯青社一九六九至七〇年度社長，本堂一九七四年度總理。

△學務委員會委員陳家英總理，九龍城街坊會學校校長，現任九龍城民政區分區委員，青年活動聯會轄下公民教育委員會主席，曾任天光道豪國道學校互動委員會主席，本堂總理。

本屆總理玉照

麥永建　溫達明　陳祖澤　莫華梁　黃錫江　彭耀基　曾福廉

李嘯華　鄧樹樟　古茂建　鄭君能　周君任　許賢英　顧思聰

孔壽年　余錦基　黃垣　劉德　鄧河　陳浦芳　區偉雄

鄧泰全　劉文龍　許寶璋　霍永添　楊勵賢　馬漢寧　陳家英

副主席黃業樹　副主席朱寥森

副主席盧潤深　副主席李會統

澳洲運港貨物 七一起加運費 提高百分三十五

【雪梨十日路透社電】由七月一日起，從澳洲至香港、台灣及菲律賓的貨物船運將提高百分之卅五。

出口往該等地區的羊毛及凍肉之運費，將增加百分之廿二點五。

北澳洲船務會議今日宣佈上述消息，與會者包括十三間航業公司、澳洲船務局和有代表性的出口商等。

去年上升的船運成本，以及計劃至一九七六年六月卅日所需的運費，均已計算在新運費內。

觀塘半小時內 兩安置區火警 焚燬木屋共卅餘間

【本報訊】觀塘康寧道安置區與一街之遙的瑞寧街安置區，昨午不到半小時內，先後發生兩宗二級火警，共有卅餘間木屋遭焚燬，造成一百七十五人無家可歸；災情以瑞寧街較爲嚴重，毗鄰火場的一間紡織廠亦受波及。幸而兩宗火警中，都沒有傷亡。

最先發生火警的爲觀塘康寧道安置區。昨午二時廿五分，上址一間木屋不知何故起火，火勢且迅速蔓延鄰近三間木屋，一時居民爭相收拾細軟逃命，情況極爲狼狽。

消防員聞訊抵場灌救，火勢卒於下午二時卅七分受控制，並於三時零二分被撲滅，該四間木屋已付之一炬。

上宗火警被撲熄後，約十分鐘，觀塘瑞寧街近銀漢街之安置區，又突告然燒起來，火勢比康寧道安置區更加熾烈，火乘風勢，漸漸向山坡上的木屋蔓延，瞬間約有卅間木屋陷於火海，而毗鄰火場的瑞寧街十九號地下一間紡織廠亦受波及，幸祇是輕微。

影響有人報警後，多部消防車到場，展開灌救，經一番努力，終於下午四時四十三分將火勢完全撲滅，火場瘡痍滿目，居民財產化爲灰燼。

在灌救行動中，消防事務處共動用九條水喉及四組煙霧隊。社會福利署緊急救濟組人員已替康寧道安置區火警中來自四個家庭的十二名災民（八男三女及一名兒童）進行登記，並暫時安置於仁愛臨時收容所。

另一方面，瑞寧街安置區火警中之災民數目有一百六十三人（六十六男四十九女及四十八名兒童），分屬四十二戶；社會福利署經已爲他們登記。全部災民，昨日獲派發熱飯及其他賑濟品。

西環一鞋店火警 焚半小時被撲息

【本報訊】西環卑路乍街四十一號同興樓昨日凌晨發生火警，火勢迅即蔓延毗鄰的耀昌眼鏡公司，樓上的住客倉忙逃生，情況極爲混亂，消防員迅即趕至現場開喉灌救，半小時已將火撲熄。初步估計有大批膠鞋及十箱膠拖鞋與多副眼鏡框架被燬，損失逾萬元，幸無傷亡。報告，失火原因，當局已展開調查。

於昨日凌晨零時許，輝記鞋店留宿的姓高伙記，夢中被叫「火燭」聲弄醒，他隨即起身察看，赫然發現店內一片濃烟，一陣陣燒焦臭膠味，中人欲嘔，高倉忙逃出屋外，並大呼火燭，樓上住客聞訊，連忙收拾細軟逃生，秩序一度極爲混亂。

幸此時消防員已趕抵現場，馬上開喉灌救，約三十分鐘左右，已將火撲熄，但仍發現毗鄰的耀昌眼鏡公司內有濃烟及火焰冒出，消防員於是用拖車將該店大門鐵閘拖毀，入內灌救，至今晨一時十五分左右才完全將火撲熄。

據悉，此次火警，耀昌眼鏡公司及輝記鞋店損失逾萬元。

兩宗車禍撞死兩人 警方找尋目擊証人

【本報訊】何文田忠孝街於本月七日發生一宗嚴重交通意外，一名年僅四歲男童麥家文在橫過馬路時，遭一輛編號AW六三七八的公共小型巴士撞倒地上，該男童事後因傷重斃命。

意外發生時間爲中午十二時零五分，地點接近愛民邨警察報案中心。

警方現正呼籲任何該宗交通意外的目擊証人，提供一切有關資料，協助警方人員對該宗意外事件調查。

聯絡處爲九龍交通意外調查組調查主管，電話K八〇〇三一內線二一一，或向任何警署報告。

又警方同時呼籲另一宗交通意外的目擊証人，該宗意外發生於本月九日上午九時五十分，一名六十六歲的華籍男子盧財（譯音）於高士威道近舒梨街處被一架編號五十七號的電車撞斃。

任何目擊此次交通意外或能協助警方調查此案之人士，請與港島交通部交通意外調查組連絡，電話五一二五二三四五內線五十九號或向任何警署報告。

婦人被劫巨欵 警車擒兩騎士 飛賊駕電單車做世界

【本報訊】兩名配備電單車的長髮劫匪，昨午在灣仔街頭行劫一名婦人，遭遇警車追截，兩名疑匪終於就擒，並起回一萬四千元失欵。

被劫之婦人姓江，卅八歲。昨午二時半許，女事主身攜巨欵，獨自一人行經灣仔洛克道四二一至四二五號門外時，兩劫匪駕駛一架電單車，駛至女事主身旁停下，一賊亮刀指嚇，將其手袋及手飾搶走；手袋內有現欵一萬四千五百二十二元。

正當兩賊欲油駕電單車逃走之際，適有一部警車至巡，女事主立即大叫打劫，並向車上兩名警員訴明原委。警員遂加速追截賊人，最後在謝斐道與堅拿道東交界將匪徒所駕駛之電單車截住，兩名疑匪當場被警員拘捕，女事主之巨欵失而復得。

被拘兩男子分別年廿一及廿六歲，已被警方落案控以「行劫」罪，將於今日在銅鑼灣裁判署提訊。

百七十名越南難民 獲澳洲政府准居留

【坎培拉十日法新社電】一百七十名曾在香港的越南難民已經被允許前往澳洲居住。

澳洲移民局局長麥斯林昨日表示：澳洲移民局官員已經會見該批難民，並安排他們於短期內乘坐包機飛往澳洲。

他在國會稱：較早前已有二百五十名越南難民及二百八十六名孤兒獲准在澳洲居留。

涉嫌財產與官職不稱 警司施德全押候兩日

【本報訊】警方防止罪惡組警司施德全，涉嫌擁有財產與官職收入不相稱，違反防止賄賂條例，昨晨再在中央裁判署提堂，主控助理律政司蘇衍，以控方對案情偵查經告一段落，因此請准法官，將案再押候兩天，定期於本月十二日星期四，轉解域多利亞地方法院審訊。

被告延聘羅達律師代表出庭辯護，請准法官仍以五千元現金，及三名人事保，每名五千元，担保外出候審。

被告施德全，卅七歲，被控身爲警司，於一九七二年十二月十八日，擁有財產與官職收入不相稱，違反防止賄賂條例第二〇一章第十節一段乙項。

九龍三區社團歡宴 新舊任九龍民政專員

【本報訊】一百零三個旺角、油麻地、尖沙咀區街坊會暨區內各界社團，昨日下午八時在長寧街新邦酒樓，聯合宴賀九龍民政專員梁定邦榮調、施祖祥榮任大會。

會中由大會主席曾經松致賀詞，實賀梁定邦專員任內勤政愛民，現爲政府派往英倫深造，將來學成回港，更能爲本港社會發展致力，而施祖祥專員在事業精神民政主任期內，極力推行社會福利，希今後民政署更加強與各界社團合作，共同促進社會福利工作，爲各區內坊衆提供更佳服務。

隨由大會會長陳蔭棠、余詠、朱國、副主席、黃、王事生、陳、鄧生（羅啓明代表）、陳漢宗、呂浩吾、鄧發泉、劉志民、老其松、陳國銓、徐源潮、林榮森等，分別代表大會致送紀念錦屏、簽名冊與兩位民政專員。繼而由兩位專員亦分別致謝詞，總成是次宴會有一百零三個各界社團首長、理監事達千餘人。

天氣預測

吹輕微至和緩東南風，大致多雲有驟雨，日間間中有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏卅一度，

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度；濕度百分之八十八。

三匪扮顧客 洗劫貿易行

【本報訊】三名青年昨晨持刀闖進灣仔謝斐道一四八號四樓C座，指嚇和綑綁屋內五人，然後大事搜掠，隨即逃去，幸無傷人。

遭劫樓宇是成興貿易行，該樓宇是作辦公室和住宅之用，搬遷現址已有數月，門口建有鐵閘，但近已拆去，致令劫匪輕易藉門入內行劫。

據稱劫匪共四人，三名入屋，一名在外把風。

據報，劫案約在昨日上午十一時半至十二時這段時間內發生，三名青年假稱顧客叩門，當門開啓後便一擁而入，用長達十四吋利刀威嚇貿易行內職員和老闆女兒共五人，隨即綑綁他們，跟着搜掠財物後便自行離去，無人受傷，事後屋內各人掙脫綑綁，致電報警。上址損失現金六百餘元，五隻手錶，一條金頸鍊及墨水筆一枝。

金樂大廈 即日入伙

位于灣仔駱克道二七三至二七七號金樂大廈，現已有入伙紙，即日入伙，該廈樓高廿一層，每層兩伙，全部出租，租金不過八百餘元。

該廈位處旺中帶靜，每層兩房一廳，房房有窗，且可遠眺海景，設備一流，大廈入口，鋪砌雲石，氣派豪華，廚房用柚木地板，配備廚櫃，顏色瓷具，大門配防盜鐵閘。

租務由利興置業有限公司管理，現已租出過半，至二、三、四樓，則爲一般寫字樓商業專用，歡迎到地盤參觀。

利興置業有限公司在中區恒生銀行大廈一五〇二室。

南越難民在港賣金 總數約二千五百両

【本報訊】南越難民於去月底在港內出售二千五百多両黃金與首飾，價值二百五十多萬元。此批金飾，係由利昌公司派員到營中收購。

金銀貿易場發言人謂，雖然生意額不少，但利潤甚微，因收購之價格每両由一九六美元至二〇二美元（相當於港幣一〇一〇元）不等，視每日之市價而定。

The Royal Hong Kong Golf Club
"INDIA NIGHT" RAFFLE
(Drawn On 19th April 1975)
Receipts and Payments Account

RECEIPTS	
Sale of Raffle Tickets	$6,445
Donation	525
	$6,970
LESS: PAYMENTS	
Advertising Expenses	670
Surplus of Receipts over Payments	$6,300

AUDITORS' REPORT

We have examined the above Receipts and Payments Account with the records of the Raffle presented to us by The Royal Hong Kong Golf Club and confirm it to be in accordance therewith.

Peat Marwick Mitchell & Co.
Chartered Accountants
Certified Public Accountants
Hong Kong, 31st May, 1975.

鳳舞街分層交滙處 今晨正式開放通車 該路貫通荔枝角彩虹區

【本報訊】九龍山麓交通走廊第三座建成及啓用的天橋——鳳舞街分層交滙處——定於今日上午十時開放通車。

該交通走廊路線全長五哩，貫通荔枝角及彩虹區。

工務局路政處一位發言人昨日指出，建設這條路線——正式名稱爲第四號路線，主要目的是使到荃灣與觀塘兩地間的直通交通更爲暢順。

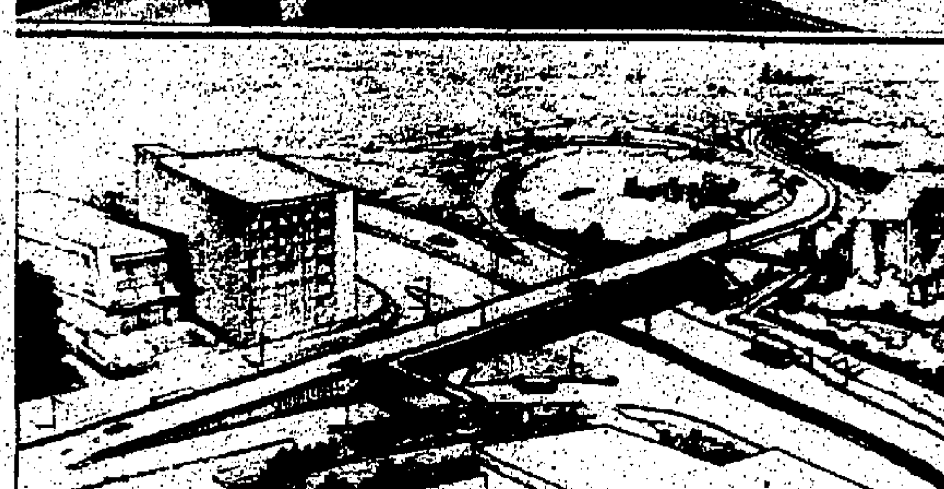
他說，鳳舞街交滙處將會使此項工作更推進一步。

預料鳳舞街天橋每日將有一萬五千輛汽車通過，沿龍翔道東行的車輛可以毋須停車，取道靠左的新斜路向南轉入鳳舞街。至於鳳舞街北行的車輛如欲沿龍翔道東行，可使用天橋。

路政處發言人說，鳳舞街交滙處的地面道路工作，係於一九七二年四月開始，而天橋本身的工程，則在一九七三年尾動工，全部費用約達一千一百萬元。

該項工程的另一部份，即沙田坳道行人天橋，預料在六星期左右便可啓用。該工程是由茂盛顧問工程公司設計及監督。

整條第四號路線共有十一個交滙處，除鳳舞街交滙處外，另有兩個即獅子山及琵琶山交滙處，已經全部通車，此外，蒲崗及彩虹交滙處雖仍未竣工，但部份開放通車。



（上圖）亞皆老街天橋東行行車線昨晨開放通車，使到旺角區通往啓德機場及觀塘區的交通大爲改善。該條長一千七百呎之天橋預料可於今年九月全部開放通車。圖爲該大橋東行線開放後之交通情況。（下圖）畫家筆下之鳳舞街天橋全貌。

半島遊覽企業有限公司
總行：九龍尖沙咀，星光行808室 電話：3-674083-4．3-688295-6
分行：香港德輔道中51號，其昌大廈七樓 電話：5-233078-0．5-235168-0

半島遊覽團
高級豪華．依期出發

日本
七天本州豪華遊 $2,950
出發：六月廿八日．七月十二日，十九日，廿六日．八月二日，九日，十六日，廿三日．

曼谷

美加（西岸）
十五天超級豪華遊$7,500
出發：七月廿八日、八月十六日．
包括美加西岸各大城市及多晚夜總會精采表演

清邁（芭堤雅）
曼谷七天超級豪華遊 $2,150
出發：六月廿九日，七月廿日、廿七日．八月三日，十日，十七日，廿四日．
膳宿遊覽均爲最豪華

海洋博（鹿兒島）
南北九州八天豪華遊$3,750
出發：八月一日．十月廿四日．

歐洲（北歐）
十四天超級豪華遊 $8,800
出發：七月廿五日，八月十五日
遊覽北歐全部國家及多晚夜總會精采表演

泰馬星（特價）
十天超級豪華遊 $3,100
出發：六月廿九日，七月廿日，八月三日，十七日．
增加新加坡海皇夜總會

漢城（板門店）
四天超級豪華遊 $1,850
出發：七月十二日，十九日，廿六日，八月二日，九日，十六日，廿三日．
膳宿遊覽均爲最豪華

南非（毛里求斯）
十四天超級豪華遊 $8,950
出發：七月廿五日，八月八日．
包括遊覽毛里求斯及南非各大城市名勝古蹟

菲律賓
六天超級豪華遊 $2,100
出發：六月廿八日 七月十二日，十九日，廿六日，八月二日，九日，十六日，廿三日．
包括全菲律賓最高貴之希爾頓夜總會

張鐵石遺體何處去
左派分子偷偷摸摸搶先領走
港府公佈吞吞吐吐矛盾迭出

【本報訊】張鐵石遺體那裏去了。目前，似乎已成爲一個謎，被發現在富都酒店自殺後的張鐵石遺體，自張氏逝世後，原本一直存放紅磡公衆殮房，但自本月八日，張氏之子張潤佩。公開宣佈已去電本港警務處長。要求勿將其父屍體交予左派「中國旅行社」後，張氏遺體到底去了何處，連日來已成爲一個謎。

在本月九日上午十時四十分，三名自稱爲領取張氏遺體手續。隨即將屍體委託香港殯儀館靈車運走，以辦理喪事。

至當日上午十一時許，本報記者前往北角香港殯儀館採訪時，一位職員曾承認屍體已運至，但尚未佈置靈堂。

及至當日下午，情況又急轉直下，本報記者再度往採訪時，二樓一位職員則謂屍體曾運到，但下午又已運走，說是運往冊運回角，而樓下一位職員，則否認屍體已運到，且謂領屍手續尚未辦妥，到底該處職員，支吾其詞，是受了壓力抑或有其他，則未可知，但奇怪的是，港府發言人在前晚深夜，不但証實張氏屍體。已由死因研究官批准，由「中國旅行社」領走，且安置在一間殯儀館，更指出，張氏屍體在六月七日，已被領出。

在此種情況下，張氏屍體到底何時被領出，是港府方面，爲了表示在張氏之子來電要求勿將屍體交左派「中國旅行社」辦後事之前，已批准屍體予該社領出，以推卸責任，抑或屍體確已在六月七日領出，而六月九日的所作所爲，僅是「做戲」，固然已值得注意。

同時張鐵石屍體，目前到底在何處，是否有人想「毀屍滅跡」，而要造成神秘，亦實在使人懷疑。

不過，昨晚消息傳出，張氏屍體，確在本月九日已運往香港殯儀館，昨日已注射防腐劑，準備本月十三日上午出殯，但實情是否如此，則似乎仍有待進一步發展了。

又據港府發言人昨日宣稱：在一九七五年六月四日，人民入境事務處處長已簽發一張訪港七日之簽証予張潤佩，以便他由台灣來港。據知處理該份申請書的航空公司，已將該份簽証送交張氏。

該位發言人是評論若干報章報導有關人民入境事務處並無發出簽證予張潤佩而發出上述評論的。

但張潤佩昨日在台北舉行記者招待會時，却表示他在昨日方獲知港府批准他來港。

到底張潤佩的來港簽証，是爲郵電所誤，抑或其中有一方面將日期攪錯，目前尚未知，不過有一點可以肯定的是，張鐵石在六月四日下午方被發現在富都酒店死去，晚上消息方傳出，如果說張潤佩是來港奔喪，則似乎不可能會辦手續那麼快。除非他在其父死前已申請來港。

同時，對於張氏是否已批准來港一事，港府方面，一向以個別情況不便發表評論作爲擋駕，祇有在昨日下午，才會突然發生上述評論。

張鐵石之子張潤佩表示
如港府不交還父親屍體
將不來港免受左派利用
已委託律師向港府交涉

張鐵石的兒子張潤佩，在台北招待記者時表情沉痛悲傷。

【本報台北十日專電】在港富都酒店「自殺」的張鐵石之子張潤佩，於今（十）日下午三時卅分，在台北松山機場國泰航空公司貴賓室舉行記者招待會說：「如果香港政府將我父親的遺體發還給我，我將以孝子身份即時赴港，辦理先父的喪事，但是，據連日港報報導：先父遺體已被香港政府發交「中國旅行社」領去，在此情形之下我是不便前往香港去的。」

張潤佩強調：他不願和「中國旅行社」打交通，也不願去向「中國旅行社」要回遺體，更不願在其父親受中共迫害致死以後，還要去受利用。

張潤佩現任職台灣國泰航空公司台北松山機場客運經理，他於獲悉其父在港死亡消息後，即於次日（五日）申請出境赴港料理喪事，六日即獲發下出境證，但是，向香港方面申請入境，一直到今天才接獲電報，由香港國泰公司辦理緊急入境獲准。

張潤佩對於香港政府將其父遺體發交「中國旅行社」，深爲不滿，他認爲應該發交死者直系親屬料理喪事，才是正理。張潤佩說：他在得到其父死亡消息以後，即曾委託在港同事，並寄去委託書，請其代向香港政府受領其父遺體。不久，香港同事回電說：光憑此委託書，不一定能夠辦得通。張乃即向香港警務處電請不要將其父遺體交給任何他人，一面委託在港律師，循法律途徑交涉，委託律師的委託書已於昨日寄出，希望能從香港政府手中領回其父遺體。他說，只等律師回信，一等遺體領回，他即趕赴香港辦理其先父喪事，然後迎回台灣安居。

張潤佩特別說明：非常感謝政府對他的支持和協助，在他於五日提出申請赴港出境後，六日即蒙批准發下，並且，政府主管部門說：即使他的在台所有家屬要申請赴港，政府一概樂於協助成行。張潤佩說：他本人曾於五月二日因公經東京赴美，九日始返回台灣。

曾電港警方勿將父遺體交與其他人

關於港報報導謂：中國旅行社宣稱在張鐵石自殺後，曾三次去電其子張潤佩赴港料理喪事一節，張潤佩答覆本報記者說：確曾收到中國旅行社的電信，二次爲電報，一次爲信函。但他說：他不願和該旅行社打交道，故未予理會。

另外，關於港府發言人否認曾收到張潤佩要求勿將其父遺體交任何他人處理之電報或函件一節，張潤佩告訴本報記者說：他確曾去過如此電報，頭二封電報是向香港警務處提出要求，請勿將其父遺體發交任何他人處理。

張潤佩悲痛地談到其父決無自殺的理由。他說：他最後一次和其父通電話，是在其父死亡前二天，也即本月二日的白天，他在辦公室打電話給其父，告訴其父說：家裡情形很好，入境證即可辦好，請他自己照顧飲食起居。其父聽後，語氣十分愉快。

張潤佩說：他經常和其父通電話，當其父搬往富都酒店後，即曾和他通電話，告訴他已化名住入富都，原因是不願和他們那批人住在一起。死前，除了通電話外，其父也曾寫過幾封信到家裏來，所言都是表明態度，要回到政府這一邊來，但從死前兩三天以後，一直到現在都未接到其父的任何東西。張潤佩說至此，覺得其父竟然在快接近自由前，身遭迫害致死，感到十分悲痛，而聲音哽咽，流下眼淚。

他說，他曾於四月十八日在港和其父見過一面，那時他剛好在港公幹，經友人安排協助陪同，在蘭宮酒店和其父談了一個多小時，在場的尚有其在港同事二人及蘭宮酒店經理。在該談話中，他告訴其父家裡情形，他本人的工作情形，以及現在家中生活十分富裕。其父聽了十分高興。

張潤佩說：他每次和其父通電話，其父都要問起入境證辦好了沒有？語氣中顯得急欲到台灣來，和家人團聚。有幾次通話時，張潤佩的九四歲老祖母，及其母賀碧珠女士皆曾和其父談過話，而小孩還搶過電話聽筒高興的喊叫「爺爺」。所以，張潤佩認爲，其父沒有自殺的理由。

張潤佩在台表示，如果港府不發還其父之屍體，雖然前往香港的出境證已發出，仍拒絕前往。（合衆國際社傳眞圖片）

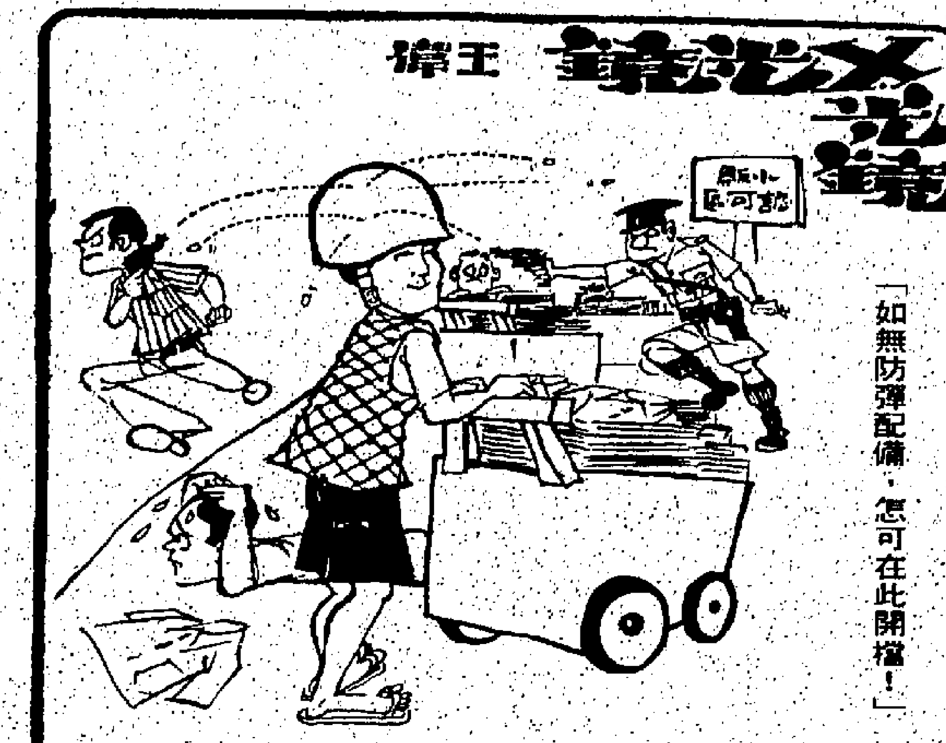
張潤佩發表書面談話
要求「中旅」還屍

張潤佩在記者招待會中，同時發表書面談話如下：

潤佩原已遵從老祖母親的交待，準備到香港去親領先父張公鐵石的靈體，料理喪事，而且出境手續也早已辦好，祇要港府的入境証一到，就可去香港領回先父的遺體遺物，親視含殮，聊盡孝子哀思的。但根據我在港好友的來電，聽說先父的靈體，已被毛共的「中國旅行社」千方百計的搶去攪政治宣傳了，如果港府無法將先父的靈體發交由我領回安葬的話，我絕對不願到香港去被「毛共」當作統戰宣傳的工具。今天，潤佩不孝，眞是椎心泣血，哀痛欲絕。

本來，我已經先後電請港府警務處長及轄政司長，要求准我去港親領父靈，絕對不要將我父親的靈體發交「中旅」，而且也已委請在港的律師，代我向港府交涉。希望毛共不要再拿先父的靈體，繼續作政治宣傳的運用。

先父張公鐵石，在大陸接受勞改二十六年了，半生慘遭奴役，早已了無生趣，他老人家之所以還能苟且偷生，主要是思念在台的老母妻兒，希望在他有生之年，重返反共陣營，重與家人團聚，重享自由生活，豈料到達香港之後卽可來台之時，仍然無法擺脫控制迫害，而今死後的遺體，還要被毛共搶去作宣傳工具運用，橫遭凌辱。潤佩眞已欲哭無淚，欲告無門。各位記者先生，一向都崇向人權主持正義，敬請各位先生及在港的四百多萬僑胞，能給我支援，逼使「中旅」不要再拿先父遺體搞統戰，一定要將先父的靈體，完完整整恭恭敬敬的返回港府發還給我，讓潤佩能遵禮成服披麻戴孝，聊盡爲人子之孝道。



「如無防彈配備，怎可在此開檔！」

張鐵石因何致死？
接近死者人士認爲絕無自殺理由
死前心情開朗對赴台事極爲樂觀

【本報訊】儘管警方根據初步調查報告，宣稱死於自殺，但一週前在富都酒店被發現「自殺」的張鐵石死因，目前仍成爲一個謎，因爲根據接近張鐵石的人士就極因案推測，張鐵石正如其子張潤佩所說「並無自殺理由」。

據一位經常接近張鐵石的人士指出：張氏在逝世前數日，心情相當開朗，並曾與人談及其子在台常以長途電話與他聯絡，告知家中一切，使這位失去家庭溫暖，被中共囚禁了廿多年的老人，心底重新產生了新的希望，同時張潤佩並不斷寄來日常家人生活照片，錄音帶等，使張鐵石解除了逆旅的寂寞，所以，張氏顯得心情極其開朗，偶與人談話，亦無不常提起其子的一切。

該人士並謂，張鐵石曾提及，其子已交由友人匯款千多美元給他，所以在生活上他並無牽掛，同時，其子曾來電請在台手續已辦理妥當，囑他安心等候，因此，張鐵石曾欣慰地表示，很快便可與家人團聚了。

該人士並指出：在事發前一日，張鐵石等一行，由於在港獲准居留限期已至，於是，在當日上午，獲准前往中區移民局辦理延期手續，但至中午，手續仍未完竣，張氏曾就近在一間茶樓品茗，除單獨吃了兩籠點心外，並叫了一碟牛肉飯，而且差點連一碟飯都吃光，席間，尚談鋒甚健，對於行將與家人重聚，顯得極爲開心。

但在當日下午，移民局延期手續尚未辦妥，張氏乃返回所居酒店，臨別，尚與該人士相約，將於翌日一同前往。

至事發之日，該人士遂悉移民局方面通知，延期手續已批出，於是馬上致電與張氏，但未有人接聽，該人士曾立即前往富都酒店，但據說張氏可能未起，亦可能已外出，因爲，較早前曾有一名身份不明之男子來訪，該人士以時間尚早，乃在酒店稍候，但等候約半小時，仍不見張氏，該人士乃留下一張字條，自門縫塞進房內，寫上「見字即往移民局辦理手續」字樣，即離開前往移民局。多位人士在移民局未見張氏，下午及晚上，曾多次電張氏，但酒店方面，均謂無人接聽，直至晚上九時以後，方獲悉張氏已死，而趕往酒店，但却一切似乎太遲了。

該人士指出：他實在想不出張鐵石會有自殺的理由，除非，在事發前有人訪問恐嚇過他，使他受到威脅，同時，張氏之死，就彼所知，會否有遺書，尚成問題，因爲當初傳出張氏的留有字條，可能就是他所留字條而已，而如果他眞個自殺，則事先應有遺書，對其子有所交待，所以，張氏之死，實在成爲一個謎的。

警方破獲神秘皮喼劫案時搜獲的皮夾，一好一壞，及另一旅行袋。（本報記者張榮光攝）

神秘公事包劫案水落石出
值四百萬黃金美鈔
百分七十已被起回
警方拘三男子繼續追緝在逃者

【本報訊】經過兩週的緊密偵查後，跑馬地神秘皮喼被劫事件已告水落石出，內藏大量黃金，美鈔及大批外幣的兩個公事包，已被起回，且其中百分之七十的該等財物亦已被起獲。

警方昨晚並就該事件在跑馬地警署舉行記者招待會。講述該案的經過。席上，該案的財物事主莊震瓶否認案中財物是走私所得。

跑馬地偵緝主任許昌透露：該案所牽涉的人物，除了被控的三名涉嫌男子外，還有幾名案中人物仍然漏網，在此等人物中，其中與案中事主是極相熟的。

同時警方在該等行動先後搜獲兩個皮喼及一個旅行袋，裡面涉及該案事主莊震瓶在五月廿七日晚被劫的貴重財物全部共值四百萬港元之鉅，但警方相信此等被搜獲的財物，祇是事主原來的財物的百分七十左右，目前還有百分三十左右約值一百萬港元左右的財物仍未起回。因此該案目前仍在偵查中，警方並追緝該等挾持財物逃去的歹徒歸案。

至於被起回的物品，內有二百兩黃金，美金卅四萬八千九百五十七元，日幣一百八十一萬零九百元，加幣廿元，澳洲幣五元，港幣廿元，及支票滙票面額共值美金卅三萬六千七百卅元。

警方在接辦該案時，即作了與上述事實極相吻合的推測，並依據一所獲的調查資料作廣泛性的偵查。

經過兩星期的偵查後，警方卒掌握有力線索，於本月九日凌晨三時至中午十二時的九小時間，警方先後接獲線報在港九兩地一連串行動。

警方首先在該日凌晨三時許，分別在港島北角奧林匹克大廈及筲箕灣一住戶內，先後拘獲兩名涉嫌青年，及後在九龍某地區展開的一項行動中，亦拘獲一名涉嫌青年。

在該等行動中，警方亦同時將一名女子帶返警署協助調查。但該名女子經証實與案無關，但目前仍在協助警方調查中。

被捕的三名涉嫌男子年約廿五至二十七歲間，警方目前祇控以一項行劫罪名，待全案偵查完畢後，可能會加控多項罪名。三名嫌涉男子已於昨晨在銅鑼灣裁判署提堂，董梓元法官以案情尚待偵查，洵控方要求，諭將案押候六月十六日審訊，被告無需答辯，還押由警方看管。

被告三人：㈠洪維妙，廿九歲，無職業。㈡吳錦能，廿七歲，工廠工人。㈢洪坤明，廿八歲，傢俬店東主。被控於五月二十七日，在跑馬地黃泥涌道近禮頓道附近，與其他在逃人等，行劫莊震瓶兩個皮夾。

該宗飛車截劫案，發生於五月廿七日晚上十時許，兩名分別爲兩間貿易公司的職員，事其已往菲律賓業主的指示，前往機場接一名菲律賓客人，該名菲律賓來客並携來兩個公事包。兩名職員在機場接得客人後，立即驅車到港島區，並擬將該來客安頓在跑馬地居住，但是當他們的車駛經銅鑼灣京士頓街時，突遭兩架汽車前後攔截，後面汽車上跳下一名持有手槍的劫匪，過上該三人的車上，同時，以槍要脅他們開車跟隨前面的車行駛。

當車駛經跑馬地黃泥涌道時，三車先後停下，當時劫匪所駕的車，再有三名劫匪逼近三人，該四名劫匪共持有兩支手槍及二把利刀，劫匪以武器要脅三人交出兩隻公事包，其他一切不劫。三人在武器要脅後，不敢違抗，唯有交出兩隻公事包，劫匪得手後，匆匆登車逃去。

事主等事後在莊士頓道借電話報警。

豉油街金行劫案引起槍戰
獨行賊與巡警駁火
響十六槍無人受傷
狡賊終免脫事後警方拘一可疑人

【本報訊】旺角豉油街昨晨的一宗獨行賊單槍行劫金行案，引致該處爆發一幕驚險衆的警匪街頭槍戰，當數名警員先後聞呼喊聲圍捕劫匪時，警方共鳴槍十六響，惟最後卒被劫匪逃逸，後警方據報包圍花園街一大廈，將一名可疑男子帶返警署。

另一方面，警方懷疑劫匪可能「另有其人」，故呼籲警務所及警務人員注意一名受槍傷的男子。

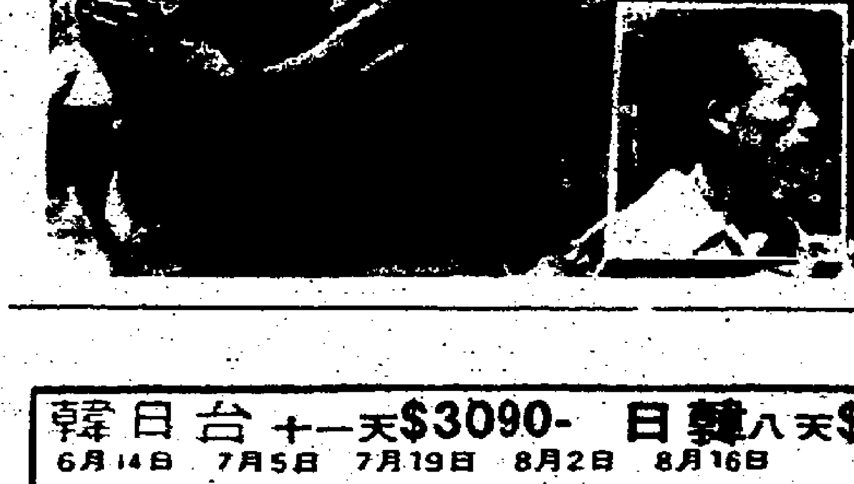
案發現場爲旺角豉油街四十八號福祥金舖，昨晨十時，該金行正開門營業中，突然間有一名年約二十至二十七五歲，身穿肥領，穿深紅色格仔夏恤男子持手槍闖進，以槍指嚇金舖職員，並且先向天花板鳴槍一響示威，然後探手進一飾櫃內掠去十五條重約五兩，價值約五千元的金頸鏈，轉身逃走。

適此時，一名軍裝警員編號A七四〇六號巡經金舖門前，瞥進入內查看，與劫匪撞個正着，劫匪匆匆逃走，而金舖職員高呼打劫，該警員馬上拔出佩槍，向劫匪呼喝停步，但劫匪置若罔聞，拔足向通菜街方面走，該警員鳴槍發射，共發三槍，劫匪亦不甘示弱，還敬四彈，但見子彈如雨點，槍聲卜卜，其中兩彈分別擊中一部停在豉油街與通菜街交界安樂事樂房門外編號BG八九三四白色房車後座位的玻璃窗，碎片橫飛，幸警員窮追不捨，由於劫匪所走的一段路由豉油街至山東街一段的小販認可區，當時很多小販，大部份已將貨物放置路中心，劫匪祇能迅速籠匿走，當走經通菜街廿七號一間汽車零件店復興行門前時，一名在認可內區攤貨的小販撲出欄腰將劫匪雙脚抱着，雙雙倒地，劫匪立即起身，並開槍向該小販還了一槍，但未命中，匪徒再展開槍發射時，已告彈盡，故小販倖免受槍傷，而劫匪亦趁此機會飛逃。

劫匪續逃至通菜街卅九號仁昌大藥行時，有一名軍裝警長編號二一三一號及一名警員編號一六二七號在山東街閘聞槍聲趕至與匪徒迎面相撞，警長發射三槍，警員亦連發三彈，但未命中，其中一彈擊中仁昌大藥房的窗櫥，劫匪見勢不妙，轉身回頭，向福祥金行方面走，當劫匪竄到通菜街交界處時，兩名事實在小販認可區巡邏的反黑組探員亦加入追捕，其中一名探員又鳴槍一響，但亦未命中。

劫匪於是驚惶地奔至豉油街四十四號昌記和事發水電工程公司之間的一條巷，警探追入時，即不見其踪跡，但相信他是經由花園街一號C永發肉食公司後門跑出前門花園街街市，然後向烟廠街方面逃竄。

在十一時許，一名市民對警方報告在花園街十八號梯間，發現一名可疑男子，警方人員如臨大敵前往上址一帶包圍作地毯式搜索，卒在十二時半在上址梯間將一名穿藍色白間短衫，年約二十餘歲的可疑男子，帶署調查。


福祥金舖昨日被劫，警方人員在現場將一名可疑男子帶返警署。下角爲鳴槍追捕劫匪的反黑組警探。（本報記者歐國民攝）

中央紡織公司執行董事
吳中豪提出四點理由
當前環境不宜建地下鐵

【本報訊】本港政府實在不應在現時經濟情況下，興建「地下鐵」，本港中央紡織有限公司執行董事吳中豪，昨日在半島酒店晚宴上作出上述表示。

吳氏以「地下鐵對香港經濟的影響」爲題，指出有四點理由，不應在現時興建地下鐵：

一、本港政府雖然在一九七四年初時始與日本財團簽訂興建地下鐵合約，但這個建議早於一九七二年提出，以當時本港經濟狀況，加上該日本財團所給予條件，的確是值得興建的。現今經濟不景，去年財政收支赤字，儲備金減少，在這情況下，要向外舉債五十億來興建這條地下鐵，若以年息七點七五計算，每日付出利息已需一百萬元，而據地下鐵管理局估計，每日可載客一百萬人次，則乘搭未上車時，每人已要承擔一元利息，在經濟立場來看，並不化算。

還祇屬付出利息，並不包借款攤還、保養費、管理局人員的薪金等費，若政府爲此而提高車費，則每日乘客是否能有一百萬人次，顯成問題。

若政府爲此而增加稅收，對本港經濟會大受影響。如果發行公債，則可能導致通貨膨脹。

另一方面，據地下鐵管理局估計，每年化費包括攤還借款在內約七億元，但本港政府在今年預算案中撥款與其他最急需解決的問題如房屋、醫務、教育等的費用尚未達此數，故是否會將這七億元用花在一些較需優先解決問題上有價值得多。

二、由於日本財團退出，本港政府將這項工程分作多部份向財團投標，但退出財團是世界上頗有聲名及實力的財團，居然亦不顧面子，臨時退出，故現時這批投標者是否亦會歷史重演？而且一項工程由多間公司承判，當會引起很多不必要的麻煩。

吳氏總括說：地下鐵或集體運輸系統是有興建的必要，但並不是在現時興建，需待環境有所變遷後才作決定。

「綠色恐怖」兇殺疑案
澳門少婦伏屍床底
死者丈夫突然失踪

【本報訊】澳門黑沙環昨日揭發一宗「綠色恐怖」兇殺案，釀成一死一傷，一名懷疑與案有關的男子，已失去踪跡，警方正加緊追緝下落。

死者名叫吳青，廿四歲女子，有一名三歲之子，昨日下午六時許，被發現伏死黑沙環拱形馬路六號地下，其父寓所的床底下，初時其父以爲其女自殺，手脚已冰冷，可是發覺其女頸部有一隻蒜痕，顯然是遭人勒死傷痕，即報警調查。

死者之丈夫，鄭少廣，廿五歲，在案被揭發後，已失所踪，鄭某爲京城茶樓伙記，最近該茶樓停業，前中午十二時許，茶樓仍有四名伙記在休息時，鄭某突然出現，其中一名伙記陳建雄，被人以三角銼，刺至重傷，傷者送醫院救治，迄昨晚仍昏迷未醒。

據悉，死者經常往茶樓玩耍，死者之夫懷疑陳某與其妻有私情，蓄爲不肅然眞相如何？仍待警方作進一步調查。

（上）旺角豉油街獨行賊劫金舖發生警匪槍戰事件後，警方人員在金舖內展開調查。（下）一輛停在豉油街的汽車被流彈擊破後座擋風玻璃。（本報記者歐國民攝）

港海員運毒往美 被法庭判監卅年

【新澤西州紐華克九日合衆社電】來自香港的華籍海員——李波（譯音），因企圖偷運逾一磅純海洛英（價值三十萬美元）進入美國，星期一被判入獄三十年。

檢控官文度邁請求紐華克聯邦法官史特恩嚴加判處，以警傚尤。

他辯言事前不知道所攜帶的是海洛英。

申請歸化英籍啓事

郭秀清（GAI SIU CHIN）又名郭秀清（KB SIU CHENG）又名郭秀清（QUE SIU CHENG）又名洪郭秀清（UY GAI SIU CHIN）又名黃郭秀清（ANG GAI SIU CHIN）住香港英皇道三九〇號亞洲大廈十五樓B座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

合衆洋行啓事

本公司職員黃龍信又名黃信，由一九七五年六月九日開始脫離本公司，此人在外一切行爲與本公司無關。

韓日台 十一天$3090-　日韓八天$2650-
6月14日 7月5日 7月19日 8月2日 8月16日
鹿兒島南北九洲 十天豪華遊$3450-　6月28日
日本冲繩海洋博覽會
冲繩 本洲 七天 $2980-
北海道七天 $3590
九洲廣島 福岡十天$3480- 鹿兒島十二天 $3790-
由7月19日至1976年1月18日逢星期六出發
六月十五日前報名者每位減收200元正
台灣 四天$1200- 七天$1590- 九天$1790- 全身健康檢查$1950-（全部包証）
住宿 圓山新館・希爾頓・華王・涵碧樓・冷氣遊覽專車 專人隨團服務
日期 6月7,14,21,28,7月5,12,19,26,8月2,9,16日
菲律賓 四天$1550 六天$1790
遊覽 百勝灘 火山湖 大基地 碧瑤等 住宿聯洲大酒店
日期 6月21,28,7月5,12,19,26,8月2,9,16,23,30日
泰馬星 七天$2350 九天$2550 十天$2650 十一天$2750
住宿美倫 總統 國賓等一流大酒店
日期 6月18日,7月5日,7月19日,8月2日9日16日,23日,9月6日,20日
泰馬星特價團 十二天$2280　6月18,24日,7月12,19,26,29,31,8月2,5,7,9,16日
捷威旅運公司
本公司代辦各地特快簽証 特價機票
九龍彌敦道241-243號金冠大廈904室（由佐頓道口入）辦公時間上午九時至下午六時
電話 3-693175,3-693176,3-671635,3-682223 星期例假照常營業

恬妮自云「衰氣」大消，近月來星運亨通，接連拍戲，拍完一部又一部，從未間斷，使她僕僕風塵，在星、麥、台、港飛來飛去，忙個不休，成為「一時之秀（瘦）」了。（錫）

港參展團今午飛印尼　紅伶星紅慈善大會串

李翰祥定今日下午飛赴日本，他將以兩個月的時間分別在日本及韓國拍攝他的新片「提姦艷史」。

李翰祥與製片一人，將直飛大阪，當夫轉赴京都助祭外景，十七日赴韓拍攝兩段戲後再經東京返回京都拍三段戲，預計八月初返回香港。

李翰祥透露稱，「提姦艷史」的主要演員等，日內亦將啓程飛赴日本及韓國參加工作。

此外，廿一屆亞洲影展香港代表團一行，亦定今日下午三時半飛赴耶加達，參加本屆亞展活動，該團預定本月十六日上午返港。

商業電台定於本月十九日、二十日，及廿一日，一連三晚假大會堂音樂廳舉辦「緹縈三日」慈善演唱大會，為「睦鄰運動」籌募善款。

潘迪華（右）與關菊英在商台「緹縈三日」慈善演唱會招待會上攝。

商台為此次慈善義唱於昨日下午四時假座怡東酒店頂樓「風月軒」招待新聞界。

出席者計有：商台中文節目部主任謝志文主理此次義唱會負責人周聰，與參加義唱之紅伶、紅歌星及流行樂隊等共二十餘位。

三晚演唱會所得之全部收入除必要開支外，均撥作「睦鄰運動」善款。

「緹縈三日」慈善義唱第一晚「流行音樂歌唱大會」，將由杜麗莎、何國禧、潘迪華、鄭寶雯、陳秋霞、阿美娜及烏士培大樂隊，蓮花樂隊、翡翠樂隊、明樂隊，馬尼拉快車樂隊及史提夫民歌合唱團等著名歐西流行曲歌手及樂隊擔任義演，戎子江司儀。

第二晚「東南亞紅歌星大會串」，由譽滿東南亞紅歌星薛家燕、甄秀儀、舒雅頌、廖小璇、潘迪華、溫灼光、邵音音、于倩、麥韻、關菊英、秀瓊、陳和美等擔任義唱，蔡雲擔任司儀。

第三晚「紅伶、閨秀及商台藝員粵曲大會串」由粵劇紅伶麥炳榮、鳳凰女、林家聲、吳君麗、鄧碧雲、何非凡、陳好逑、閨秀名票李陳劫秀及商台節目監製馮展萍，藝員陳慧玲、翠碧、嘉碧等擔任義唱粵曲。馮展萍擔任司儀。

新進年輕女歌手陳秋霞將於今日簽約加盟無綫電視，合約為期一年。

今日電影

利舞台	小人物	（西）（重映）
海運	新科學怪人	（西）＊＊＊
新華	諜海龍蛇生死門	（西）（重映）
明珠	六壯士	（西）（重映）
荷李活	一樂也	（國）（重映）
東方	翻生猛鬼	（西）＊＊
麗都	滿天神佛	（國）（未評）
華盛頓	父子情深	（西）＊＊
麗聲	包公奇案	（國）＊
京華	硫磺島戰役	（西）＊＊
紐約	野戰雄師	（西）（重映）
凱聲	勢不兩立	（西）（重映）
豪華	風流女神探	（西）＊

娛樂

恬妮裸睡可延年益壽　邵音音男友阻拍裸片

恬妮是一位坦率的女星，她承認自幼便喜歡裸睡，但是，自從被打劫的事情發生後，她害怕了，晚上穿上睡衣才睡覺。

「不知道為甚麼，一穿衣服睡覺，就立刻失眠，沒有辦法，祇好還是恢復故我，還是像以前那樣。」恬妮說。

本來，裸睡是很合乎衛生的，身上沒有東西束縛着，多麼舒服。也許由於習慣了裸睡的關係，恬妮的身體健康，一直都非常好，可以說：裸睡是恬妮健康的秘訣。

在拍「艷窟神探」時，有人問起恬妮是否裸睡？因為，那是傳說而已，很多人都懷疑這消息的真確性。

「是的，那有甚麼不好，舒服、自在，自己一個人在房裡睡覺，裸睡跟不裸睡，又有甚麼分別，就跟到洗澡間洗澡一樣，難道要穿着衣服嗎？」恬妮說，她有她的道理。

在「艷窟神探」中，恬妮飾演的，是一位寡婦，有一羣夢想被人強姦的戲場，真是演的七情上面，入木三分。

幾乎每星期都有兩次與美國男朋友通長途電話的邵音音，最近竟然傳出在香港，被一位青年片商追求的消息。

這件事，邵音音否認時，粉臉上帶了一抹神秘的笑容，是真是假，一時間難以找出答案。事實上，銀色圈子的男女問題，正如紅樓夢裡的那對聯：「假作假時假亦真……」說不定那是一種宣傳呢？

邵音音最近有幾部新片上映，除了「新滿天神佛」之外，更大力在協助「香港超人大破摧花黨」一片。這小妮子雖然在影壇仍是一位新人，卻因為她的影片頻頻上映，幾乎她出入洗手間，都可以成為宣傳資料，現在傳出她被一位年青的富有片商追求，在未得當事人正式宣佈，執筆的，就當是她的宣傳好了。

但在另一個角度來說，像邵音音這樣的一位女孩子，而且又是待嫁雲英，沒有人追求，才是怪事，記得她在拍「香港超人」一片之時，片中的一位男角，似乎在追求她，甚至邵音音拍那場暴露戲，那位先生也想阻止，換句話說，他在呷乾醋。雖然如此，邵音音也很感動。

欲與西方碧血長天比美　東寶傾力拍血戰沖繩島

美國的電影公司，曾將二次世界大戰的兩場戰役，偷襲珍珠港及諾曼第登陸，拍成千萬巨片，除寶座以外，也是史實的重現。

日本最大的電影公司之一，東寶公司，亦想欲與西方同行比美，將最慘痛、最殘酷的一場戰役「血戰沖繩島」，搬上銀幕。為拍攝這場歷時三個月的戰役，死亡總數近三十萬，將四百五十四平方里的沖繩島，化為一片焦土戰役，東寶公司出盡人力物力。

在演員方面，請來老牌的小村桂樹演指揮沖繩島戰役的司令官，丹波哲郎演參謀長，仲代達矢演在美國學軍事戰略的參謀，加山雄三演軍醫，土空眞弓演護士，酒井和歌子演護士。動員的有名頭演員，在日本片來說，可謂空前。

根據史實，「血戰沖繩島」起於一九四五年四月一日，美軍五萬名集結在西南岸建立灘頭堡，在三個月的戰爭中，美國海軍遭受一千四百六十五次日本機空襲，其中大部分是由神風特攻隊的自殺方式而完成的，空戰、地面戰、隧道戰及珊瑚洞穴戰的特技鏡頭，由最擅長動作片的岡本喜八負責，日本首席編劇橋本[illegible]時，以忠實報導戰爭經過為主，但不忘揭露戰亂中一般老百姓的悲慘情況和非人生活，並反映日本民族的優劣點，以及反戰的意識。

法國功夫雜誌派員專訪影城

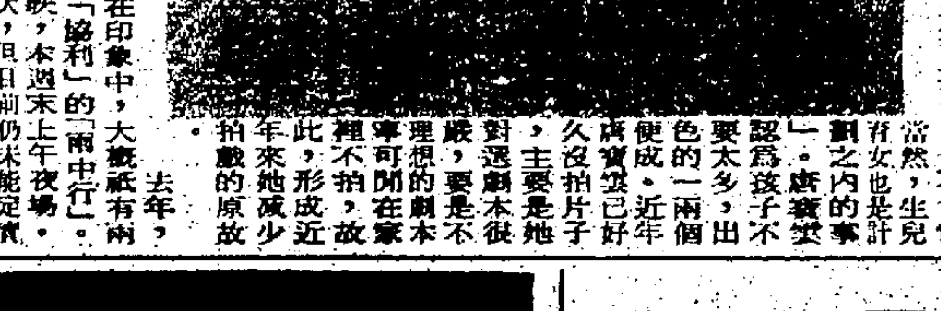
暢銷歐美的法國著名功夫雜誌又特派記者尚洪依戈，已於本月七日圓滿達成任務飛返法國。

功夫雜誌記者尚洪依戈此次專訪邵氏，曾在影城停留三天，對邵氏製片的實況作進一步的深入採訪，並拍攝了不少精彩的功夫圖片，準備在功夫雜誌上分批詳加報導。

功夫雜誌去年派員訪問邵氏後，就曾以狄龍的彩色圖片作為封面，並以廣大的篇幅介紹陳觀泰、江島，以及邵氏功夫片的拍攝情況等，深得全法以及歐美廣大讀者的歡迎。

唐寶雲與丈夫成維義結婚已有八年，按理，一般夫妻在八年悠長的相對中，必有所出，但八年時間已過去了。唐寶雲還未做媽媽，這不但使他們的家長關心，更引起電影界朋友的注意。

據唐寶雲說：「我對後生孳很重視，以前，我們夫妻在美國生活，因為大家都很年青，更要為自己的事業努力，大家都得為正事而忙，加上彼此都如小孩子，如果生了孩子，也不會領，倒不如先努力把事業搞好，況且結婚初期，彼此都想過幾年自由自在的生活，對家中添一個孩子會不習慣。後來，我回來拍戲，由於忙得很，根本不想在這個時候生孩子。我們都有一個計劃，多拍一年便退出，安心為自己的未來計劃一下。



當然，生兒育女也是計劃之內的事。」唐寶雲認為孩子不要太多，出色的一兩個便成。近年唐寶雲已好久沒拍片子，主要是她對選劇本很嚴，要是不理想的劇本，寧可閒在家裡不拍，故此，形成近年來她減少拍戲的原故。

去年，唐寶雲拍的電影非常少，在印象中，大概祇有兩部片左右，其中一部便是「綠利」的「雨中行」。「雨中行」已排期上映，本週末上午夜場。本來，唐寶雲欲來港玩幾天，但目前仍未能定實，她先後已來港七、八次，對香港很是熟識，如能來香港玩玩，見見好朋友也是件好事，不過，若要拍戲，祇好改期了。（楊翠）

韋輝成　愛讀新聞

「麗的」藝員韋輝成，曾在話劇大露光芒，最近，因楊金陵離開新聞組，新聞組的主腦人對韋輝成一度在新聞報告上有成績，雖然話劇組很重用他，但為助新聞組韋輝成決投入新聞報告工作上，他自擔任報告工作後，漸漸對這份工作有興趣。

再說，韋輝成近日漸漸發胖，覺得自己不很適合在話劇方面演出，所以，加入新聞報告工作後，他有如魚得水之感。工作得格外用功，爭取好成績。

韋輝成很喜歡寫畫，他既寫國畫，又寫油畫，平日如不用當班，便愛埋頭寫畫，偶然，遇上合適的麻將搭子，即喜歡攻其四方城，不過，他不愛長時間的作戰，祇打衛生麻將而已。（屏屏）

新魯賓遜與星期五

24格　黎傑

魯賓遜的歷險故事在兒童讀物中已經立下一個形象，尤其是魯賓遜與土人星期五的關係更令人熟識，但時代一切觀念已經因環境的變遷而改變，非洲泰山是白人已經被人取笑。今番魯賓遜在孤島中生活也不應像小說中描寫，白人控制了身體健碩的土人。

小說中的內容受到懷疑，電影卻敏感地把原著改變了，結果是魯賓遜習慣了文明生活，一旦淪落荒島一切文明也用不着，最實惠的還是求生的技能，所以魯賓遜與土人星期五一同生活時，魯賓遜不習慣自然生活及體能不及星期五，魯賓遜在主權上卻不能取得，甚至受到星期五的控制。

「新魯賓遜飄流記」當然是針對白人的獨斷精神，魯賓遜與星期五一起生活在荒島上，應該是星期五作主，這部電影已經拍成，由彼得奧圖演魯賓遜，黑人演員李察朗被利演星期五。

「新魯賓遜飄流記」是根據已往的故事改編，魯賓遜的確是救了星期五，並以白人的優越教導了星期五學英文，魯賓遜並教導了十八世紀時代的所謂權利與義務，並以奴隸主人的等位來區分，但星期五卻是一名極聰明的土人，他很快明白了權利與義務的意義，他向主人說：「今天我不再履行義務，我今天要享受權利為主人，今天應該輪到你工作了。」

初時魯賓遜並不接受他與星期五一起平均工作的提議，但星期五很快以他本身優越的原始條件使魯賓遜不得不順從。

但星期五卻進一步使魯賓遜作一些他不願意做的事，就是星期五要魯賓遜返回他的族中，教導族中的老百姓，魯賓遜逼不得已，但他的教導並不受到尊重，族中老一輩的認為魯賓遜的道理祇會敗壞他們族中的孩子，使魯賓遜的白人優越感受盡挫折，這使魯賓遜認為生命如此實在是沒有意義，從優越跌落到極之卑下，結果是出人意表，而片末卻提出了很多問題，如種族問題，個人自我問題，信仰問題，心理挫折等問題。

赴亞展是否能獲獎　陳鴻烈已不存厚望

簡言

廿一屆亞展要開鑼了，港、台代表團都將於今天飛印尼去。

代表香港去給人觀摩的影片，邵氏佔了「雙星伴月」、「洪拳小子」、「同居」及「鬼眼」四部。據說，其中由李翰祥、王沙合作的「雙星伴月」，是代表星加坡出品的，以王沙代表出席。

其餘「狼吻」與「哈哈笑」，算是代表本港獨立製片的出品。

陳鴻烈執導的「狼吻」，初時寄望甚高，甚至傳出該片老闆非常篤定，預料在一些「小獎」中選其一二，以壯聲勢云云。

但是，「狼吻」先在亞展之前在港上映，票房平平，縱使獲「獎」，已於事無補，於是，又聞索性放棄了哩。陳鴻烈仍將隨代表團赴印尼出席亞展，他們夫婦不久前專程赴台，參加一友人婚禮，歸來後談及台灣影壇動態，他說：「有一個跡象顯示，他們又會大拍動作片。」

「你看到了甚麼跡象？」我問。

「有一個從香港去的武術指導，最近他一口氣接了五部片約，再度分身不暇了。我便是從這一點去推斷的。」

過去動作片盛行，有名氣的武術指導，是圈內的天之驕子，往往自己無法分身，就派出徒弟去代替工作；一兩個月下來，分期付款的洋樓，又可以買它兩層了。

歡問陳鴻烈有甚麼新計劃，祇見他輕輕呼一口氣說：「還不是打工的計劃！我想，我今年運氣不好，碰上的都是不如意的事。有人說我住的房子風水不好，勸我搬家，但搬一次家，我夠煩死人哩！」

以陳鴻烈的梗直性格，加上電影圈出名的勢利現實，比起他那眼甜舌滑的弟弟的陳浩來，這位哥哥當然「執輸」得多了！

大華
天天五場　好片不厭百回看
歐洲公司特務鬥智狠打殺巨片
尤伯連納
基杜化・麗馬・羅美霍・妮黛・杜利蘭・侯活・量斯比
雙重間諜戰
第二次世界大戰最神秘的人物！
「鐵金剛」大導演　泰倫斯　大傑作
偷進女牢求愛，出色胆包天！出入險如險地！炸毀倫敦機庫，反立大功！

最後今天
包公四審鹹濕案
極香艷之香艷・極濕肺之濕肺
荷里活艷星與何蓮帶門胆
奇案離奇香艷鹹濕

外埠催印本・映期難再延
最後兩天
小人物
德斯汀荷夫曼
最受歡迎銀壇小人物　最令人開心歡笑傑作
小人物　千面人　正色
詭計多端　兩面說謊　開心
虎頭蛇尾　頭頭是道　笑！

今日隆重獻映
鹹濕鹹濕　抵死炙骨　聯到你猴　笑到你咳
粵語對白　寫實精彩
秋　邵音音　何蓮帶
千呼萬喚
兒童不宜

新華　新都
明盛獻　查理士布朗臣　八面威風之作
天大映
龍虎鐵金剛
CHARLES BRONSON KILLER OF KILLERS
兩名職業殺手！百種殺人方法！
不宜兒童
合演

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
每晚兩場、星期日加開日場
粵劇：夜窗幽甜血酒戰袍紅　陳劍鋒　李若呆　凌惠敏　岑翠紅　賀千眞　梁旺葵　新金山貞　潘家輝　羅偉榮
西片四場：五虎血戰死亡谷
中片四場：勝新太郎主演
新馬仔・潘巧雲・曹達華主演
中西片場・冷氣開放・免費入場
豔舞團・肉感迷人

國寶大戲院
即日公映　旅遊春色　七彩巨片　成人准映兒童不宜
下期獻映　艷窟神探　恬妮　鍾衞主演　茅瑛　黃家達　客串主演　大堆中西肉彈　一個個吋時得令　兒童絕對不宜觀看

藝宮
今五場映
迄亞公司　風趣艷奇片
綠帽
米雪　花露　杜鵑　主演
妙在入心・趣而入肺
人人好知　街知巷聞

京華　快樂　國華　東方　域多利　國賓
六院明天五場獻映
汎亞公司一九七五年度最轟動全球發行打鬥大巨片
泰倫斯希路・畢史賓沙主演
羅倫斯　帝哥　法路西
龍虎活寶

進入第二周
最後今天
唯一歐美性感透明女神探
穿的是透明衣　睡的是風流床
風流女神探
純大人電影兒童不宜

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

爲甚麼會攪得那麼亂哄哄呢？原來正中了小丁香的巧計！

閣內有內部紛爭，閣外有急攻趨勢，正鬧得一團糟，三樓突然打開房門，湧出一批男女來。

他們如奔流急湍從樓梯上向下直衝，警察不知發生了甚麼大事，欲待阻擋去路，帶頭的五嬸，當即站定，慌慌急急說：

「弊咯！呢擺眞係一鑊熟喇。」

「乜話？」警長如半夜食黃瓜，摸不着頭尾。

「快啲跟埋我地走喇，行得搬，冇命！」

「咁交關？」

「乜你地咁傻架？火燒眼尾，頭髮尾重陣陣涼，眞定假？咁大陣火水吹，你地一個個都係盟鼻嘅咩？」五嬸擧大了喉嚨噏，「二樓放火呀！成桶火水向廚房潑，我地喺樓上睇得極之清楚，一點着火頭，成間屋都變灰！趁呢陣時重走得甩，唔走等做炭頭咩？」

那些警察聽說，一個個心慌手腳亂。五嬸乘機搏亂，率領着那批男女橫衝直撞，視警察如杉木靠牌，飛步下樓，向大街上四散跑開。

街上佈防的警察見上面既放他們下來，怎敢阻擋？加上五嬸大叫「二樓放火呀！」那句警急訊號，宛似平地一聲雷，驚動四隣。街頭巷內，無不慌張，自顧不暇，那有心情理旁人閒事？

警長彷彿猛吃一記悶棍，人在忙亂中最容易失去定力，警長並沒例外。一會兒指揮屬下猛攻鐵閘。一會兒叫人打九九九催促消防局遣派滅火車來救火。一會兒下令街坊疏散。四處亂跳，暴躁如雷，東抓一把，西扯一吓，卻把握不住一個中心。

爲甚麼會攪得那麼亂哄哄呢？原來正中了小丁香的巧計。

且莫輕視這枚「香扇墜」，人仔細細，知計仔多多。（一六六）

六十七：陳楓去了星加坡

「你的弟弟？」

「是呀，陳楓嘛，我早已從他口中聽過很多的啦，」說時眼中的神色不曉得怎地顯出很挑逗，他一定夢寐蔚雲妮這樣的人已久，「想不到，今天果然給碰頭啦，名不虛傳，比三年前更美了。」

「你是——」

「我叫陳槐，啊，那時我就很想見你，可是剛好父親在星加坡去世，我去了打理他的照相館，所以，拍『櫻花』也沒來幫忙——」

「啊，這世界眞小哩，想做壞事也不行——」

「爲甚麼不行呢？你喜歡做的事，怎會是壞事？」說時目光已然不如初時之客套了。

該死的狹窄，又想起久違了的陳楓，怎麼，自我婚後便不見消息了呢？

「噢，弟弟嘛，他三年前就自願地去星加坡與我交換，嘻嘻，我也不曉得是甚麼緣故？反正同來了！」

陳槐？陳楓的哥哥？我奇異着，彷似又有一絲失而復得的欣喜。可是，以陳楓這樣磊落豪放的人，爲甚麼會一且與我婚後便去了星加坡呢？我眞糊塗，都不會找同學來問問他的近況。

「是嘛，那你現在做甚麼工作呢？」我說。山間的霧又飛來了，整個山都幌動起來，十分惹人陶醉。

「啊，我現在替一家廣告公司做攝影，有時，也會替他們拍廣告片的，噢，這就是年輕模特兒白麗麥，我常給她拍照的，你看看！」

我讀個頭過去細意欣賞，白麗麥我知道，四年前我還未結婚時，我拍了那部櫻花，她還是個剛竄紅的新人，挽着書包到那片場探班，卻早有一副甜嘴甜舌，逢人便叫「叔叔」，「姐姐」。

如今她已然是風塵滿臉了，旗肥展濃的，迎風照展起一幅紗巾，媚眼兒仍要淩波而來，成熟。這便是一個女人的條件——我又想起她四年前穿起校服那麼的小不點兒，如今甚麼也不同啦，身高、胸高，眞是士別三日刮目相看，這種花樣的年華與精巧的思維，換了我蔚雲妮在旁，恐怕算是要變成老太婆了，這些年頭，甚麼都是那麼地不饒人——

陳槐大概看得出我的迷茫。

「白麗麥雖然風情萬千，但總是缺少一種氣質，妮賽，你看……」

商弘洋道：「不要緊，姑娘請說。」

雌豹子焦姣道：「商大俠是商人，商人的行爲不是咱們能夠蠡測的。」

司馬湘蓮面色一變道：「妳是在諷刺咱們？」

雌豹子焦姣道：「我是由衷之言，商夫人千萬不要誤會。」

商弘洋道：「焦姑娘不必拐彎抹角了，何不直接了當說個明白？」

雌豹子焦姣道：「我祇是覺得商大俠以前裔獲紅線雙煞，對咱們形同戲弄，現在又是三教主的座上客，所得的重視，也有點大反常理。」

商弘洋道：「這難怪焦姑娘懷疑，不明內情之人，的確有點莫明高深，在下長話短說，祇告訴焦姑娘幾個重點，信與不信，就全在焦姑娘自己了。」

司馬湘蓮道：「讓我說吧，第一、咱們爲了救轟還莊的衛姑娘而殺死紅線雙煞，再改扮這兩名煞星是想打入三皇教，將這個邪惡的組織予以摧毀；第二、三教主因岳槐發現了金夫人的秘密，要紅線雙煞予以殺害，拙夫乃乘機進言將岳槐收爲己用，因而才有覆玉山馬金嶺的一段往事，不過愚夫婦是一片善意，這項解釋焦姑娘還滿意麼？」

雌豹子焦姣道：「滿意，祇是……」

司馬湘蓮道：「祇是三教主爲甚麼對拙夫如此厚愛？」

她語音一頓，櫻唇輕撤，向商弘洋瞥了一眼道：「這一點祇可意會，因爲三教主是一個不同凡俗的女人。」

雌豹子焦姣呆了一呆，忽然瞅着商弘洋哈哈一陣大笑道：「我懂，如果我是她祇怕也無法例外。」

商弘洋面色一紅道：「妳們在胡扯些甚麼？快走吧，不要讓路人當咱們是瘋子。」

神刀蒲昌道：「商大俠準備去那兒？」

商弘洋道：「咱們在此地已毫無作用，想返回中原去窺視機會。」

神刀蒲昌道：「金沙門在三皇教魔爪虎視之下，形勢十分危殆，商大俠既來偷仁，希望你能惠予支援。」

商弘洋道：「商某夫婦奔波萬里，就是爲了支援金沙門替武林保存一點元氣，但咱們得不到別人的信任，這件事實在無法再管。」

神刀蒲昌道：「有這種事？商大俠能不能說說經過？」

商弘洋道：「此事說來話長，咱們站在街頭也有點不便，這樣吧，愚夫婦先回中原，他日金沙門如果肯與借用商某，愚夫婦決不推辭。」

雌豹子焦姣道：「可是金沙門的危機迫在眉睫，祇怕不可能還有他日。」

商弘洋道：「這個……」（一四二）

商弘洋道：「此事說來話長．」

半寂靜地帶

·丹尼·

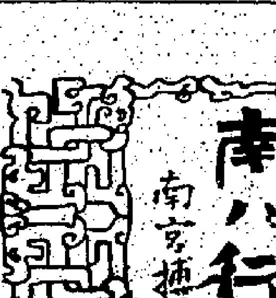
端午節已近，由端午節而想起屈原，由屈原而想起離騷，而驀地湧入腦中的離騷詩句是：日月忽其不淹兮，春與秋其代序。

×　×　×

龍船鼓響，角黍飄香，街頭上已到處可見粵式、湘式及江浙式的粽子。睹物思鄉，寄身海隅的老一輩人總免不了被勾起淡淡的鄉思吧！

×　×　×

某酒樓的賣粽廣告有「香蒲切玉可供五臟之神」等語。今年一隻普通裹蒸粽售價五元左右，要供這「五臟之神」也忒是艱難。



永州之友

在永州，他遇到新政派的重要人物，著名的詩人柳宗元。柳宗元因參加王叔文集團從事革新而失敗，被貶爲永州司馬，司馬在州中的地位低於長史。

不過，對於如柳宗元那樣享大名的人而言，官位高低並不是重要的事，何況，他是被貶。

南承嗣在被貶中，獲得了一個朋友。

柳宗元並不是溫淳的，他聽了南承嗣講述在涪州的故事，憤然說：

「那是刀軍吏故意陷害呀！你爲何不辯！」

「我想過的，但我想這樣也好！」南承嗣沉重地說。

「爲什麼？你是無辜的呀！」

「子厚兄，如果我祇是無備，我想我不致失官，涪州的情形，上級應該知道的，可是，我召集了一批民兵，我想，這犯了大忌，幸而，我的號召力不够，如果我召到一千二千人，罪可能會更重！」

「啊！他們反地方官召民兵作反！」柳宗元之痛苦地說了出來：「如今的地方官，幾乎沒有人敢動民兵的！承嗣兄怎會想到號召民兵？」

「家母指示——當時，州城所有兵，不足三百人！除了召民兵之外，談不到守城！」南承嗣低喟着：「我能力不够，祇有幾百人來參軍——家母以爲可以號召千多二千人的，必要時可以召到三四千！」

「承嗣兄，不要氣餒，能召到數百人，已經不容易了，如果本州有事，我料，召兩百民衆也不容易——世道大變，現在，想一呼百應，不容易了，說句老實話，官沒有給民甚麼好處，民爲何要助官？這風氣不改，百姓是不會幫忙官府的！」柳宗元深沉地說：「我們在岸位，無能爲力！」

「我發現，本朝第一流的人才大多數是不高興到地方來的，因此，地方政治很難有改進——」

「有才力的人在地方的也不少，祇是，整個政制在敗壞中，地方官有幾個好的，又有何用？」柳宗元坦然說：「天寶之亂平定，有一批軍人驕侈，有一批投降的將軍手上有兵，朝廷奈何他們不得，所以，天下很亂，看來要等經濟情況改善了，天下才會再趨太平，但要回復到開元全盛時代的情況，卻不容易了！」

南承嗣是一直謹慎的，不願對朝政發表議論。不過，和柳宗元在一起，他會比平時放寬一些，因爲柳宗元等人在長安求改革朝政，轟動一時，他們和一般老派官吏不同，時常放言無忌。（五四）

端午弔三閭

耿耿丹心耀正陽，行吟澤畔倍淒涼，
無情最是汨羅水，淚濆千秋遺恨長！

咏荔

顆顆晶瑩蜜味滋，破冊圓潤養神怡，
嶺南馳騎揚妃笑，一啖芳香白玉脂。

詠飛機

翩翩奮展若驚鴻，一葉飛機起半空，
莫道凌雲徒有志，衝天豈待羽毛豐！

他回來，很冷靜地等待兩個傭人收拾好一切，然後送王賽帆主僕三人去火車站。

王賽帆一直都不理他，他理直氣壯地對她說：「你先回去，回去冷靜的想一想，要是我連自己的母親哥哥都無情，我怎麼會對妻子例外？你再想一想，如果我對你的父兄不敬重，你生氣的應該是我還是你？」

王賽帆其實也知道自己有些不該，祇是她認定今生今世不會要靠張家任何一個親戚，她不要他們，吃虧的是他們而不是她自己，所以放任自己一意孤行了。

她一走，張遠青立刻趕回旅館，趕回去對母親哥哥道歉。

「她走得好，」老太太不但不生氣，還像很安慰地說道：「遠青，天可憐菊心，天給菊心和你團圓的機會，你快去隔壁房和菊心緊緊吧！」

「先解決哥哥看醫生的問題，」遠青不安地問：「哥哥，我想要你看西醫，你自己的意思怎麼樣？」

鄉下人不相信西醫，對於西醫，有種種歪曲的想法，旺雄母子也是這樣，他們兩個人都同時搖頭。

「看中醫，看得好，可以開張長方子，回家慢慢執藥吃，」老人家寄希望在城裡的中醫身上，旺雄也如此，遠青一個人拗不過兩個人，他祇有照做了。

請來了城裏最有名的中醫，老太太要醫生都是挑重的藥給大兒子補身體，她認爲大兒子是虧弱才會有這樣的病。醫生開了方子，蘇菊心自告奮勇出去買藥，她認識城裡的街道。

「我陪你去，」張遠青跟在蘇菊心後面。

蘇菊心看着爲難了一下，自己的一身鄉下工人的打扮，實在不配和西裝革履的男人走在一起，但是，她終於想到，既然他不嫌棄，她又何必加以拒絕，於是，他們兩人同行了。

雖然曾經是熱情的戀人，恩愛的夫妻，但是，在事過境遷後，他們兩人走在一起，表情都極不自然。

蘇菊心埋頭疾走，張遠青緊跟在她後面，沒有和她並肩，站在中藥店裡，他們也默默未有談話。

直到購好藥走回旅館，張遠青才走到蘇菊心旁邊，很沉重地開口道：「世間的一切，眞是難以逆料……」

半天，他又說：「大概，這就是所謂命運……」他嘆一口氣，爲蘇菊心，也爲自己：「我知道我對不起你，但是，當初，絕沒有半點想對不起你的意思……而結果……我知道你的日子不好過，不過，我也沒甚麼開心，很多時候我都在懊悔我不該到南京去讀大學，不去，我的生命會比現在的充實完整，不過，這些說出來也很無稽了，我想，你也能想像到……」

「你總算爬得很高了……」蘇菊心黯然說。她覺得自己可憐，張遠青也一樣可憐，她並不認爲他了不起。

「你要爲自己的前途打算打算，你甚遠幾年青，」張遠青低着頭說。

「我會做我自己認爲値得做的事，」蘇菊心挺挺胸，她忽然覺得她應該可憐張遠青：「我不受別人帶擺，過得心安理得。」（一二八）

「余先生，我相信我已沒有任何心理障礙，因爲我已經把褲子脫下來了。」

「你現在終於明白了，飛霞，做爲演的和演員同在一條船上，不是同登彼岸，就是一同下沉，沒有一生一死的道理。」

「你說過我的可塑性極強，在這樣的時候我相信還來得及。」

許多成了大名的女性都嫁給導演，原因是因爲他們必須緊密攜手．萬飛霞既然已下定決心鼠起來，就得和余非合作，直到演出使他滿意爲止。

拍攝的過程十分順利，宣傳攻勢也在密鑼緊鼓進行，務期在這張片正式上映之前，未見雨點先聞雷聲，在都市生活中，人們的耳目被商業渲注太甚，大都有點麻木，要不是宣傳工作做得好，誰來在意萬飛霞和夜女郎！一部片祇要宣傳得徹底，就算到時戲院都是挑挑之聲，錢祇早就進了票房，可保無虞。

夜女郎拍完之前，萬飛霞有一半已經成名，祇要這張片子還有一點値得看的地方，她就成功了。如果眞能賣座同類的戲，她不想大紅大紫也沒有可能。

余非爲這部片全力以赴，他答應夜女郎一定能爲千萬留春住。在試片的時候，成績使余非大爲滿意，不過其中的一兩個重要的鏡頭有些瑕疵，他要求重拍和補鏡，萬飛霞也就答應了。

到了正式公映那一天，一共有七家戲院同時推出。一般市民對於夜女郎中的那些暴露鏡頭早就眼熟能詳，現在既然公映，有機會看個全豹，大家都樂意去看個，何況市民晚上沒有甚麼好消遣，而戲院又有冷氣設備，所花無多，何樂而不爲呢？所以在第一天中，除了二點半的一場未曾滿座以外，其餘場場滿座。不過商業與藝術是絕下不兩立之事，不滿座的場次永不會被提及。

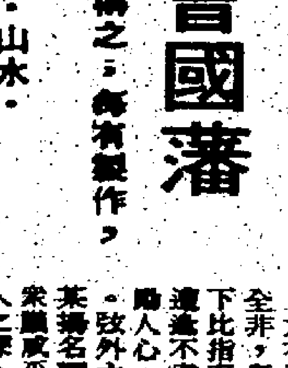
這一天，萬飛霞和夏潔芳就在余非的住處，以便收集從各處來的票房報告。萬飛霞的神情要比當中學會考放榜更爲緊張，每當電話一響，她的心跳就快速起來。這樣一直要到最後的一場宣告滿座的時候，她才放了心。

余非站起身來，說道：「大功告成，我保証票房紀錄可以壓倒千萬留春住，現在我們出去慶祝慶祝吧！」

夏潔芳握着萬飛霞的手，既高興又高興，說道：「恭喜你，飛霞，你終於變成大明星了！」

「你也會有這樣的一天。」

他們去飲室吃烤乳鴿，來慶賀這重要的一天。（一〇一）



輓聯聖手曾國藩

曾國藩善作聯，人以聯聖稱之，每有製作，即膾炙人口，傳誦一時。

·山水·

我國文學中有聯語，相傳起於後蜀孟昶題桃符板云：「新春納餘慶，嘉節號長春。」是以由來已久。逮乎清代，文士相習成風，雋尙爲之，佳作之多不勝枚擧。曾國藩尤於此道負盛名，人以聯聖稱之。

曾國藩，字伯涵，號滌生，湖南湘鄉人，道光十八年（一八三八）進士，以鎭湘軍平定太平天國，厥功至偉，累官至武英殿大學士及兩江總督等職。卒贈太傅，諡文正。

世有謂：文正之詩不如文，文不如聯。蓋每有製作，即膾炙人口，傳誦一時。湘省廣益書局出版之六家輓聯合璧，即以文正之作冠諸首，其受人推重可見一斑矣。如輓妓春燕云：「未免有情，對酒綠燈紅，一別竟傷春去了；似曾相識，盼梁空泥落，幾時重見燕飛來？」又輓某名宦云：「公悲難弟，我哭難兄，耆事說三河，眞成萬古傷情地；身病在家，心憂在國，痛留當十月，正是兩淮平寇時！」又輓胡宮保之太夫人云：「武昌居天下上游，看郎君新整乾坤，縱橫擣蕩三千里；保母是女中豪傑，乘仙馭永辭江漢，感復悲歌百萬家！」時値軍務倥偬，此聯係派那嫣傳名聖賓去者。以上三聯，均載六家輓聯合璧中。

據傳文正居京師時，同僚中每畏忌見之，以其善作輓聯，殊不吉祥也。此或附會，而文正匠心獨運之名，確已馳譽南北。有戚屬某，因輓南嶽山一方丈，往求文正代庖，見面即曰：「南嶽山死個和尙，求大人勞神賜撰一聯。」曾不假思索，即將所携去之輓聯，書上比曰：「南嶽山死個和尙。」某戚亦頗識文墨，見所書，適爲自己方纔口語，暗思如此作聯，豈不浪得虛名，心殊不悅，惟礙於情面，不敢作色耳。旋見其書下比曰：「西竺國添位如來。」至是，某戚始驚服其神速且工也。

同治三年（一八六四）其弟曾國荃率部攻克南京。事後，演戲慶功，一度引起當地人士物議。國荃急告乃兄，謀所以應付。文正書一聯張於戲臺兩楹云：「大江日夜流，問金粉六朝，浮沉何處？東南雄氣盡，看陽春一曲，喚轉生機！」上比從六代金陵（南京別名）入題，大有江山依舊，人物全非，傷今懷古之感。下比指南京連年兵燹，遍遍不寧，演戲所以激勵人心，祛除消沉之氣，弦外之音，意謂非爲表揚戰功也。聯出，衆議咸平。此固文字感人之深，然非文正之大手筆，又曷克臻此？

善化（民國併入長沙縣）長沖夏氏，巨族也。道（光）咸（豐）間，人文蔚起，遐邇聞名。有夏家雅一門，兄弟五人，三入翰苑，科第之盛，一時無兩。道光二十六年（一八四六）其母楊太宜人卒，邑中輓者，聯語多至數千幅，遠現滿佈，珠玉紛投，饒學之士，咸思獨佔鰲頭。文正輓一聯云：「夏屋知必大，庭桂五株，榜花三擢；春日不長留，衰麗萬里，寸草難酬！」聯中衰麗萬里句，係指其子家泰、家豫兄弟，時官京師，由萬里回籍奔喪也。曾聯一出，各方好手，無不心折，咸推爲壓卷云。

第十八回　同德同心　含羞甘試同天術　即施即受　負重尤聞取笑聲

粉羅利聽說蘇婉儀身上的香味祇能活動四肢，不覺一陣灰心。蘇婉儀卻道：「還得高寨主一同見到老大，由老大說出用法，先解高寨主的毒，高寨主再施救老大。」朱彪急道：「這就請高寨主一同入內。」粉羅利當然極想恢復自己的武功，料到老二的話，也非虛假，卻道：「我也無力行動，不如請你大哥前來。」朱彪道：「大哥就是一步也不能行動，我們要進去，仍得仰賴蘇大姐的指點！」粉羅利奇怪老二，道：「她姓蘇？」朱彪道：「是的，她是蘇婉儀大姐，高寨主進去，見到我大哥，一切就明白了。」粉羅利道：「我怎能去？」蘇婉儀道：「就與我一樣，相煩朱捕頭抱去。」粉羅利一生，未曾與男子有過肌膚之親，怎能被朱彪抱了起來，心中甚是尷尬。朱彪原是莽漢子，並未想到這些男女之嫌，而且，粉羅利與是一身吳必成的男子打扮，更不易存男女界限，見粉羅利不說話，即道：「粉羅利正想不出主意，蘇婉儀已催着道：「快，快請晚輩功力難低微，兩手也負有三兩百斤力道，抱兩位一齊進去，想無困難。」他還懷疑是認他不能同時抱起兩人。

一齊走！」朱彪即不理一切，一手抱起蘇婉儀，又一手抱起粉羅利。粉羅利待要掙扎，怎奈手腳無力，對朱彪的鐵腕，竟是祇能聽之任之。蘇婉儀開始指點，頃刻間，即到了于虎臺棲身的洞底。

于虎臺坐在獸皮之上，望見朱彪等到來，即道：「高寨主，幸會了！」粉羅利循聲一望，見一位三十餘歲的白晰漢子，神清氣秀，態度自然，全無中毒受傷之狀，想到這就是被自己當作書呆子，而實在是將自己騙過了的所謂吳必成，不覺又羞慚，又憤怒。

他無中毒受傷之狀，粉羅利想起這時自己功力全失，是不是又中了他的巧計，將自己誘來作弄一番？她深知他們的眼神多有古怪，竟不敢向于虎臺正面觀望。自朱彪手上滑落下來，出盡出力，也僅祇能勉強站立，兩條腿，仍有支持不住之感。强作鎭靜的答道：「閣下想即是吳知府了？」于虎臺笑道：「現在的吳知府並非在下，而是高寨主。」粉羅利現在正是全副吳必成打扮。

這一說，朱彪首先笑出聲來。粉羅利也自覺好笑，待要將面具除下，怎奈雙手無力，十指如棉，手指摸到頸顋，竟無法用力。粉羅利一生爲所欲爲，想不到今天逢一個面具也除不下來，心頭一冷，頓成萬念俱灰。（一四一）

我琮琮鬢邊的亂髮，陳德不是個好情人，卻是個好丈夫，有了這樣的一個家，我應該心滿意足了。

「還是我去奔，我知道你的口味。」

「不要賭忙！唉，有一件事：鄭院長下星期要去日本，然後返回加拿大，我想給他餞行，趁着天氣好，去山頂玩玩怎麼樣？」

我彎下腰去執拾床上的被單睡衣，不讓他看我的臉。

「我沒意見，」我把聲音壓得平平的。

「本來山頂也沒甚麼好玩，不過，這十幾年，總算有了不少改變，到餐室喝喝茶，到山頂餐廳坐坐，也好過去新界受交通擠塞之苦。」

「幾時去？」我裝得漫不經心。

「今天下午好不好？妳可以去了吧？希望今天不頭痛。」

「我一定去！」我堅決地說，不曉得勇氣來自何處。

天氣是眞的好，又清亮，又明快，陽光雖然燦爛如金，卻不致於灼人肌膚。

憧憧在前面走，短褲子，長芭蕾襪，像伊甸園裏的天使。她不會了解，這麼美麗的陽光底下，這麼美麗的世界裡，竟有那麼多的罪惡，竟有那麼多的不堪撩動的隱私。

原希望鄭院長會帶他的孩子來，可是，他祇是一個人。陳德先問：「怎麼不讓我們見見你的寶貝？」

他平靜地笑一笑，在那笑容裏，完全找不到做父親的人的喜悅和驕傲。

「那孩子古怪，怕見生人。」

失望在我心底流過，但也有一份舒一口氣的寬慰，我實在不知道，當我面對我自己的孩子，我是否還能保持鎭定。

我眞的不能保証，即使我是得奧斯卡金像獎的一流演員，我也不過是一個人，一個平凡人，一個有血有肉有感情的正常女人。

走上山頂公園，是陳德提議的，他說：

「天天伏在辦公桌上，難得到郊外走走，活動一下筋骨。」

鄭院長一聽就贊成：「我在加拿大，天天早晚散步一個鐘頭，都市人太懶了，就是不肯動一動兩條腿。」

我走得最慢，沉重的不祇是兩步，是那一顆心。

憧憧在前面又跑又叫：「看，我的小狗比都比你們快！」

她追小狗，陳德去追她：「喂，當心汽車！別亂跑！」

鄭院長望着他們的背影笑，看着我，眼睛裡的光彩已褪，但依然是那雙眼睛，一雙說叫人拋不掉的眼睛。

「看起來妳很幸福。」他說。

「希望你能容忍。」我話裡帶刺，積壓了十五年的憤慨和痛苦，幾乎像缺堤的河。

「當年的事，我很抱歉。」

鄭院長一臉就實戚。（一〇九）

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告
粵語新聞
香江之晨
天氣報告
粵語新聞
天氣報告
公衆活動報告
節目摘要報告
新聞報告
太平山下漫步
少年故事「變形人」
我爲你選唱
新聞簡報
廣播劇「又見雨虹」
米高爲的故事
新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格
報導
幸福玻璃球
新聞報告及時事實錄
下午旋律
食在香港
又傾又唱
訪問節目
風虎雲龍集「大報復」
青春交響曲
陳任三個骨
糧食批發市價報導
新聞報告
新聞天地
香港傳奇「紅鍋水」
粵語新聞
新聞之窗
說話入門
歷世文摘
新聞報告
流行歌曲
廣劇「藍領白領」
民間故事「妙賊偵記」
粵曲
轉播倫敦新聞
空中問答
我爲你選唱
新聞報告
時代曲
遠過簷下
四人夜話「蝸牛」
天氣報告
新聞簡報
時代曲
廣播完畢

商業第一台

新聞簡報
天氣報告
時代曲
日日新
清晨雅頌
天氣預測
時代曲
新聞簡報
時代曲
警方消息
生活的旋律
廣播劇「組夫郎男」
喜劇俱樂部
歌唱小說「孖崑記」
新聞專輯
奇情小說「藍花瓶」
新聞報告
天氣報告
小說「文秋」
祝壽祝婚節目
古今中外「美男子」
藝員五線譜
新聞報告
民國故事「夜門叔傳」
新聞報告
股市行情報導
一曲寄心聲
遊山玩水
天蓬地網
新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
美容講座
時代曲
點播小說
新聞報告
時代曲
點播小說
粵曲「春燈羽扇恨」
樂苑花絮
新聞專輯
秋墳夜語「身後事」
新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
新聞簡報
轉播良晨樂韻
鐘快一小時
英文教學講座
我你他點唱
新聞報導
名劇選播「血鞋印」
股市行情報導
新聞簡報
音樂的約會
新聞專輯
股市行情報導
新聞簡報
今日之歌
新聞簡報
年青人時間
新聞簡報
續播年青人時間
新聞報告
續播年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
時代曲
英文教學講座
日用英語教授
國際貿易
財務管理
粵曲點唱
瞭望曲
唱片曠不停
新聞報告
天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

新聞及天氣報告
粵語長片「如來神掌」（三集）林鳳、于素秋主演
新聞及天氣報告
本地薑
鮑探小仙
「追」片集
非洲驚奇
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「斷橋產子」麥炳榮、于素秋主演
觀點與角度
六二五劇場「三一萬能俠」
故死情深
「卡通片集」
今時今日（第一輯）
小丫頭
獅子山下
電視兩看江
「追緝令」片集
今時今日（第二輯）
風雲
「大陸神通」片集
完播曲

麗的電視英文台

兒童世界
神秘博士
十二號警車
新聞及天氣報告
觀點與角度
星空奇遇
洛城暴案
新聞報導及天氣報告
西洋孟嘗
叱咤風雲
新進才俊譽
全日節目完畢

無綫電視翡翠台

七彩「市川崑劇場」片集
午間新聞
七彩「老太爺」片集
每日電影「雲女門七雄」由姚卓然、朱永強主演
七彩「卡通片」
七彩「愛犬與我」片集
新聞簡報
七彩「府城八條龍」片集
午間電影「狄元巧破蜜蜂計」任劍輝、鄧碧雲主演
七彩「蜜蜂千秋」片集
七彩「精打細算」
翡翠劇場「巫山盟」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「歷寶之夜」
七彩「歡樂今宵」
七彩「包青天」片集
七彩「龍虎軍英」片集
最後新聞報導
午夜電影「千面女郎」由葛蘭、張揚主演
全日節目完畢

無綫電視明珠台

「天蠶街」片集
七彩「卡通大全」
七彩「西部走天涯」片集
七彩「原始人」片集
「小鎮春回」
七彩「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「一週新知」
七彩「梳手春風」片集
新聞及天氣報導
七彩「警探雙雄」片集
七彩「星期三劇場」
最後新聞報導
七彩「衣廟內外」片集
七彩「藍寶風雲」片集
全日節目完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫約除外。

YMCA 旅遊部主辦 台灣遊覽團

出發日期：7月19日・8月20日暑期五天教師學生團及九天環島團同時出發 9月20・10月6日 只辦九天環島團

費用：五天團（七及八月份）HK$990（包證） 九天團（每月一次）HK$1440（包證）

廉價機票 美國羅省HK$1,680 8月9日 9月8日下午三時半出發 三藩市HK$1,780 8月17日下午十一時出發

報名處：中華基督教青年會 窩打老道23號電話K880111

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料 保證照工務局則樓標準 （歡迎介紹判頭）

電話：H二二五五三九一 H二二四三三六一

何長銀器 另創一格

最新設計 新潮銀鈪

挪威信義會 嘉德中學 招各班寄宿生

校址簡介：本校位於調景嶺村半山區，背山面海，校園・林蔭・自備大型教室・大禮堂・膳堂・二萬多呎操場及校舍・男女生宿舍專人管理・全日上課

截止報名日期：六月二十七日

電話：K483509 K350633

校監：Agner Espegren

聖公會 聖匠職業訓練夜校 招生

航海遊船班・遊船大偈班

電視工程班・無綫電工程班

汽車修配班・服裝班・國語班

即日開始報名，章程備索

校址：九龍紅磡大環道10號

電話：K642730 K633945

萬宜水塘隧道工程公司 碎石出售

本公司沙田區碎石機工地 有一級碎石貯存出售

包上車價格列下：

寸半碎石	每吨港幣十五元正
六分：	每吨港幣十七元正
三分：	每吨港幣十四元正
分半：	每吨港幣二十元正

有意採購請與該工地管理員商洽 電話⑫610522或③2811311（內綫38號）

大地明珠曼谷遊覽團

好住，好食，又好玩，經理領隊。芭提雅住一夜，玫瑰花園包入場劵，義務担保泰國入境簽証，手續簡便，訂價雖廉，保持一流水準，招呼週到。

四天全程費用 HK$1,050 6月13日20日27日，7月1日16日出發

利樂嘉賓遊覽團 四夜五天 曼谷：住暹羅洲際大酒店 $1.500元 （芭提雅：住鎮悅大酒店）

中環萬宜大厦120室—124室 大地旅運社 H233257 H233260

國際海洋博覽會 聯遊東京六天

冲繩博覽會來回三夜四天$…… 那霸兩夜酒店・會場一夜

聯遊九洲八天・福岡・別府・熊本・阿蘇・宮島・指宿・鹿兒島・$……

聯遊本州九天・冲繩・大阪・寶塚・京都・富士山・箱根・HK$……

中環萬宜大厦120—124室 大地旅運社 H233257 H233260

國粹精華 馳名中外 老牌哲學 陳葵石

兎年祝您鴻運開，君知微妙的來不準之相）形容古怪，石中有美玉之藏（事算，人生事業，批命）命似岩峰，內裡有美明珠之象，不確，婚姻，財運順逆，各界賜教，一切當面解答，重大等事，關係終生，九龍旺角彌敦道五七四號，會客下午一時至七時，隔鄰（上闢樓左便電梯按5字）近泰國曼谷銀行B座・六樓（剪報減收30元）

真善美婚姻服務公司 香港首創 感謝報刊電視電台二百次以上嘉評

香港理家黃泥涌道 電話 H770404・K682125（10—6時）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

W6 W7 W13 W17 W28 W33 W36 W37 W38 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

租售

二樓吉售 **新樓租售** **吉樓出售** **吉樓出售** **荃灣唐樓售** **荃灣平樓** **窩打老山** **油蔴地樓**

盈達樓 新建唐樓 設備齊全 兩房大廳 八折廉售 荔枝角道三一五號 K937169 H241834

三樓租售 **住宅廉售**

洋樓每呎60元起

澳門海安大厦位於媽閣街後通下環街地點適中向南望海可分十年分期付款地權自有免納地稅另有廠房特價廉售。洽購處：香港和豐置業有限公司 電話：K960302 澳門永成置業有限公司 地址：澳門羅利老馬路六號B

洋樓平售 **招租（香港）**

北角小舖 **中區廳房** **啓華大厦** **香港仔廠** **中區旺舖** **寫字樓租** **寫字樓租** **單邊旺舖 平租550元** **寫字樓租**

跑馬地 高尚住宅出租 晶明街茗苑B座13樓 三房一廳 向東 南陸佰伍呎 電K八八五七三六

（九龍）

旺角吉樓 **元朗樓租** **工場出租** **免頂旺舖** **元朗旺舖** **樓房出租** **沙田洋樓**

旺舖招租 **地王商業閣** **大單邊舖租** **出讓** **街市旺舖出讓** **急讓** **工場旺舖** **旺角舖位** **廠房出讓** **雜士多** **木屋出讓** **純德國種** **狼狗仔出讓** **出國廉讓** **單車玩具** **電視急讓** **名廠24吋電視廉讓**

聘請 **外勤傳達員** **簿記文員** **冷氣電機**

聘請司機 **徵聘暑期社會工作者** **寫字樓聘** **聘** **誠聘女傭** **聘女文員** **招請學徒**

待聘 **經驗補習** **經驗帳稅** **稅帳** **帳稅 劉君**

商業

特價機票

美國	1350	加拿大	1400
台北	440	馬尼拉	750
澳洲	1850	東京	620
曼谷	305	星加坡	795
倫敦	1470	紐約	1850

四季旅遊公司 H—254272 H—254276

名相掌命家 鍾應堂

即日運到 新花 蓬萊米

每五斤包庄 $8.00 白質米 保粥靚

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

冷氣修理 **美加澳歐 簽證 機票** **特快 美加歐洲 簽證** **台北** **20元修電視** **油印**

台灣 快證 125元 復興旅行社 K842406 K889130 彌敦道525號A座4樓403室

專治漏水 **衛生巾** **舊洗衣機** **學校樓椅** **七彩瓷相** **百業商機**

鑲眼夾圖 **圓光術 家事** **徵求** **徵求舊傢俬** **鋼琴 陳小姐 K681395** **誠徵女友** **遺失** **遺失啓事** **尋訪** **尋人啓事**

搬運

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

立勝

大新 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

中聯 **招生** **英國小姐** **英國人仕** **英人小姐** **英人聲帶 英婦主理** **學車衣** **英語現代**

香港商科語言書院 英文拼音・日文法文・中英打字・廣告設計班 英語會話・華文國語・電腦打孔・裁剪縫紉班 簿記速記・GCE英文・CIF班・TOEFL 正校彌敦道607號新興大廈三樓電K858440 二校彌敦道593號創興銀行大厦5樓電K859364 三校彌敦道687號嘉禾大厦三樓電K945747

任紊海達 前任希爾頓酒店大廚師 （李華）主理 專西點打油凍豆菜餐烤心麵蛋餅廳 軒尼詩道273號4字（高羅酒樓右鄰） 電⑤746877

青年會 **國語班** **汽車修理** **西式裁剪** 電H435272—4

數專 **遊艇班**

醫藥 **李萍 婦科** **朱約翰 外皮** **惡疾** **王玉芬婦病** **傷人體** **江少卿 惡疾 痕癢癬** **暗瘡** **月事通 聖藥 力** **江森婦科診所**

月信寶 **朱玉華 婦科** **王玉萍 婦科** **何子一 白蝕** **麥堅盛 男性衰退** **岑國良 耳鼻喉 疾病**

竹林氏 **立止皮膚痕癢腫痛** **黎耀文 哮喘久咳** **伍品貴 耳鼻喉** **耳嘯丸 耳鳴**

粱達良 皮膚 癬 診費五元 **黃東修 痔瘡** **黃華湛 痔瘡**

馬寶來 皮膚惡疾 **蔡德芬 耳鼻喉** **黃祿麟病丹** **葉友芳 婦科**

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字删去，寄來支票則將「郵票」二字删去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元每單位 不得超過四段

議論縱橫

記憶力

·自求·

有人說，才子讀書是「一過目成誦」的。不過，人所共知的名藝術家和詩人鄭板橋，認爲「過目成誦」的說法並不可靠。他說：「人家都說我讀書善記，其實我並不是善記，而是善誦。我每讀一書，必千百遍。」鄭板橋的話一點也不錯，實際上，反覆溫習乃是鞏固記憶最可靠的辦法。

記憶和聯想是分不開的。如果我們把大腦皮質的每個興奮點都看做是電光的一閃，就自然會想像得到，當大腦皮質在活動的時候，應該是一種怎樣的景象。無數的電光點以很快的速度此起彼落地閃動着，而在這些電光點之間有着錯綜複雜的聯系。最初建立起來的聯系就是暫時的聯系，這種暫時的聯系，經過多次同樣的反覆以後，會成爲比較持久的聯系；但這種持久的聯系若不繼續强化，不繼續加以鞏固，則它又會消失。

我們對於事物的記憶，就是由這種聯系所構成的。譬如我們一聽到某個名稱，便會聯想到這個名稱所指的某種物體，這就是因爲在我們的頭腦之中，該一名稱已經和該種物體建立了聯系。這種聯系的建立就是記憶，而聯系的消失便是遺忘。

古人說：「讀書破萬卷，下筆如有神」。還有所謂「出口成章」、「創作的靈感」，其實這都不過是早已經形成的聯想的再現而已，如果沒有反覆的練習與運用，「靈感」是不會「應機而來」的。

記憶可分爲機械的記憶和理解的記憶。機械的記憶，其形成要比理解的記憶形成困難，任誰都會覺得，記憶一連串無關的數字，要比記憶一段文章困難得多。學習的時候愈是精神集中，對於所學習的事物理解得愈深，記憶得也愈快，愈牢。

理解的障礙是疲勞，故在疲勞時進行學習絕不會收到滿意效果；在高度疲勞時進行學習，其效果則幾乎等於零。

雖然，對「反覆溫習是鞏固記憶最可靠的辦法」這句話沒有人會表示反對，但是，由於各人的記憶力有强有弱，所以，記憶力特別强的人，歷史上間中亦會見到。

一般說來，名人的記憶力大都好，但未必特別好。中國學者賈逵的記憶力是出衆的，「拾遺記」說他十歲時候無師自通，會將桑皮紙默寫全部「六經」，他的姊姊問他怎樣學來，他告訴姊姊說，五歲時她抱着他在書塾外玩，他愛聽塾裏的讀書聲，以後常常聽，漸漸記憶下來；到了他學懂寫字，便把記憶所得的全部書寫下來，就是該部「六經」。他是漢末的經學大師，不過，像賈逵這樣記憶力特强的人，到底是十分罕見。

至於近代的中國，記憶力特別出衆的可算是康有爲。民初康有爲到北平參加陳石遺老人的詩社，當時在座諸人，都是書學問第一等的。不知道那位提出背誦全部「杜（甫）詩」，拈着一人爲首，即從全集第一首背起，第二人順序照辦，周而復始。在座諸人都不免有時記不清楚次序或字句，祇有康有爲一人沒發生過錯誤，背誦如流，十分精熟，其記憶力之强，於此可見。

從歷史上說，歷來的大政治家多數都有很强的記憶力，他們日間要處理紛繁的政務，夜間又要照顧自己的家庭，但多數都處理得井然有序，不會因遺忘了甚麼而做錯事情。

已故美國總統羅斯福能以一瞬間看完一面書，看後够能一字一字背誦起來，沒有錯誤，像羅斯福這種「一目十行」而又「過目不忘」的人，的確是世上罕見。

儘管記憶力特强的人雖有，但以我們這些普通人來說，却絕不能强求自己像賈逵、康有爲和羅斯福那樣，我們要加强本身對事物的記憶，其不二法門應該還是「反覆溫習」。

彩色生活

不可以貌取人

·易夷之·

六月二日本報第三頁，有一篇「切莫以貌取人」的記載：是叙述法國侏儒演員夏飛的奮鬥經歷，雖則他身高僅得三呎十吋，可是他多材多藝的成就，非但尤勝巨人，并且他還有對女性的特殊吸引力。閱讀之餘，使我也聯想起兩則有關因「以貌取人」而犯了錯誤的故事：

有一次，某個部門派員去一間工廠查察生產狀況，所謂是：「不怕官，祗怕管。」凡屬廠商都知道，這是一樁很難應付的檢驗，若有不合規章之處，輕則會被罰款，重則會追令停業。因此，任何有關部門的職員，都得很小心諳愼的提供各種資料，并且也會很客氣的善待所派來的官員們，以免遭遇太多的留難。

這一次同來的是兩男一女共計三個人，其中兩位男士的身裁都很魁偉，穿着整齊的制服，顯得十分英俊。祗有跟在後面的那位比較矮小的小姐，服飾相當樸素，也沒有搽化粧品。在廠方盛意款待之下，對於這兩位男士就顯得特別奉承巴結，惟獨對這位小姐則很少理睬，可能還以爲她是跟隨來玩玩的哩！

在兩位男士詢問了許多問題以後，這位小姐突然提出來要點查存貨，詳察與商標是否相符？對廠方來說：拆閱已包裝的成品，非止很麻煩，同時也會增加一筆很大的人工損失，於是一再向兩位男士要求，希望能減免這一項手續，他們總不敢應允，而這位小姐則堅持己見，絲毫不肯通融。終於花費了近四小時的時間，僅抽查得存貨的一部分；小姐才表示可以停止了。在他們臨走以前簽署文件的時候，才弄清楚這位小姐是該一部門很高級的職員，她非但對工作極其認眞，并且是一位操守高尚的好公務員。當廠方希望對她表示特別敬重時，可是已經來不及了。

一位吃不慣船上伙食的輪機長（大車），每抵一個碼頭，都會自己上岸去另外買些菜，以準備個人之食用。剛巧這一次新調換的大副要上船來，船長便委託大車順便到代理行去接他。

同時上船來的共有三個人：一個是年逾五旬的木匠，一望便知是飽經風霜的手藝人；另一個是將近四十歲的侍者，西裝革履，風度翩翩；祇有大副最年輕，完全不講究外表，穿一件布夾克在等候上船。糊塗的大車又不問清楚誰是誰，竟把大副當做是侍者，先用命令的口吻叫他跟隨自己去買菜，提滿一大筐同代理行以後，又叫他去替自己買水果，大副都一一遵從了他的指使，既沒有作自我介紹，也沒有表示違抗。

回到船上來，大副先晉見了船長，然後又一道去找大車作業務上的連繫。大車這才發覺剛才自己擺了「大烏龍」，便向大副一再道歉，請他不要放在心上！雖則大副尚祗有二十幾歲，涵養功夫却很到家，始終都和大車相處得很好，并沒有對這些小事存記恨的心情。

但凡一艘在海上航行的大船，最重要的就是大車和大副必須有精誠的合作，才能發揮良好的運輸效果，倘若稍有嫌隙，非但不會有好的成績，甚至於會影響到整條船的安全！這一次倘若換上一個器量狹窄的大副，這樣船的前途就很難樂觀了。

彩圖中的河流即名聞於世的多瑙河。它的一岸屬奧地利，另一邊則是德國。一水之隔，兩地人民交往甚密，雖然也得辦手續，但却簡便得多。平時，河上水波不興，猶如明鏡，就像兩岸人民和睦相處一樣。 ·明·

由劫案談起

·德公·

閱報始悉，設於荔枝角之民生公司，職員解款時被搶，於是佢地窮追，而且吹銀雞，追咗幾條街，方唔見踪影。但一路追，一路吹銀雞，荔枝角道行人甚多，竟有人幫手。

其實亦無須要幫手者，祇要叽住搶嘢之歹徒走咗去邊，然後幫手報警，就已經盡晒做市民之責任矣。歹徒手持利器，而街道上市民，則手無寸鐵，當然無謂去博。

由此而想起好多年前，左仔在香港四周掟炸彈時期，起先個個怕咗佢地，於是佢地以爲得米矣。四周在香港「同胞」最多之地區掟炸彈，而從來未見過佢地上山頂掟，於是好多人睇出佢地有膽矣，見到佢地偷放炸彈時，即暗中跟住佢，直到見到警察時方報警，或者有機會打電話時報警，於是拉咗好多，全部送去避暑。

正所謂人怕三分鬼，鬼怕七分人，其實對付呢的歹徒，祇要釘實佢，佢地就無路可逃矣，無須要同佢地當街打交者。打劫人地，亦有人去追，同心合力幫手，則劫到自己時，亦有人幫手者也。由此事而記起成十幾年前之前警務處長麥士維，臨離開香港之時，講過一句話，語重心長。佢曰：「全世界各大都市都有人犯罪，亦大把人通街搶嘢，唯一唔同者，就係若果歹徒在倫敦市中心搶嘢，則成條街的人都幫手去追，而在香港，則祇有警察在場，方才會幫手追。」

香港歹徒，在通衢大道打劫，已非奇事。報紙亦唔當係重要之新聞，因香港之治安，愈整愈壞也。德公睇到民生公司職員被搶，引起注意者，祇因識得幾個老友記在個度打工，關懷佢地而已。

現在有好多新發明，乃係防搶者。比如在德國就有人整一個裝銀紙箱，遇搶時祇要撳一個掣，箱內即自動噴出染料，將的銀紙，染到七彩咁色，第二日報紙一登，歹徒想將的銀紙出貨都幾艱難，等於廢紙。

不過在香港，德公諗到一個好辦法，現在揾出來公諸於世，在時常要押送銀紙出入之人，以免被搶。此法甚爲簡單，乃係用一支十呎長之水喉鐵，當中穿過一個鐵箱，而且燒死焊，將銀紙送去銀行之時，將鐵箱鎖好，鎖匙存於銀行，於是押送銀紙之職員送銀紙之時，好似擡住一支大竹升，但可以優哉遊哉，慢慢好似散步一樣，送去銀行，若途中遇到搶劫，則雙手持支十呎長鐵喉，搴送俾佢可也，不必同佢爭者。睇吓歹徒擡住十呎長之水喉鐵銀箱，走得幾遠？

驚魂記

·晚晴·

這不是一個偵探故事，而是我的一段尷尬的遭遇；地點是海運戲院的橫門外。

那天有點小雨，傍晚六時許，尖沙咀一帶照來攘往的滿是人。我正因公事欲趕往海運大廈的電報局，故由廣東道走捷徑穿過海運戲院橫門的外邊；大概離放映時間尚有一個多鐘頭的關係，走廊上冷清清的沒有多少行人。正當此際，一個外國人滿臉笑容的迎面走過來。當時第一個躍進我腦際的意念是：他可能要向我問路，於是很自然的停了下來，但他跟着和我握手，用英語自我介紹一番，又問我有沒有空跟他一道去吃茶享受一下。起初我禮貌地說沒有空，後來覺得有點不對勁了，正想跑開，却被他一手拉着，猛不提防他會這樣做，我開始有點慌了。跟着他說了一大堆廢話又叫我不用怕。不怕嗎？那不是人！我說要趕着送緊急電報，但他死也不放，要問我的名字，我胡扯一通。最後他竟說：「讓我吻你一下。」說着便湊面過來。老天！我差點沒有大叫出來，不知自己那時是否像小說形容的所謂「花容失色」，祇覺得自己像觸電似的混身冰凉。幸好還不至於被嚇到失去所有意識，我迅速地用手袋擋着他，幾經辛苦才把他擺脫。也不敢有所怠慢，飛步往海運正門跑去。夾雜在人堆中才有多少安全感，但心仍跳得比時鐘還厲害，臉像火燒，手心却冷冷的。祇覺得需要不斷的深呼吸。

走進電報局中還有點驚魂未定，眞希望身邊立刻出現一位熟識的人。辦完了手續，我肯定了那人沒有跟着來才急步離開，也不敢從正門走，祇繞過通道從星光行那邊出去。

活了這一把年紀還不曾遇過這樣尷尬的事，上天保佑這是最後一次！

朋友，如果有一天，一個滿面笑容的外國人朝着你走過來，你可千萬當心！

畫裏乾坤

陳德華

廢除死刑之下·古稀老翁亦有胆殺人！

海天隨筆

一點小安慰

·山水·

和幾個朋友聊天，忽然談到某歷史悠久的私立學校，因近年百物飛漲，影響經濟問題，下學期決定全部接受政府津貼，人事大有變更，許多非本港畢業的老教員，爲了飯碗處所，無不大起徬徨。目前，離放暑假還有兩個多月，大家已向各處鑽營，「蟬曳殘聲過別枝」，希望早些找到出路。其中有位先生，據說是被淘汰教員中最幸運的一個。因他有個學生，在某校當校長，已預聘爲下學期的西席了。

値茲世風日下，尊師重道的古訓，久已爲人們忘得一乾二淨時，聽了這個消息，多少有點使人感動。

許多人對教書的工作的看法不一致：有的認爲是商業性的職業，授給學生知識，等於商場上的交易；一個是顧客，一個是店主，交易完了，主顧的關係也就不存在了。有的認爲學生的知識以及一切，完全是得自老師，在人與人之間，是具有特殊道義關係的。有的則認爲道德淪亡，人性喪失，不屑一談。見仁見智，殊難定論。如本港有位著名的先生，發誓不當教授和老師。在他的文章裏，曾引述民國初年間，有學生竟與老師交鋒對壘作戰的例子。故如有人請他參加學校甚麼典禮，他多是謝絕的；即算勉强去了，對學生哥也是難獲好感的。

我國過去是專制時代，對老師特別尊敬。唐朝的李淵做太原守時，曾經請張復胤替他的兒子秦王（李世民）講解經學，後來，李世民繼承了父位，做了皇帝。一天，在長安皇宮裏的月池，擺了御筵，恭請那位張老師飲宴。席間，李世民從容的問道：「今日弟子何如？」張復胤答道：「昔孔子門人三千，達者無子男之位（意思是說沒有一個做過大官的），臣覽易一人，乃王天下，計臣之功，過於宣聖！」李世民聽罷，高興得大笑起來。以謝師宴來說，還恐怕是場面最偉大而又最光榮的一次。而且像李世民那樣的蓋世英雄，做了皇帝，還是口稱弟子，沒有忘記過去，眞是難得！

然以今日世風來說，你的學生，即算當了總統，他會不會請你去總統府中，仿照李世民月池設宴的故事，來請你享受一番呢？話得說回來，皇帝和總統的人材，究竟是少之又少的，可遇而不可求的。且人的造化，大有大乾坤，小有小乾坤，事固不可一概而論，也許十步之內，有的是芳草。即如某校的校長，還念念不忘他的老師，使曾經做過「人之患」的人聽了，也是一點小安慰！

雜碎錄

畸形人

·文鑑·

史無前例的一個最奇特的連體嬰，年前出生於泰國的細沙吉府醫院，祇活了三天終於夭折了！這畸形怪嬰的身體兩端，分別長出了一個腦袋；另有四臂，三足及兩個心。而生殖器與肛門，則祇有一個，因此性別難分。

一九六五年七月，九龍新蒲崗也曾產下一個奇特的男嬰，居然具有兩副生殖器，却沒有肛門。這些還不奇怪，而四十年前，在美國巴爾迪摩亞地方，有個名叫舞尼的畸形人僅得半截身體，頭手胸部都齊全，却缺少臍以下的臀、腿、脚等器官，彷彿一個不倒翁！這人出世時，據說足足費了五個鐘頭，醫生們設法使他能够生存，於是備加調護，盡了不少心力才將他撫養成人。但天賦予他特別的智慧，十四歲時便在中學畢業，其後曾做過高級打字員、樂隊指揮、作曲家及魔術家；最奇怪的是他既沒有腿、脚，而其泳術則很優越，出類拔萃，獨個兒生活着。他的身體雖是殘廢，惟其健康跟正常人無異，而且食量驚人！這確實是人間難得多見的奇蹟，也是醫學界的奇蹟之一。

從前英國也有一個綽號「母指將軍」的畸形人，相傳他在六歲時的身體就不再長，十六歲參加馬戲班演出，身高祇有三十吋，但其各部器官齊全，與常人一樣。他的配偶也同樣矮小，結婚後生有一子，却是很正常的。由於這個「母指將軍」的面貌酷似拿破崙，因此，他曾獲得英國名將惠靈吞和法王路易菲力蒲的歡心。估計他一生至少賺過一百萬英鎊以上，但到他臨死時却已不名一文。

說到面貌，英國德特福地方，戰前有個號稱世界最醜的女人，其實除了她的面貌奇特以外，其餘都很正常。這個醜女，在美國各地展覽了七星期，每週的收入總在五百鎊以上。一個高加索的小童，獅頭人身，四肢周全，惟說話的聲音則像獅子吼。這個怪童，亦爲馬戲班人員在高加索地方所發現，後來以八十鎊向他父母購得。

馬戲班在倫敦展出最肥大的婦女是一名叫露絲的，她體重達六百六十九磅，然其頭部則與普通人差不多。英國林肯郡斯坦福地方的一個男子，比她更肥大，計其小腿圍有三呎一吋，胸圍九呎四吋，體重七百五十六磅，每日的食量必需六人以上所需的食物，可是這個龐然大物，三十九歲就已去世。南斯拉夫有個少女，十六歲時體重四百八十二磅，二十一歲竟達五百六十五磅。因其身體過於肥碩，她家的房門都要改擴才能通過，後入馬戲班不到三年便死去。

埃及有個綽號人類鴕鳥的男子，他在一天的表演中，居然能吞下二百零八種不同的物件；當救傷車把他送到醫院時，胃部劇痛，醫生即開刀檢出二十九個鐵鍊，八口螺旋釘，兩把金屬梳子和一把刀柄呢！

書窗小簡

由枇杷道琵琶談起

「枇杷」兩字與樂器中稱「琵琶」之兩字通，元稹詩：「萬里橋畔女校書，琵琶花下閉門居。」薛濤係唐朝高級「妓女」，因此後世稱妓院爲「枇杷門巷」，但限於以賣唱爲主的高級妓院，入肉市場不算。舊日上海的第一流妓院，在租界時代稱「書寓」，儼似俱樂部執照，不如二三流之須領妓院執照。所謂「書寓」，即校書之寓，而對此中姑娘家稱「女校書」與「校書」。她們都要學唱京戲，少數則兼學蘇州小調並琵琶，會自彈自唱。

枇杷花色白形小，爲五瓣，不算美麗，枇杷的果實，廣府稱「枇杷果」，外省人筆下與口頭，單用「枇杷」兩字即指枇杷果了。其中維他命C不少，我們中國醫學上雖指其能止咳下氣，止吐逆，潤五臟，却不入藥。入藥者是枇杷葉，葉中有大量維他命B1，李時珍謂其「氣薄味厚，陽中之陰，治肺胃之病，取其下氣，氣下則火降而痰順矣！」中國治咳成藥「枇杷膏」，先以枇杷葉濃成湯，再加川貝末與麥芽糖同熬，讀者以其味甜，誤爲用枇杷果來作原料。「梨膏」與「梨膏糖」才用梨的果實，亦有治咳之功。

枇杷葉分兩面，一面多白色茸毛，作藥前宜用刷與布拭去，再用水洗之，毛入食管，且增其咳。蘇州洞庭東山盛產枇杷，而蘇州亦有俗語曰「枇杷葉面孔」，指「一面光一面毛」，指有些人極易動怒，動怒則稱「擺上簽毛」。戰爭時期，日本憲兵隊中人都是「枇杷葉面孔」，而他們也是受過這種訓練的，對平日以笑臉對之已久的中國人會馬上翻臉無情。

日本有枇杷，也有「枇杷膏」，則漢醫根據中國民間方法而製，蘇州洞庭東山不僅其白鮮枇杷可口，其「枇杷膏」爲效亦較著，舊日上海有「洞庭東山卡園枇杷膏」，暢銷全國不少地區。也許香港未必有吧？抗戰勝利後，有朋友來港探親，所攜帶的東西中除了金華火腿與南京鴨肫乾外，又有「卡園枇杷膏」。

中國與日本以外，世上產枇杷之地有義大利與美國，果實都較大，水份不多，以肉較韌，作罐頭食物相宜，但不知其實之療效如何耳？

白蛇傳

本公司自從刊登「徵求林黛影迷意見」廣告以來，各院收到觀衆函件不下十萬封，經拆閱結果，影迷提供要求再欣賞林黛主演「白蛇傳」者，達百份之九十以上。因此本公司爲尊重大多數觀衆意見，決定在端午節期間再度獻映以慰渴望。謹此敬告各界友好，並希屆時熱烈捧場爲荷。

邵氏兄弟（香港）有限公司

端午佳片

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

艷窟 神探 THE ASSOCIATION 導演 鄭昌和

玩得痛快！睇得徹底!!

成人觀賞 兒童不宜 兒童不宜

俞炳龍 茅瑛 恬妮

明天 嘉禾 金銭 五場 首映

香港：皇后 皇都 國泰 永華 太平

九龍：麗聲 金門 寶聲 國寶 聯邦 華都 油麻地 萬年 荃灣 南灣

淫魔逞 首慾 俠女慾 奸徒 中西肉彈 大鬧偶偶 日本艷星 赤膊上陣 元朗加入

一波未平 一波又起 奇峯突出 無上刺激

誘人的胴體 上帝的禮物

明珠 倫敦

今天 四場 盛大 聯映

·注意時間· 十二點·三點正 六點正·九點正

勢必擠擁·訂座從速

哥倫比亞公司特級貢獻悲壯激烈緊張絕倫戰爭片霸王！

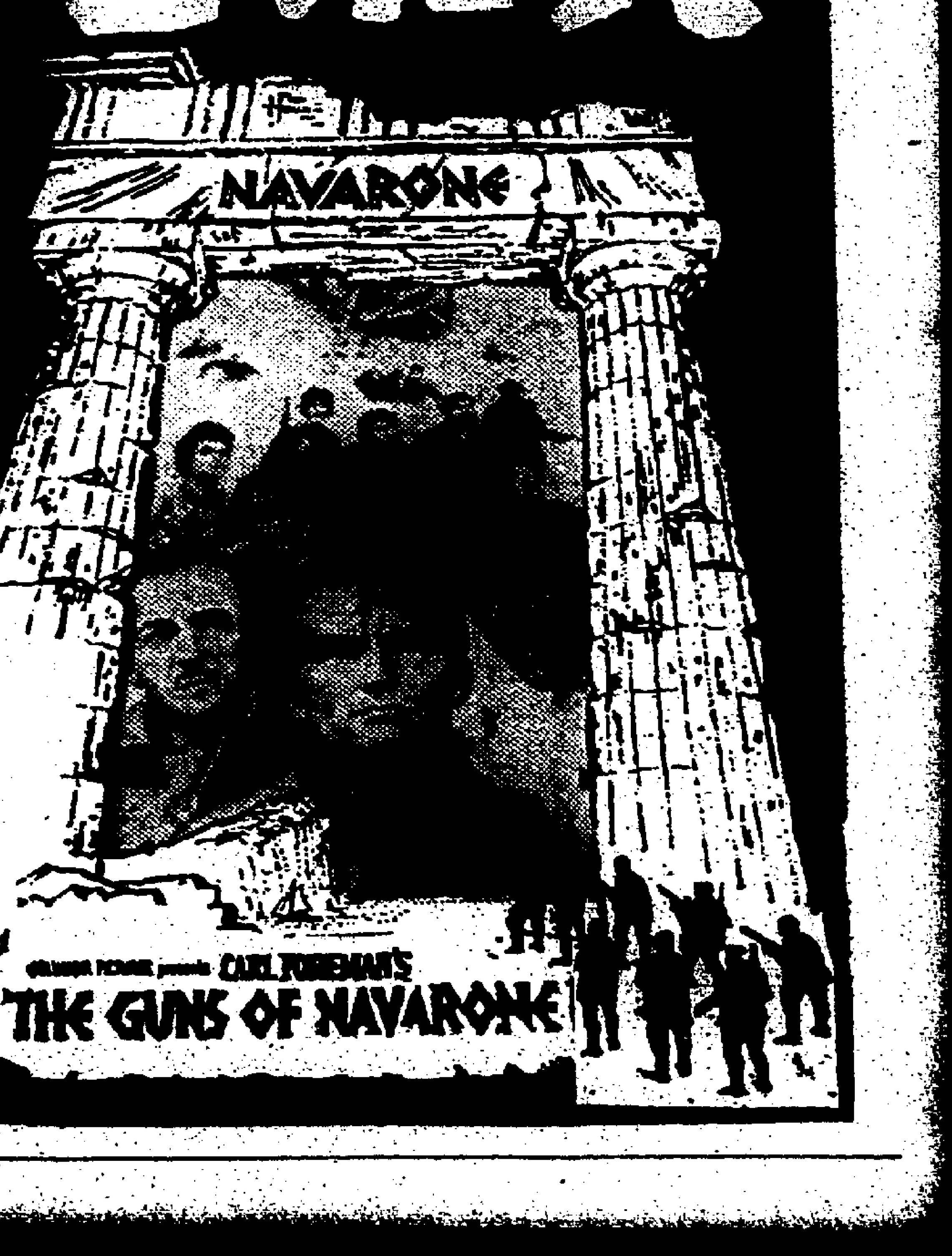
大導演 李湯遜 平生力作

陣容之强·空前絕後

格力哥利伯 安東尼昆 大衛尼雲 占士達倫 史丹利碧加 安東尼奎路 愛蓮琵琶絲 芝雅史嘉麗

攀山險 壯志如虹 氣吞河嶽 直搗黃龍

大小戰鬥 四十餘場

値得你欣賞再欣賞！

六壯士